

# ARKA ZAKŁAD POGRZEBOWY

SOCHACZEW, UL. NARUTOWICZA 14 TELEFON CAŁODOBOWY 511 511 400

- SOCHACZEW
- BROCHÓW
- IŁÓW
- NOWA SUCHA
- RYBNO
- TERESIN
- MŁODZIESZYN

2 zł

(w tym 5% VAT)



TYGODNIK



Nr 23 (1136) 11.06.2013 r. ISSN 1231-7179 Numer indeksu 328 006

**kim**

WSZYSTKO NA REMONT  
WSZYSTKO NA BUDOWĘ

**MATERIAŁY BUDOWLANE  
i SANITARNO-INSTALACYJNE**

**kim Sp. z o.o.**

★ SOCHACZEW (96-500)  
ul. TROJANOWSKA 1  
tel/fax: (46) 862-88-20  
tel: (46) 862-17-11

★ WARSZAWA (00-718)  
ul. BARTYCKA 114  
tel: (22) 559-62-00  
fax: (22) 651-00-79

GODZINY OTWARCIA:  
pon. - pt. 6.00 - 20.00  
sob. 6.00 - 14.00

sochaczew@kim.home.pl  
www.kim.home.pl

**DOSTAWY  
NA TELEFON**

# Czarny wtorek w Sochaczewie



■ Nawałnica z ubiegłego wtorku do tej pory jest najważniejszym wydarzeniem ostatnich dni. Skala zniszczeń na trzech chodakowskich ulicach i znajdujących się tam posesjach oraz na cmentarzu parafialnym w Sochaczewie nadal jest poważnym problemem zarówno dla mieszkańców jak i władz miasta. Osiem rodzin otrzymało zarządzenie o ewakuacji z zagrożonych osunięciem posesji, a w ratuszu wciąż zbiera się sztab kryzysowy powiększony o największych polskich specjalistów z zakresu geologii

więcej na stronach 4-5



## Dni miasta

Tegoroczne Dni Sochaczewa, mimo że przebiegały w cieniu wtorkowej nawałnicy, zgromadziły tłumy mieszkańców. Przez dwa dni miasto żyło muzyką, tańcem i wieloma atrakcjami.

więcej str. 12-13

## NOWO OTWARTY LOMBARD

**Sochaczew, ul. Piastowska 5**  
**tel. 46 862-39-37**  
Czynne 7 dni w tygodniu 8-21.

- Pożyczki pod zastaw wszystkiego.
- Najwyższa cena złota do 90 zł/gr!
- Najniższe odsetki: 8%

## W NUMERZE

**Kramnice  
otwarte**

str. 2

**Honorowi  
obywatele**

str. 3, 14

**Poszukiwani  
przez policję**

str. 7

**Michał  
Gołkowski dla  
„Ziemi”**

str. 15

**Olimpijczycy  
blegali**

str. 21



**P.H.U.  
Czesław Tarczyk**

Sochaczew, ul. Trojanowska 58  
tel. 46 862-88-32, tel./fax 46 862-19-61  
tel. 501 236 928, tarczyk.tarczyk@vp.pl

**Oferuje w cenach  
promocyjnych**

- Płyta bet. ażurowa  
Meba 40/60/8 **6 zł/szt.**
- Płyta gipsowa 1,2 x 2,6  
**- 16 zł/szt.**
- Bloczek bet.  
**- 2,95 zł/szt.**
- Deska impreg. cal.  
**600 zł/m³ brutto**
- Promocja na impregnaty do drewna

**A ponadto**

**w dobrych cenach**

- Kostka brukowa znanych firm, szeroki asortyment
- Gotowe zestawy kominowe (z kamionki)
- Ogrodzenia, bramy
- Cegły klinkierowe - duży wybór
- Piasek, żwir
- Narzędzia, farby

**oraz wiele innych  
materiałów**



# Kramnice otwarte

■ **No i stało się. Po blisko dwóch latach gruntownej przebudowy, Kramnice Miejskie oficjalnie otwarto 7 czerwca. W uroczystości wzięło udział wielu zaproszonych gości, a także spora grupa mieszkańców zainteresowanych wyglądem zrewitalizowanego budynku.**

A było co oglądać. Najważniejsza zmiana jest taka, że dawne zaniedbane podwórko, na które wchodziło się od ul. 1 Maja, zamieniono w przestronne patio, nad którym góruje antresola, a nad nią przeszklony dach, przez który do środka wpadają promienie słoneczne. Jak już wielokrotnie informowaliśmy, pierwsze piętro zajmie biblioteka, na drugiej, dobudowanej kondygnacji, znajdzie się część wydziałów urzędu miejskiego oraz Centrum Kultury, Promocji, Sportu i Organizacji Poza-rządowych. Parter w całości będzie przeznaczony na działalność komercyjną.

W uroczystym otwarciu kramnic, odrestaurowanych za ponad 9 mln zł, udział wzięli posłowie Julia Pitera (PO) i Maciej Małecki (PiS), marszałek województwa mazowieckiego Adam Struzik, władze miast partnerskich – Gródka Podolskiego na Ukrainie i Melton w Anglii, poprzednie władze miasta, przedstawiciele lokalnych samorządów, Honorowi Obywatele Sochaczewa, dyrektorzy i reprezentanci instytucji, firm i placówek miejskich.

- Kramnice są połączeniem przeszłości i przyszłości miasta. Jednym z niewielu historycznych symboli, jakie po zawierusze wojennej, przetrwały do naszych czasów. Staramy się chronić takie wyjątkowe miejsca, bo one

wyznaczają obecne standardy – powiedział burmistrz Piotr Osiecki otwierając uroczystość. - Dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do takiego wyglądu sochaczewskich kramnic – moim poprzednikom, którzy zainicjowali przebudowę, panu marszałkowi, bo to ze środków unijnych zarządzanych przez samorząd wojewódzki korzystaliśmy przy realizacji inwestycji. Dziękuję konserwatorowi zabytków w Płocku za świetną współpracę oraz pracownikom urzędu, którzy poświęcili tej inwestycji dwa lata pracy. Szczególnie mam tu na myśli panią Urszulę Cielniak, naczelnika wydziału inwestycji UM, która wniosła nieoceniony wkład w to przedsięwzięcie.

- W takim miejscu jak to okazuje się, jak przydatna jest nasza przynależność do Unii Europejskiej – powiedział z kolei marszałek Adam Struzik. - Bo tak naprawdę to pieniądze unijne posłużyły do odnowienia sochaczewskich kramnic. My je dzielimy, ale nie każdy może je wziąć. Trzeba mieć pomysł i umieć go zrealizować. Życzę wam, aby ten obiekt dobrze służył miastu i jego mieszkańcom.

Obiekt poświęcił proboszcz parafii św. Wawrzynca, ks. kanonik Piotr Żądło, gratulując efektu przebudowy. Przy dźwiękach polo-



Symboliczny moment przecięcia wstęgi rozpoczyna okres oddawania kramnic do użytku



Urszula Cielniak - główna autorka sukcesu kramnic



Obszerne patio nie mogło pomieścić wszystkich gości

neza Chopina goście, wraz z przedstawicielami ratusza, przecięli wstęgę, po czym zaproszono zebranych do zwiedzenia wystawy fotograficznej Jakuba Milewskiego obrazującej historię

kramnic oraz kolejne etapy inwestycji. O jej przebiegu opowiadała naczelnik Urszula Cielniak. Był także czas na zwiedzanie budynku, który naprawdę wygląda imponująco.

W najbliższych tygodniach do kramnic wprowadzą się pierwsi lokatorzy budynku. Dopiero wtedy otworzy on swoje podwoje dla mieszkańców.

Jolanta Sosnowska

## WAŻNE TELEFONY

### MOSiR

46 862-77-59

### PEC

46 862-92-00,  
telefony alarmowe 24h  
604-206-108, 602-789-111

### Pogotowie energetyczne

46 862-26-20

### Pogotowie gazowe

(Sime Polska)  
602-343-343, 792-008-866

### Pogotowie

999

### Policja

997, 46 863-72-00

### PKP

19-757

### PKS

Grodzisk Mazowiecki, baza  
w Sochaczewie  
46 862-55-12

### Sąd Rejonowy

46 862-32-64

### Schronisko „Azorek”

668-432-419, 692-005-758

### Fundacja „Nero”

502-156-186

### Starostwo Powiatowe

46 864-18-40,  
46 864-18-73

### Straż pożarna

998, 46 862-23-70

### Szpital

46 864-95-00, 46 864-96-00

### MPT Taxi

191-91

### Taxi

46 862-28-42

### USC

46 862-23-02

### Urząd Miejski

46 862-27-30, 46 862-22-35

### Urząd Skarbowy

46 862-26-04

### Zakład Wodociągów i

Kanalizacji

46 862-82-30

### Zgłaszanie awarii

sieci wodociągowej i

kanalizacji sanitarnej

604-195-867, 696-056-281,

664-157-699

### ZGM

46 862-81-06, 46 862-93-14

### awarie elektryczne

660-477-130

### awarie

wodno-kanalizacyjne

660-477-129

### ZKM

46 862-99-27

### ZUS

46 862-64-33

## KONDOLENCJE

### Januszowi Patury

Komendantowi Powiatowemu  
Komendy Powiatowej Policji  
w Sochaczewie  
słowa otuchy  
i szczerze wyrazy współczucia  
z powodu śmierci

### MAMY

przekazują:

Burmistrz Sochaczewa

Piotr Osiecki

wraz

z pracownikami Urzędu Miejskiego

ZS-682

Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych.

### Ewie Sobczyk i Jej Bliskim

wyrazy głębokiego współczucia i słowa  
wsparcia  
z powodu śmierci

### MAMY



składają

Drażkowscy, Marciniakowie,

Warzyńscy i Rodzice

ZS-683

## OGŁOSZENIA

### Będą Targi Pracy

Punkt Pośrednictwa Pracy

oraz

Młodzieżowe Centrum Kariery Mazowieckiej

Wojewódzkiej Komendy OHP

**zapraszają  
na II Targi Pracy.**

Targi odbędą się 18 czerwca 2013,  
w godz. 10.00-14.00 w MOK Boryszew.  
Organizatorzy zachęcają pracodawców  
chętnych do wystawienia swoich ofert  
pracy do zgłaszania się  
pod nr. tel. 46 862-29-63 lub 46 862-29-68.



# Honorowa sesja

■ Tuż po oficjalnym otwarciu kramnic rozpoczęła się w nich uroczysta sesja Rady Miejskiej inaugurująca Dni Sochaczewa. Jej najdonioślejszym momentem było wręczenie tytułów Honorowych Obywateli Sochaczewa.

Zanim jednak do tego doszło, przewodnicząca Jolanta Gonta, wśród wielu gości, szczególnie serdecznie powitała ks. prałata Antoniego Jaszczółta, Ryszarda Łakomskiego i dr. Jerzego Krupę – Honorowych Obywateli Sochaczewa, którzy swoje tytuły otrzymali w ubiegłych latach. W języku angielskim, a później ukraińskim powitała delegacje z miast partnerskich – Melton i Gródka Podolskiego. Burmistrz Melton – Marilyn Gordon i mer Gródka – Volodymyr Povoroznyk dziękowali za zaproszenie i cieszyli się z możliwości ponownych odwiedzin Sochaczewa.

Trafnie skomentował to w swoim wystąpieniu marszałek Mazowsza Adam Struzik twierdząc, że właśnie na naszych oczach buduje się wspólna Europa. Wielka Brytania, jeden z najstarszych członków UE, Polska, która niedługo będzie obchodzić 10-lecie akcesji, i Ukraina zabiegająca o stowarzyszenie ze Wspólnotą, spotykają się w Sochaczewie. Dodał przy tym, że wcale go to nie dziwi, bo ziemia sochaczewska to jeden z najprężniej rozwijających się regionów Mazowsza. Zachęcał władze miasta do składania projektów w kolejnej perspektywie unijnej.

Burmistrz Piotr Osiecki podzielił się ostatnimi dokonaniem ratusza m.in. w kontekście pozyskanych funduszy (100 km sieci kanalizacyjnej, kramnice, budowa żłobka) oraz najbliższymi, a wśród nich budowę hali sportowej przy SP4, modernizacją powiatowej ul. Staszica, przebudowę centrum w ramach programu Jessica, partnerskim projektem z Funduszy Norweskich, programem dotyczącym przeciwdziałaniu wykluczeniu cyfrowemu. Łącznie to ponad 68 mln zł pozyskanych środków.

- Ale widzę też zagrożenia. Kryzys w rodzinach, w zakładach pracy przekłada się na kryzys w samorządzie – powiedział burmistrz. – A ostatnie wydarzenia spowodowane wtorkową ulewą, nie napawają optymizmem.

Tuż przed rozpoczęciem dzisiejszej uroczystości musiałem podpisać i osobiście wręczyć decyzje o ewakuacji mieszkańców ośmiu posesji przy ul. Kolejowej. Ci ludzie na pewno nie mają ochoty na zabawę w czasie Dni Sochaczewa – dodał burmistrz, dziękując strażą pożarnej, policji, służbom miejskim oraz mieszkańcom za udział w akcji ratowniczej.

Posel Maciej Małecki dziękował władzom miasta za działania służące najsłabszym członkom społeczności, dla których miasto przygotowało Kartę Dużej Rodziny czy Kartę Seniora. Życzył, abyśmy wszyscy mogli realizować nasze marzenia w Sochaczewie.

Z kolei starosta sochaczewski Tadeusz Koryś nie krył wrażenia, jakie robią

kacji, działalności społecznej przypominał inny Honorowy Obywatel Miasta – Ryszard Łakomski. – Dokładnie rok temu Sylwek opowiadał o moich zasługach. Dzisiaj ja mam obowiązek powiedzieć, jakim był wyjątkowym człowiekiem. Jestem dumny, że mogłem pracować i przyjaźnić się z nim – powiedział Ryszard Łakomski. – My jesteśmy dumni, a tata byłby szczęśliwy – powiedział podczas uroczystości synowie Sylwestra Rozdźestwieńskiego – Tomasz i Paweł.

Wiele gratulacji wraz z tytułem przyjął także dyrektor Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą Maciej Wojewoda, którego rekomendację wygłosił z kolei Paweł Rozdźestwieński, współorganizator rekonstrukcji wo-

” **Marszałek Struzik: ziemia sochaczewska to jeden z najprężniej rozwijających się regionów Mazowsza.** ”

odnowione kramnice. Gratulował poprzednim władzom miasta skuteczności w pozyskaniu środków na ich rewitalizację, a obecnym skuteczności w realizacji projektu. Mieszkańcom, z okazji Dni Sochaczewa, życzył spokojnego świętowania, bez pogodowych niespodzianek.

Po oficjalnych wystąpieniach przyszedł czas na najważniejszą część uroczystości, czyli wręczenie tytułów Honorowych Obywateli Sochaczewa. Laudację na temat Kazimierza Hugo-Badera wygłosił historyk Aleksander Grzegorz Turczyk, twierdząc, że będzie on prawdziwą perłą wśród Honorowych Obywateli Miasta. Tytuł z rąk burmistrza i przewodniczącej rady odebrali: Barbara i Tomasz Hugo-Bader – dzieci nieżyjącego sochaczewianina, którzy nie kryli wzruszenia z takiego uhonorowania ich ojca.

Drugi pośmiertny tytuł przyznano zmarłemu 15 maja Sylwestrowi Rozdźestwieńskiemu. Jego biografię i zasługi dla sochaczewskiego sportu, edu-

jennych i wieloletni prezes fundacji Polonia Militaris, który przekonywał, że nie byłoby sochaczewskiego muzeum, gdyby nie Maciej Wojewoda. Ten zapewnił, że będzie nadal pracował na rzecz swojej placówki.

Podziękowania od Rady Miejskiej otrzymali w piątek szefowie placówek obchodzących w tym roku jubileusze: muzeum za 40 lat istnienia, MOK w Chodakowie za 45 lat działalności, Klub Nauczyciela obchodzący 35-lecie, Środowiskowy Dom Samopomocy w 15 rocznicę powstania, Warsztat Terapii Zajęciowej za 20 lat działalności, 32 Pułk Lotnictwa Rozpoznania Taktycznego w 50-lecie sformowania, Klub Motorowy „Szarak” na półwiecze istnienia, Stowarzyszenie „Razem i Sprawnie” obchodzące swoje 10-lecie oraz za podobny jubileusz Sochaczewskie Towarzystwo Tenisowe.

Uroczystą sesję zakończył występ Orkiestry Kameralnej PSM w Sochaczewie, która po raz kolejny udowodniła swój profesjonalizm muzyczny.

Jolanta Sosnowska



Barbara i Tomasz Hugo-Bader odbierają honorowe obywatelstwo dla swojego ojca



Synowie Sylwestra Rozdźestwieńskiego ze wzruszeniem przyjęli jego pośmiertne wyróżnienie



Maciej Wojewoda i Paweł Rozdźestwieński z pamiątkowym miedziorytem



Orkiestra Kameralna PSM pod dykcją Daniela Zielińskiego uświetniła uroczystą sesję



# Czarny wtorek

■ Wydawało się, że w tym roku długotrwałe deszcze oszczędziły Sochaczew, tymczasem wystarczyło jedno wtorkowe popołudnie, aby miasto popłynęło. Zalane ulice, domy, piwnice, osuwiska, groźba ewakuacji mieszkańców i ekshumacji z grobów na cmentarzu parafialnym przy Traugutta, to skutki nawałnicy, która przeszła przez nasze miasto i cały powiat.



Najcięższa sytuacja była w Chodakowie. Woda wdarła się na teren posesji przy ulicach Wyszogrodzkiej i Smolnej. Na Kolejowej doszło do osunięcia skarpy nad Bzurą. W niektórych miejscach zniknęło kilka metrów podwórek. Podobnie sytuacja wygląda przy Wyszogrodzkiej 95. Jako krytyczny eksperci oceniają stan skarpy na cmentarzu parafialnym przy Traugutta, która także się osunęła. Chyba nikt z mieszkańców nie przypuszczał, że wtorkowa ulewa może mieć tak tragiczne konsekwencje.

- Kiedy wróciłam do domu woda na podwórku sięgała kilkudziesięciu centymetrów i przelewała się do budynku - powiedziała nam w środę rano Marta Brzezińska z ul. Wyszogrodzkiej. - Sytuacja nadal jest trudna. Woda nieustannie płynie. Nawet nie próbowaliśmy oszacować skali zniszczeń.

## Metr wody

Zalane zostały domy, ulice, działki, garaże. Na ul. Kolejowej spływająca z góry woda

oraz płynąca dołem wysoka jak nigdy (442 cm) Bzura podmyła nadbrzeżną skarpę. Ziemia runęła do rzeki. Osuwiska powstały zaledwie w odległości kilku metrów od stojących tam domów. Przy ul. Wyszogrodzkiej napływająca woda zaczęła tworzyć pod nasypem kolejowym ogromne jeziora. Na skrzyżowaniu ze Smolną strażacy zaczęli przepompowywać ją na drugą stronę torów kolejki wąskotorowej. Wał się utrzymał. Niestety, wcześniej na wysokości hurtowni budowlanej przy Wyszogrodzkiej wał pękł i ogromne masy wody zaczęły wdzierać się na posesje. W efekcie poziom wody w niektórych miejscach sięgał nawet metra.

Około godz. 19 z pomocą mieszkańcom ruszyli burmistrzowie, pracownicy ratusza, Zakładu Wodociągów i Kanalizacji oraz Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej. Służby miejskie wspólnie z mieszkańcami i strażakami wzdłuż zagrożonych budynków zaczęły układać worki z piaskiem. Tylko w tym dniu strażacy podjęli około

## 6700

worków z piachem  
ulożono we wtorek  
i środę na ulicach  
Wyszogrodzkiej,  
Smolnej i Kolejowej

## 250 ton

tylę piachu zużyto podczas  
akcji ratunkowej i  
zabezpieczającej przed  
skutkami kolejnego  
deszczu

## 33

zastępy straży pożarnej  
- zawodowej i ochotniczej  
brały udział  
w akcji usuwania  
skutków nawałnicy

## 150

interwencji do zalanych  
domów, piwnic i  
garaży podjęła straż od  
wtorku do piątku, akcja  
usuwania wody trwa

60 (do piątku ponad 150) interwencji, m.in. na ulicach Żytniej, Okrężnej, Działkowej, Chodakowskiej, Różanej, Chodkiewicza i wielu innych. Zalane zostało również centrum miasta - od ul. 1 Maja po ul. Staszica.

- W akcję zaangażowana została piętnastoosobowa kadra KP PSP w Sochaczewie oraz 33 jednostki OSP. Na każdą z nich przypadają średnio cztery osoby. Przyjechała do nas także jedna jednostka z Warszawy - relacjonuje rzecznik prasowy KP PSP w Sochaczewie mł. bryg. Mirosław Gorzki. - Wszystkie samochody wyposażone były w pompy, którymi usuwano wodę.

Tak intensywnych opadów nie było najprawdopodobniej od kilkudziesięciu lat. Dobitnie obrazują to dane ZWiK. Sieć kanalizacji sanitarnej przyjęła we wtorek nie jak zwykle około 3,8 tys. m sześciennych ścieków, a 33 tys. Zwiększona objętość to efekt napływu wody do studzienek kanalizacji w ulicach przez ledwie kilkucentymetrowej wielkości „oczka” od-

powietrzające w deklach tych studzienek.

## Sztab kryzysowy

W środę o godz. 11 po raz pierwszy w ratuszu zebrał się zwołany przez burmistrza Miejski Zespół Zarządzania Kryzysowego.

- Prace zabezpieczające w okolicach ulic Wyszogrodzkiej, Smolnej i Kolejowej trwały niemal całą noc. W sumie od wtorku do piątku zużyliśmy około siedmiu tysięcy worków i 250 ton piachu. W akcję ratunkową, a potem zabezpieczającą włączeni byli niemal wszyscy pracownicy ZGM, którzy sypali i układali worki - relacjonuje rzecznik prasowy ratusza Robert Małolepszy.

- Już w środę na zaproszenie miasta do Sochaczewa przyjechał dr Kazimierz Mosiej, były pracownik naukowy SGGW, specjalista w dziedzinie ochrony przeciwpowodziowej, który jako pierwszy dokonał oceny stabilności skarp podmytych przez ostatnie ulewne deszcze. O całej sytuacji burmistrz

Osiecki osobiście powiadomił wojewodę mazowieckiego. W piątek w Sochaczewie zjawił się po raz pierwszy dyrektor Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Urzędu Wojewódzkiego Krzysztof Dąbrowski. W poniedziałek pojawił się znów, m.in. z geologiem wojewódzkim i sztabem geologów z Instytutu Geologii. Wśród nich był dr Dariusz Grabowski, który jest krajowym koordynatorem Systemu Osłony Przeciwoświsiskowej - dodaje Robert Małolepszy.

Na zaproszenie burmistrza od poniedziałku miastu doradza jeden z najwybitniejszych polskich geologów, geotechników i specjalistów od osuwisk prof. dr hab. inż. Lech Wysocki, który ma na koncie m.in. projekty zabezpieczania skarpy wiślanej w Płocku, a obecnie jest konsultantem przy budowie warszawskiego metra w najbardziej niebezpiecznych rejonach.

6 czerwca po południu odbyło się pierwsze spotkanie Piotra Osieckiego z mieszkańcami



# W Sochaczewie



Początek nawałnicy - centrum miasta zalane



Wiele ulic zamieniło się w rwące potoki - na zdjęciu ulica Staszica



W nocy na Wyszogrodzkiej woda zaczęła zalewać domy



Skutki nawałnicy są opłakane. Osunięcie na cmentarzu parafialnym



Pół podwórka przy ul. Wyszogrodzkiej zniknęło



Przerwany przez wodę nasyp kolejki przy Wyszogrodzkiej



Akcja wypompowywania wody trwała wiele dni



Przy usuwaniu skutków ulewy pracowała cała załoga ZGM

ulic Smolnej i Krzywej, właścicielami domów i działek najbardziej dotkniętych w czasie wtorkowej ulewy. Rozmawiano o przyczynach zalania kilku posesji oraz o krokach, jakie należy podjąć, by do podobnych zdarzeń nie dochodziło w przyszłości.

## Konkretnie działania

Jak podkreślali mieszkańcy, przez lata na ich osiedlu nie było żadnego problemu z wodą deszczową, jej nadmiar spływał rowami do przepustów pod ulicą Wyszogrodzką i trafiał do Bzury. Na dawnych polach uprawnych przez lata budowano kolejnie domy, altanki

i garaże. Zdarzało się, że niekiedy nowi właściciele działek świadomie lub nieświadomie usuwali urządzenia melioracyjne. Rowy zasypywano, a wystarczy, że na odcinku kilometr jedna osoba zablokuje spływ wody i dochodzi do podtopień. Mieszkańcy sugerowali, by odbudować dawny układ rowów, przejrzeć działka po działce, gdzie są, a gdzie zniknęły.

Piotr Osiecki zadeklarował, że ratusz w porozumieniu z plockim oddziałem Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych niezwłocznie zabierze się za odtworzenie

dawnego systemu odprowadzającego nadmiar wody z osiedla. Jest jednak jeden warunek - wszyscy właściciele działek, przez teren których biegły dawnej rowy melioracyjne, muszą się zgodzić na ich odtworzenie.

Z kolei mieszkańcy ul. Wyszogrodzkiej zwrócili uwagę na przebiegającą przez jeden z kolektorów burzowych rurę kanalizacji sanitarnej, która mogła zmniejszyć średnicę przepływu wody w czasie nawałnicy.

- Badamy tę sprawę. Jeśli okaże się, że rura została wprowadzona do studzienki niezgodnie z projektem, burmistrz

wyciągnie konsekwencje wobec winnych. To dopiero początek naszych zakrojonych na bardzo szeroką skalę działań, mających na celu nie tylko usunięcie skutków zalania, ale też zdiagnozowanie przyczyn i doprowadzenie do ich usunięcia. W poniedziałek burmistrz powołał dwa zespoły - ds. szacowania strat wynikłych po nawałnicy i ds. inwentaryzacji wszelkich urządzeń wodnych i melioracyjnych. Prace komisji rozpoczęły się tego samego dnia - dodaje Robert Małolepszy.

Agnieszka Poryszewska, jw

## Ewakuacja zarządzana

**Burmistrz Osiecki, w piątek po południu, podjął decyzję o ewakuacji mieszkańców ośmiu budynków przy ul. Kolejowej. Na cmentarzu parafialnym pojawiła się groźba ekshumacji.**

Wszystkie posesje znajdują się na brzegu skarpy nad Bzurą, która osunęła się we wtorkowy wieczór po nawałnicy, jaka przeszła nad Sochaczewem. O sytuacji został powiadomiony Wojewoda Mazowiecki. Odbłyły się też posiedzenie Miejskiego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, poświęcone trudnej sytuacji w rejonie cmentarza parafialnego przy ul. Traugutta, posesji przy ul. Kolejowej oraz przy ul. Wyszogrodzkiej.

W spotkaniu wzięł udział m.in. dyrektor Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Urzędu Wojewódzkiego Krzysztof Dąbrowski, Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego, przedstawiciele starosty, straży pożarnej, Rejonowego Zarządu Gospodarki Wodnej, Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych, policji oraz wszystkich miejskich służb i wydziałów odpowiedzialnych za sytuację kryzysową. Po raz kolejny pojawił się w Sochaczewie dr Kazimierz Mosiej, specjalista od spraw hydrogeologii, oraz inż. Grzegorz Dziak, który zajmuje się zabezpieczaniem miejsc zagrożonych osuwiskami. Od poniedziałku do zespołu dołączył prof. dr hab. Inż. Lech Wysocki.

Po inspekcji zagrożonych rejonów, na podstawie opinii członków zespołu burmistrz

zdecydował o wydaniu zarządzenia w sprawie ewakuacji.

- Nie możemy ryzykować. Stan skarpy przy ul. Kolejowej musi zostać zbadany przez geologów. W poniedziałek mieliśmy wizytę wojewódzkiej komisji, w składzie której byli m.in. geolodzy z Instytutu Geologii oraz geolog wojewódzki - powiedział nam burmistrz, który osobiście wręczał mieszkańcom zarządzenia.

Pomimo że ratusz mógł zapewnić schronienie wszystkim, którzy będą tego potrzebowali, a terenu pilnować miała firma ochroniarska, mieszkańcy nie zdecydowali się na skorzystanie z propozycji władz.

- Nie zostawiamy ich samym sobie. Na miejscu kilka razy dziennie pojawiają się nasi pracownicy oraz ja sam z moimi zastępcami - zapewnia burmistrz.

- Jedno na dziś już mogę powiedzieć - przyczyną osunięcia było kilka - wysoki stan Bzury, ogromny opad deszczu. Mogę jednak zapewnić, że budowa kanalizacji sanitarnej nie miała z tymi osunięciami nic wspólnego, o czym mówią mieszkańcy zagrożonych domów - powiedział nam po poniedziałkowej wizji lokalnej na osuwiskach prof. Lech Wysocki, jeden z najwybitniejszych polskich geologów, specjalistów od osuwisk.

W rejonie cmentarza parafialnego nastąpiło wygrózdzenie części zagrożonej. Teren zostanie zamknięty aż do uzyskania wyników choćby wstępnej ekspertyzy geologicznej. Sytuacja jest na tyle poważna, że pojawiła się realna groźba przenosin części grobów położonych przy samej skarpie, co wiąże się oczywiście z koniecznością ekshumacji.

Agnieszka Poryszewska



Osuwisko przy ulicy Kolejowej



# Dwa nowe place zabaw

■ 10 tysięcy złotych ofiarowała restauracja McDonald's dyrektorowi Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji na urządzenie placu zabaw w Karwowie. Kolejny plac zostanie zmodernizowany w Chodakowie.

28 maja, podczas oficjalnego otwarcia nowej restauracji McDonald's, public relations manager Dominik Szulowski wręczył dyrektorowi MOSiR Mieczysławowi Głuchowskiemu symboliczny czek na 10 tysięcy złotych z przeznaczeniem na urządzenie placu zabaw na terenie Sochaczewa. Plac zabaw powstać ma na przedłużeniu ul. Chabrowej w Karwowie. Oprócz tego zbudowane zostaną tam dwa boiska, w tym do piłki plażowej. Również zaniebdany plac zabaw w Chodakowie zostanie wyremontowany. W ostatnich dniach został on przekazany MOSiR-owi. Tym razem inwestycję tę kwotą 10 tys. zł wesprze ratusz.

Jak powiedział nam dyrektor MOSiR Mieczysław Głuchowski, znany jest już wykonawca prac. Zarówno w Karwowie, jak i Chodakowie prowadzić je będzie sochaczew-



Już niebawem przy ul. Grunwaldzkiej pojawią się kolejne urządzenia

ska firma „Lamex”. Zajmie się ona wykonaniem, dostarczeniem oraz montażem zabawek. Obydwa place, jeżeli planów nie pokrzyżuje pogoda, mają zostać oddane do użytku jeszcze przed wakacjami.

W Chodakowie ustawione zostaną dwie zjeżdżalnie, krata wspinaczkowa, huśtawki oraz piaskownica. Przypomnijmy, że w tej dzielnicy burmistrz chce przebudować pasaż Duplickiego. Podczas ostatniej sesji 28 maja, radni przeznaczyli 20 tysięcy złotych na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztowej tej inwestycji. Zada-

nie obejmować będzie między innymi zakup estetycznych ławek i latarni oraz budowę ścieżki pieszo-rowerowej. Być może przedsięwzięcie uda się przeprowadzić w przyszłym roku.

Z kolei w Karwowie zamontowany zostanie zestaw zabawowy z dwoma domkami połączonymi podestem. Oprócz tego pojawi się tam kilka zjeżdżalni i drabinki. Dzieci będą mogły korzystać z karuzeli, huśtawek, piaskownicy, drążków do wspinania oraz bujaków. Na placu stanie także drewniany pociąg i 4 ławki.

- Prace w zasadzie już ruszyły. Zniwelowano teren pod mające powstać w sąsiedztwie placu boiska. Miejmy nadzieję, że w końcu przestanie padać i uda się dotrzymać czerwcowego terminu - mówi radny Sylwester Zdździżyński. - Mieszkańcy Karwowa bardzo długo czekali na tę inwestycję. Do naszej dzielnicy cały czas sprowadzają się kolejne rodziny z małymi dziećmi. Tymczasem Karwowo oddalone jest od centrum o około 4,5 km. Własny plac zabaw będzie dla naszych mieszkańców doskonałą atrakcją.

Agnieszka Poryszewska



## Burmistrz umorzył podatek dla szpitala

Burmistrz Piotr Osiecki zdecydował o umorzeniu podatku od nieruchomości dla Szpitala Powiatowego w Sochaczewie za pierwszy kwartał 2013 roku w wysokości ponad 84 tys. zł oraz odroczył płatność raty za II kwartał.

- W latach 2011-2012 Szpital Powiatowy skorzystał z umorzeń na łączną

kwotę ponad 400 tysięcy złotych. W sumie więc miasto wsparło szpital w tej kadencji, w zaledwie 2,5 roku, kwotą około pół miliona złotych. To sytuacja nie notowana do tej pory w historii sochaczewskiego samorządu - twierdzi rzecznik burmistrza Robert Małolepszy.

## Z „Kącika” do Bajlandii

W ostatni poniedziałek, dzięki uprzejmości właścicieli, matki wraz z maluchami uczęszczającymi do „Kącika Rodzinnego” w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej, wybrały się do Bajlandii.

Była to pierwsza wyprawa podopiecznych. Atrakcja wyjątkowo przypadła do gustu dzieciakom. Już po pierwszej godzinie wiadomo było, że trudno będzie im opuścić centrum zabaw. Pobyt przedłużono. Dodatkowo decyzją właścicieli, państwa Grądzkich, dzieci z „Kącika” będą mogły raz

na kwartał bawić się w Bajlandii bezpłatnie. Maluchy przekazały na ręce pracowników centrum podziękowania i słodki upominek.

„Kącik Rodzinny” uruchomiono w MOPS w lutym. Uczęszczające do niego matki mogą liczyć na szerokie poradnictwo i pomoc w rozwiązywaniu życiowych problemów. Spotkania odbywają się raz w tygodniu, do 17 czerwca. Potem zaplanowano przerwę wakacyjną. „Kącik” zostanie wznowiony od września. (ap)



Przed podopiecznymi kolejne wizyty w centrum zabaw

REKLAMA

### OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie Jacek Jachowicz (tel. /46/862-24-58 fax /46/862-20-62) ogłasza, że: dnia 04-07-2013 r. o godz. 14:45 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. I Maja 7 w sali nr według wokandy, odbędzie się

### druga licytacja nieruchomości

nałęzącej do: Jacek Kalkosiński  
położonej: 96-515 Granice, Strażacka 16,  
dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 8626.

Suma oszacowania wynosi 504 000,00 zł,  
zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 336 000,00zł.

Działka gruntu nr ew. 161/1 stanowiąca przedmiotową nieruchomość posiada powierzchnię równą 1.147 m<sup>2</sup> oraz kształt prostokąta o wymiarach 27,0 m x 42,5 m.

Na działce znajduje się budynek mieszkalny wolno stojący, murowany, wzniesiony w latach 1985-1988, 2-kondygnacyjny, niepodpiwniczony, z poddaszem nieużytkowym.

Instalacje wewnętrzne z lat budowy budynku: wodna - podłączona do wiejskiej sieci wodociągowej, kanalizacyjna - podłączona do zbiornika na nieczystości zlokalizowanego na działce, instalacja CO stalowa, wyposażona w piec na olej opałowy ze zbiornik na olej opałowy, grzejniki stalowe. Na podstawie danych z ewidencji budynków: powierzchnia zabudowy budynku mieszkalnego wynosi 123,0 m<sup>2</sup>. Od strony południowej do budynku mieszkalnego dobudowany parterowy budynek garażowy, oznaczony w ewidencji budynków jako odrębny budynek o pow. zabudowy równej 36,0 m<sup>2</sup>, co oznacza wielkość jego powierzchni użytkowej około 30 m<sup>2</sup>. Dach tegoż budynku stanowi jednocześnie taras budynku mieszkalnego. W południowo-zachodniej części działki zlokalizowano murowany parterowy budynek gospodarczy, obejmujący pomieszczenia gospodarcze oraz 1 stanowisko garażowe. Budynek oznaczony w ewidencji budynków jako odrębny budynek o pow. zabudowy równej 74,0 m<sup>2</sup>, co oznacza że wielkość jego powierzchni użytkowej wynosi około 60 m<sup>2</sup>.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 50 400,00 zł. Rękojmia powinna być złożona w gotówce albo książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi. Rękojmię można uiścić także na konto komornika:

**PKO BP SA XVIII O Centrum w Warszawie 55 10201185 0000 4102 0019 1585 najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg.**

Zgodnie z przepisem art. 976 §1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno przeglądać w Wydziale Cywilnym SR w Sochaczewie odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego. Oględziny lokalu po uzgodnieniu z komornikiem.



# Sezon motocyklowy mamy już w pełni

■ Nasza opinia o motocyklistach często kształtowana jest, niestety, poprzez rozlegający się na ulicach ryk silników gwałtownie przyspieszających „ścigaczy”, czy też widok pędzących z prędkością błyskawicy szaleńców w czarnych skórach.

W naszym myśleniu od dawna pokutuje wizerunek motocyklisty - dawcy organów, a dosiadający swoich stalowych maszyn postrzegani są jako osoby niosące zagrożenie dla innych użytkowników dróg. Oczywiście, nie brakuje wśród kierujących jednośladowcami takich, którzy lubią brawurę i przesadne ryzyko. Jednak wrzucanie wszystkich do jednego worka jest zbyt daleko idącym i niesprawiedliwym uproszczeniem.

## Ale jazda...

Motocykliści mają w sobie coś z romantyków. Uczucie wolności, przysłówiowy wiatr we włosach, czy też podziw, jaki budzą z dumą jadący na swoich stalowych „rumakach”, sprawiają, że jazda na motorze to o wiele więcej niż tylko przemierzanie się. To poczucie wyjątkowości, które często powoduje, iż przystąpienie do braci motocyklowej staje się swego rodzaju nobilitacją, a poruszanie się na jednośladowie po prostu stylem życia.

Jedźcie na motocyklu towarzysząc uczucia podobne do tych, które są udziałem ludzi uprawiających turystykę górską, wspinaczkę lub jazdę po bezdrożach na rowerach górskich. Wszyscy dookoła mó-



27 kwietnia sezon motocyklowy otworzyło Stowarzyszenie Motocykliści Sochaczewa

wią, że to niebezpieczne, po co tak ryzykować, gotowi są udzielać dobrych rad.

Sochaczewska policja, w trosce o ich życie i zdrowie, apeluje do motocyklistów o większą rozwagę, o zrezygnowanie ze „strzelania z rury” na terenie osiedli miejskich, o respektowanie praw innych uczestników ruchu drogowego i nie demonstrowanie osiągnięć motocykli na terenie miast i osiedli.

To wpłynęłoby na zmianę wizerunku motocyklistów, a w konsekwencji pełne zaakceptowanie ich na polskich drogach.

## Prawo dla „jednośladowców”

Niedawne zmiany w przepisach, które dotyczą w głównej mierze rowerzystów, pokazują, że prawo wychodzi naprzeciw „jednośladowcom” i niejako nakazuje zamknąć w samochodach kierowcom zwiększyć uwagę i bacznie obserwować zachowanie kierujących rowerami, aby mogli wyprzedzać wolno jadące samochody od prawej strony, czy też bezpiecznie wykonywać inne manewry, do których

zyskali obecnie prawo. O wzajemnych relacjach pomiędzy uczestnikami ruchu drogowego musimy stale mówić w kontekście wzajemnego szacunku, bo „szacunek to bezpieczeństwo”, jak głosiło hasło kampanii przeprowadzonej przed kilku laty pod auspicjami ONZ.

O stosunku do motocyklistów dobitnie mówi krążący w Internecie żart:

Instruktor do kursanta podczas kursu jazdy:

- Patrz na ten rysunek: skrzyżowanie, tu masz samochód, tu masz tramwaj - co przejedzie pierwsze?

- Motocyklista - odpowiada kursant.

- Jaki motocyklista? Tu masz tramwaj, tu samochód? Skąd do cholery wytrzasnąłeś motocyklistę?

- Nigdy nie wiadomo skąd oni się biorą.

## Jedź „wyraźnie”

Mamy pełną świadomość, że wiele wypadków z udziałem motocyklistów było spowodowanych przez innych uczestników ruchu drogowego, tylko za część z nich odpowiadają

kierujący jednośladowcami. Jednak każdy z tak zwanych niechronionych uczestników ruchu drogowego (motocykliści, rowerzyści, piesi i motorowerzyści) musi szczególnie uważać, bo to przecież on w głównej mierze poniesie konsekwencje ewentualnego zderzenia z samochodem. Musi zatem zastanawiać się nad swoim zachowaniem i przewidywać zachowania innych. Motocyklista jadący z wielką prędkością, nie może zawsze liczyć, że w porę zostanie dostrzeżony. Czasami jest to niemożliwe. Kierowca samochodu musi zawczasu sygnalizować zamiar wykonania manewru, a nie dopiero w chwili wykonywania... np. skrętu w lewo. Jedź „wyraźnie”, czyli tak, aby nikt nie miał wątpliwości co do twoich zamiarów - to zasada, która powinna przyświecać wszystkim kierującym, niezależnie od tego, czy kierują rowerem, czy wielkim 40-tonowym ciągnikiem z naczepą. Jej codzienne stosowanie ułatwi nam wszystkim życie i pomoże uniknąć wielu tragedii. (opr. pab)

## Poszukiwani przez policję

Komenda Powiatowa Policji w Sochaczewie na podstawie listu gończego wydanego przez Wydział Karny Sądu Rejonowego w Grodzisku Mazowieckim, poszukuje podejrzanego o przestępstwo z art. 278 § 1 KK: **Dariusza Wolskiego**, s. Jerzego i Barbary ur. 04. 03. 1978 w Sochaczewie



Komenda Powiatowa Policji w Sochaczewie poszukuje podejrzanego o przestępstwo z art. 284 § 2 KK: **Małgorzaty Elżbiety Pietrzak** c. Mariana i Zuzanny ur. 23.05.1978 w Milanówku.

Wszystkie osoby posiadające informacje na temat miejsca pobytu poszukiwanych proszone są o kontakt z KPP w Sochaczewie tel. 46 863 72 22 lub z najbliższą jednostką policji pod numerami telefonów 997 lub 112.



Jednocześnie informujemy, że ukrywanie poszukiwanego lub pomaganie mu w ucieczce jest przestępstwem i grozi za to kara pozbawienia wolności do lat 5.

## Okradają kioski

Coraz częściej młodzi ludzie okradają kioski, wcale nie włamując się do nich. Wykorzystują nieuwagę lub naiwność sprzedawców.

Właściciel kiosku w centrum miasta zrelacjonował nam, jak dwaj młodzi mężczyźni podeszli do kiosku i poprosili o dwie paczki camel. Gdy im je podał, chwycili papierosy i uciekli.

Kolejny sprzedawca opowiedział nam, że gdy zamykając kiosk zakładał zewnętrzne żaluzje na przednie szyby, do otwartego kiosku wpadł młody chłopak, ściągnął z półki dwa kartony papierosów i uciekł w kierunku bloków przy ul. Żeromskiego.

Często ze stojaków przed kioskami znikają czasopisma. Ale nawet jeśli sprzedawcy zauważą kradzież, nie pobią za złodziejem, ponieważ zamkną kiosk, po młodych złodziejach nie będzie śladu.

A oto kolejne zdarzenie. 22 maja około godziny 9.50 do kiosku przy komendzie policji i pod okiem znajdującej się tam kamery monitoringu podjechał na rowerze młody mężczyzna i poprosił o doładowanie dwóch kart do telefonu w kwocie 25 zł. Gdy kioskarka je wydrukowała i wyciągnęła rękę, aby je podać klientowi, ten wyrwał druczek i odjechał nie płacąc. Kiedy kobieta chciała zablokować wydrukowane doładowanie, okazało się, że złodziej był szybszy i już je wbił do swoich telefonów. Sposób w jaki tego dokonał może świadczyć, iż nie była to jego pierwsza kradzież.

Zdarzenie to zostało zgłoszone na policję. Może więc tym razem złodziejczek zostanie zatrzymany i zapłaci za swoją zuchwałą kradzież. A sprzedawcom zalecamy daleko posuniętą ostrożność przy wydawaniu towarów przed pobraniem zapłaty. (jw)

## Ugody w sądzie nie było

\* W piątek 7 czerwca odbyła się pierwsza rozprawa kar na między radnym powiatowym i prezesem PSS „Społem” Józefem Chocianem a członkiem zarządu powiatu Przemysławem Gaikiem.

Sprawa dotyczy wypowiedzi Przemysława Gaika podczas płatnej audycji w radiu „Fama” na temat korzystania przez PSS z umorzeń w opłatach na rzecz miasta.

Kancelaria prawna, z której usług korzysta PSS „Społem”, już 7 lutego wy-

stosowała pismo do starosty Tadeusza Korysia. Zażądała od starosty sprostowania w ciągu 7 dni nieprawdziwej informacji na antenie radia Fama, na portalu e-sochaczew.pl oraz w lokalnej prasie. Prezes Chocian stoi na stanowisku, że jego firma jest szkalowana i wykorzystywana do celów politycznych. Z kolei Przemysław Gaik zasugerował, że decyzje burmistrza są podyktowane faktem, iż Józef Chocian jest związany z jego ugrupowaniem.

- „Społem” nie korzystało z umorzeń w zapłacie podatku od nieruchomości na rzecz miasta. Podawana w tym przypadku przez Przemysława Gaika suma ponad 80 tys. zł jest niezgodna z prawdą. W efekcie może to wpłynąć zarówno na dobre imię firmy, którą kieruję, jak i jej kondycję finansową - mówi Józef Chocian.

W obliczu tego, że PSS nie otrzymała ze starostwa żadnej odpowiedzi, prezes Chocian postanowił wejść na drogę prawną. Pierw-

sza rozprawa o charakterze pojednawczym odbyła się w piątek 7 czerwca. Jak można się domyśleć, żadna ze stron nie zrezygnowała z zajmowanego stanowiska. Oskarżony Przemysław Gaik dążył do umorzenia postępowania, „Społem” oczekuje natomiast przeprosin oraz wpłaty 5 tys. zł na wskazany cel społeczny.

Kolejna rozprawa wyznaczona została na 7 sierpnia. Postępowanie będzie prowadzone z wyłączeniem jawności. (ap)

## Ścieli słupki na skrzyżowaniu

W sobotę 1 czerwca, około godz. 23, na skrzyżowaniu ulic Piłsudskiego z Warszawską doszło do zderzenia dwóch samochodów osobowych.

Audi A4 jadące od strony Warszawy, zostało stanowiąc na skrzyżowaniu przez nadjeżdżający z drogi podporządkowanej samochód marki Citro-

en. Oba pojazdy ścięły 6 słupków ochronnych przy skrzyżowaniu.

Wielkie szczęście mieli kierowcy, którzy nie odnieśli żadnych obrażeń. Wezwana do wypadku policja ukarała kierowcę citroena mandatem za nieudzielnie pierwszeństwa przejazdu audi. (jw)



## NOWA SUCHA

## Już 90 lat nauki

■ **Ważnym wydarzeniem dla społeczności gminy Nowa Sucha był obchodzony w czwartek, 6 czerwca jubileusz 90-lecia istnienia Szkoły Podstawowej im. Jakuba Kopacza w Nowej Suchej.**

Z tej okazji sala gimnastyczna wypełniła się uczniami Zespołu Szkół, czyli szkoły podstawowej i Gimnazjum im. Jana Pawła II, zaproszonymi gośćmi, wśród których prym wiodli byli dyrektorzy i nauczyciele tej placówki. Nie zabrakło oczywiście władz gminnych w osobie wójta Macieja Mońki oraz przewodniczącego rady gminy Mariusza Mikulskiego, jak również wiceburmistrza Sochaczewa Marka Fergińskiego, który przez cztery lata związany był z tą gminą jako inspektor oświaty.

Uroczystość rozpoczęła Msza święta, odprawiona w sali gimnastycznej w intencji pracowników szkoły oraz jej uczniów przez proboszcza parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Kozłowie Biskupim dr. Janusza Włodarczyka, któremu towarzyszył organista Arkadiusz Mamcarz oraz chór miejscowego Stowarzyszenia Seniorów.

Przypomniano również, jak to przy takich okazjach bywa, historię tej placówki. Przypuszcza się, że istniała ona od pierwszych chwil uzyskania niepodległości, a w 1922 roku uczęszczało do niej co najmniej 28 uczniów. Absencja dzieci w szkole, szczególnie w okresie nasilonych prac polowych, była ogromna, toteż nikogo nie



W sali gimnastycznej odbyła się uroczysta Msza święta

dziwiła ówczesna drugoroczność. Bywało, że promocji nie otrzymywało ponad 20 proc. uczniów. Również warunki, w których prowadzone były lekcje, były bardzo trudne. Nauka odbywała się w izbach wynajętych w chłopskich chałupach. Nauczyciel mieszał w jednej izbie lekcyjnej czterdziestoro, a nierzadko i więcej uczniów. 216 z nich uczyło wówczas troje nauczycieli. W roku szkolnym 1932/33 funkcję kierownika placówki objął, obecny patron szkoły, Jakub Kopacz. Z uwagi na trudne warunki lokalowe podjęto wreszcie decyzję dotyczącą budowy szkoły. Gmach szkolny ukończono, gdy wybuchła druga wojna światowa.

Usłyszeliśmy również o poświęceniu nauczycieli prowadzących podczas niemieckiej okupacji tajne nauczanie, a później o powojennej rozbudowie szkoły i dalszych, już mniej dramatycznych, jej losach. Wymieniono około 130 nauczycieli, którzy przez 90 lat zaistnieli w



Przy tej okazji uczniowie poznali historię szkoły

tej szkole. W ten sposób wróciliśmy do czasów obecnych, a wójt Maciej Mońka pochwalił szkołę za znakomite wyniki sprawdzianu szóstoklasistów, dorównujące szkołom z dużych miast.

Życzenia z okazji jubileuszu w imieniu swoim i burmistrza Piotra Osieckiego złożył wiceburmistrz Marek Fergiński, przekazując jednocześnie na ręce dyrektora Małgorzaty Szośtak komplet książek dla szkolnej biblioteki. Podobnie zresztą jak dyrektorzy innych szkół i wójt Maciej Mońka.

W części artystycznej usłyszeliśmy krótki koncert chóru seniorów z Nowej Suchej a także recytatorskie, muzyczne i taneczne popisy zaprezentowane przez uczniów, żywiołowo odbierane i oklaskiwane przez publiczność. Na zakończenie wszystkich przygotowany przez Radę Rodziców. Następny jubileusz już za 10 lat. A sto lat to piękny wiek.

Małgorzata Pałuba

## TERESIN



\* **Po raz pierwszy na terenie Gminy Teresin odbędzie się bieg uliczny na nietypowym dystansie 16 km 670 m.**

Bieg zostanie rozegrany w sobotę 15 czerwca w Teresinie i towarzyszyć mu będzie bieg dla dzieci na dystansie 1667 m, a także Nordic Walking na trasie ok. 7 km.

Inicjatywa biegu „Maksymila” powstała w nawiązaniu do osoby św. Maksymiliana. Założony przez niego w 1927 roku klasztor przyczynił się do rozwoju gminy Teresin. Grupa mieszkańców postanowiła zorganizować bieg uliczny, upamiętniając tym samym postać Maksymiliana Marii Kolbego.

Nie bez znaczenia jest wyjątkowa długość trasy, jaką będą biec uczestnicy maratonu. Jest to bowiem numer obozowy, jaki został nadany św. Maksymilianowi w Auschwitz, gdzie oddał życie za Franciszka Gajowniczka, pochowanego na cmentarzu zakonnym w Niepokalanowie.

Trasa biegu będzie prowadzić przez znaczące miejsca w Gminie Teresin. Uczestnicy wystartują sprzed klasztoru w Niepokalanowie, pobięgną obok

Lasku - Domu Zdrowia, który został założony przez ojca Kolbego przed II wojną światową. Dalej skierują się do Szymanowa. Przebiegną tam obok kościoła pw. Wniebowzięcia NMP wzniesionego w 1667 roku, jak również obok pałacu z przełomu XVIII i XIX wieku należącego obecnie do Zgromadzenia Sióstr Niepokalanek. Następnie biegacze udadzą się do Hermanowa, potem do Elżbietowa. Stamtąd wyruszą w kierunku Teresina i przebiegną obok pałacu książąt Druckich-Lubeckich, którego właściciel był darczyńcą ziemi dla niepokalanowskiego klasztoru. Meta usytuowana będzie na stadionie GOSiR przy al. XX-lecia, gdzie odbędzie się ceremonia wręczenia nagród oraz występy zespołów muzycznych.

Start zaplanowany ok. godz. 10.00 poprzedzi Msza św. w Sanktuarium św. Maksymiliana w Niepokalanowie o godz. 8.30. Na imprezę zapraszają organizatorzy: wójt gminy Teresin, starosta sochaczewski, gwardian Niepokalanowa oraz prowincjał franciszkanów.

Anna Szczęśna

## IŁÓW

## Ekologiczna Dolina Łaziska 2013

■ **1 czerwca spotkaliśmy się w Łaziskach, gdzie kilkudziesięciu producentów zdrowej, tradycyjnej i ekologicznej żywności promowało swoje wyroby. Nie zabrakło także dobrej zabawy dla dzieci i dorosłych.**

Organizatorzy - Stowarzyszenie Wzajemnej Pomocy „Mazowsze” oraz Nasz Dom Radoszyna - dla przybyłych gości przygotowali moc atrakcji. Przez całą imprezę można było próbować i zakupić regionalne wyroby: miody, sery, pieczywa, wędliny, przetwory, soki i wiele innych przysmaków.

Dzięki Muzealnej Grupie Rekonstrukcji Historycznej

im. II/18 pp uczestnicy Ekodoliny próbowali swoich sił na strzelnicy i zapoznali się z eksponatami uzbrojenia i umundurowania WP z 1939 roku. Związek Harcerstwa Polskiego w Sochaczewie zaprezentował pokazy modeli latających. A firma Eko Trans z Pruszkowa prowadziła zbiórkę elektroodpadów, w zamian za które rozdawała sadzonki kwiatów.



Jednym z uczestników pikniku była muzealna grupa rekonstrukcji historycznej

O zdrowie gości podczas imprezy dbali lekarze z powiatowego szpitala w Sochaczewie, którzy w swoim namiocie bezpłatnie badali ciśnienie i poziom cukru we krwi. Należy

z okazji Dnia Dziecka nie zapomniano o najmłodszych uczestnikach imprezy, dla których wystąpił zespół teatralny Afisz i Duet „Korniki”. Wspólna zabawa na scenie połączona z konkursami i nagrodami, przejażdżki kucykami, trampolina, dmuchany zamek ze zjeżdżalnią sprawiły, że nasze pociechy nie miały chwili na nudę.

Około godziny 18 zagrał i zaśpiewał zespół Remedium. Zabawa na parkiecie trwała do późnych godzin wieczornych.

również pamiętać o Stowarzyszeniu „Droga 3838W- Trakt Pamięci 1939” które z uporem agitowało na rzecz odbudowy historycznej drogi powiatowej Iłów-Młodzieszyn.

W ramach miasteczka obywatelskiego odbyły się merytoryczne debaty, podczas których dyskutowano m.in. o energetyce odnawialnej (panel poprowadził Grzegorz Kwitniewski z firmy SVGE), ekologicznej gospodarki (Ewa Smuk Stratenwerth ze Stowarzyszenia ekologicznego Ziarno) i kondycji polskiego rolnictwa (Gabriel Janowski).



# Rolnicy poszkodowani przez ulewę

■ Potężna ulewa, która przeszła we wtorkowe popołudnie, była fatalna w skutkach dla mieszkańców gminy Sochaczew i gmin ościennych. Nie obyło się bez lokalnych podtopień. Zalane zostały piwnice, łąki i pola. Rolnicy stracili nadzieję na urodzajne plony. Przez kilka dni trwało zabezpieczanie podtopionych miejsc.

Jak poinformowała nas Elżbieta Kowalczyk, sekretarz gminy Sochaczew, praktycznie w każdym sołectwie sytuacja wygląda bardzo źle. - Zalane są posesje, nieużytki rolne oraz pola. Najbardziej ucierpiały tereny za marketem OBI, oraz Czerwinka, Chodakówek, Chrzczany i Kuznocin. Odbieramy mnóstwo telefonów od zapłakanych rolników, którzy proszą o pomoc - mówi.

- Oprócz zalanych domostw, deszcz spustoszył uprawy rolne - relacjonuje Przemysław Nowacki, sekretarz gminy Iłów. - Zboże żółknie, truskawki gniją, a sady toną w wodzie. Rolnicy ponieśli duże straty materialne. Tam, gdzie grunt jest bardziej gliniasty, wody jest mniej. Również stan dróg, które po zimie zostały wyremont-

owane, nie napawa optymizmem.

Dariusz Tartanus, gminny komendant Ochotniczych Straży Pożarnych z Teresina nie ukrywa, iż strażacy mieli ręce pełne roboty. Przez kilka dni zabezpieczali budynki przed ewentualnym ponownym zalaniem.

W gminie Teresin woda wdarła się głównie do piwnic posesji w Elżbietowie, Paprotni oraz Nowej Piasecznicy. We wsi Bronisławy (Rybno) w wyniku silnego wiatru z budynku został zerwany dach. Ponadto OSP brały czynny udział w zabezpieczaniu terenów w Sochaczewie, bo jak przyznają w gminach, centrum miasta oraz jego dzielnice zostały o wiele gorzej zniszczone.



Taki widok po wtorkowej nawałnicy nie był rzadkością

Tadeusz Jaworski, dyrektor Wydziału Bezpieczeństwa, Zarządzania Kryzysowego i Spraw Obronnych Starostwa Powiatowego w Sochaczewie, uspokaja, iż jeśli chodzi o stan rzek, nie ma jakiegokolwiek zagrożenia powodziowego. - Zarówno w Wyszogrodzie jak i Kępie Polskiej stan Wisły jest ostrzegawczy średni, w związ-

ku z tym nie ma mowy o jakimkolwiek zagrożeniu. Najważniejsze, że Wisła pobiera wodę z Bzury - mówi dyrektor.

Z kolei gmina Nowa Sucha najczęściej problemów ma z tym, że z dużego obszaru gminy napływa woda i zatrzymuje się na drodze powiatowej oraz nasypie kolejowym. Jest tam naturalny spadek w stronę rzeki i nie

ma żadnego przepustu pod torami przy głównym przejeździe kolejowym w Suche. - Stoi więc masa wody, której nie jesteśmy w stanie na drugą stronę przepuścić inaczej, jak przy pomocy naszej straży pożarnej. Ale ponieważ są to olbrzymie ilości wody, mieszkańcy mają podtopione domy, piwnice i pola. A przecież wystarczyłyby dwa

przepusty - mówi wójt Maciej Mońka.

Tyle, że podtopienia występują na terenie kolejowym, więc wójt uważa, iż przepustami powinna zająć się kolej. Ponieważ jednak droga jest powiatowa, może też przy pomocy władz powiatu. Problem ten władze gminy zgłaszały i do kolei, i do starostwa, ale, jak na razie, bez skutku. Aby zniwelować te kłopoty, gmina powołała do życia Spółkę Wodną. Kupiona została też koparka, ale okazało się, że zaległości są duże. Po ostatnich ulewach trzeba było szybko zabrać się za udrożnienie rowów melioracyjnych. I tak w ciągu jednej nocy wykopano prawie cały rów w Mizerce, by mieszkańców nie zalewała woda. Koparka pracuje zresztą cały czas i, gdzie potrzeba, rowy pogłębia.

- Niestety, częstym problemem jest brak drożnych przepustów pod wjazdami do posesji - twierdzi wójt. - To należy do właścicieli. Gmina i tak idzie im na rękę, bo, gdy ktoś kupi rurę, to moi pracownicy mogą ten przepust zamontować.

(Ka, pab)

REKLAMA

## OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie Jacek Jachowicz (tel. 46/862-24-58 fax 46/862-20-62) ogłasza, że: dnia 04-07-2013 r. o godz. 12:50 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. I Maja 7 w sali nr według wokandy, odbędzie się

### pierwsza licytacja nieruchomości

**należącej do dłużników:** Paweł Dobrzyński oraz Anna Dobrzyńska na zasadach wspólności ustawowej majątkowej małżeńskiej  
**położonej:** 96-500 Sochaczew 1, ul. Perłowa 10, dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW [NKW: PLIO/00011430/7].

Suma oszacowania wynosi **554 100,00 zł**,  
zaś cena wywołania jest równa **3/4** sumy oszacowania i wynosi **415 575,00 zł**.

Działka o numerze ewidencyjnym 227 z obrębem 0007 w Sochaczewie jest o kształcie regularnym, prostokątnym. Działka jest ogrodzona - ogrodzenie murowane pełne, otynkowane, brama i furtka drewniane. Działka o numerze ewidencyjnym 227 z obrębem 007 Karwowo jest zabudowana:

● budynek mieszkalny w konstrukcji murowanej, wolno stojącym, 2,5 kondygnacyjnym, krytym blachą o powierzchni użytkowej 201 m<sup>2</sup>.

Przyziemie oraz poddasze zaadoptowano na cele mieszkalne. Zmiany nie zostały zinwentaryzowane, jak również właściciel nie posiada dokumentacji technicznej i zgłoszenia zmiany sposobu użytkowania. Kotłownia znajduje się poniżej poziomu gruntu. Wejście do kotłowni z holu.

Budynek jest zrealizowany w konstrukcji murowanej tradycyjnej, fundamenty żwirowe, ławy żelbetowe, zbrojone stalą, ściany murowane na zaprawie cementowej, stropy Kleina na belkach stalowych, dach o konstrukcji drewnianej, kryty blachą, stolarka okienna drewniana. Standard wykończenia średni, stopień zużycia około 20%.

Instalacje w budynku: energetyczna (łącznie z trójfazową), wodna z sieci, kanalizacyjna z szambem lokalnym, centralnego ogrzewania z piecem na paliwo stałe, grzejniki żeliwne.

● budynek garażu murowany o powierzchni użytkowej 76,72 m<sup>2</sup>. Budynek jest kryty papą, otynkowany, wewnątrz tynki cementowo-wapienne, posadzki - szlichta cementowa, wrota stalowe, drzwi drewniane, instalacja elektryczna (z trójfazową).

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości **1/10** sumy oszacowania, tj. **55 410,00 zł** w gotówce. Rękojmia powinna być złożona w gotówce albo książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi. Rękojmię można uiścić także na konto komornika:

**PKO BP SA XVIII O Centrum w Warszawie 55 10201185 0000 4102 0019 1585**

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno przeglądać w Wydziale Cywilnym SR w Sochaczewie odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego. Oględziny lokalu po uzgodnieniu z komornikiem.

ZS-679

## OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie Jacek Jachowicz (tel. 46/862-24-58 fax 46/862-20-62) ogłasza, że: dnia 04-07-2003 r. o godz. 13:10 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. I Maja 7 w sali nr według wokandy, odbędzie się

### pierwsza licytacja nieruchomości

**należącej do:** Adam Rytel  
**położonej:** 96-515 Teresin Gaj, dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW PL10/00041506/0.

Suma oszacowania działki ewidencyjnej nr 11/5 o powierzchni 762 m<sup>2</sup> wynosi **65 500,00zł**,  
zaś cena wywołania jest równa **3/4** sumy oszacowania i wynosi **49 125,00 zł**.

Suma oszacowania działki ewidencyjnej nr 11/6 o powierzchni 762 m<sup>2</sup> wynosi **65 500,00 zł**,  
zaś cena wywołania jest równa **3/4** sumy oszacowania i wynosi **49 125,00 zł**.

Nieruchomość obejmująca działki ewidencyjne nr 11/5 i 11/6 z obrębem nr 0026 o powierzchni po 726 m<sup>2</sup> każda, zlokalizowana jest w miejscowości Teresin Gaj w gminie Teresin. Obie działki gruntu mają kształt prostokąta o proporcjach boków 1:1,66 i wymiarach ok. 35 m x 21 m. Obie działki gruntu wschodnią, krótszą granicą przylegają bezpośrednio do drogi. Bezpośredni dojazd do nieruchomości odbywa się droga gruntowa, nieutwardzona. Na terenie nieruchomości - brak mediów. W ulicy dostępne są następujące sieci infrastruktury technicznej: prąd. Brak pozostałych mediów. Nieruchomość jest nieogrodzona i niezagospodarowana, porośnięta roślinnością (głównie trawy i chwasty). Teren nieruchomości - płaski.

Licytant przystępujący do przetargu działki ewidencyjnej nr 11/5 powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest **6 550,00 zł**.

Licytant przystępujący do przetargu działki ewidencyjnej nr 11/6 powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest **6 550,00zł**.

Rękojmia powinna być złożona w gotówce albo książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi. Rękojmię można uiścić także na konto komornika:

**PKO BP SA XVIII O Centrum w Warszawie 55 10201185 0000 4102 0019 1585**  
**najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg.**

Zgodnie z przepisem art.976 §1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno przeglądać w Wydziale Cywilnym SR w Sochaczewie odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego. Oględziny lokalu po uzgodnieniu z komornikiem.

ZS-680



# Art Cameral

■ Wyjątkowy koncert odbył się w niedzielę, 2 czerwca, u św. Wawrzyńca. Tytuł wykonanej pieśni Ave Maria podczas jednego występu jeszcze nie było. Zaprezentował je zespół Art Cameral oraz solistka Izabela Szajnowald.

Sochaczewski zespół kameralny pod kierunkiem Anny Wróblewskiej, zawodowo pełniący funkcję wicedyrektora sochaczewskiej szkoły muzycznej, słyszeliśmy już kilkakrotnie przy różnych muzycznych okazjach. Jednak program, jaki zespół zaproponował na niedzielny wieczór, był wyjątkowy. Po pierwsze z uwagi na rodzaj muzyki, po drugie - perfekcję wykonania trudnych utworów.

Większości słuchaczy znane jest jedno, góra dwa wykonania Ave Maria. Zespół pokazał, że odwołał do jednej z najpiękniejszych pieśni maryjnych, przeróbek, a nawet bardziej rozrywkowych wersji, jest wiele. Wszystkie mieli okazję usłyszeć ci, którzy pojawi-



FOT. JOLANTA SOSNOWSKA

Tematem przewodnim koncertu była pieśń Ave Maria

li się w świątyni po wieczornej mszy św.

Art Cameral, występujący najczęściej a'capella, tym razem zaśpiewał z towarzyszeniem pianistki i wiolonczelistki, a także z udziałem sopranistki Chóru Filharmonii Warszawskiej, Izabeli Szajnowald. Słuchacze na stojąco oklaskiwali zespół, domagając się bisów. Warto więc powiedzieć, że grupa pracuje nad materiałem na własną płytę.

Nie można w tym wydaniu pominąć roli Piotra Bohdana Gniado, znanego so-

chaczewskiego muzyka i aranżera, a prywatnie ojca Anny Wróblewskiej i Izabeli Szajnowald. To on był pomysłodawcą koncertu i autorem opracowań pieśni na potrzeby zespołu. Nic więc dziwnego, że publiczność nagrodziła go długą owacją.

Za występ, w imieniu proboszcza parafii, dziękował ks.

**Art Cameral występuje w składzie:** Anna Wróblewska, Dorota Szymaniak, Maria Bieńko, Joanna Dasiewicz, Ewa Szalapska, Piotr Staniak, Tomasz Milczarek, Piotr Jankowski, Jarosław Jaworski, Grzegorz Zakościelny, a także: Arkadiusz Stępień – gitara, Waldemar Bieńko – gitara, Katarzyna Orlińska – fortepian, Magdalena Franaszek-Niewiadomska – wiolonczela, Izabela Szajnowald – śpiew solowy.

Zbigniew Żądło, jak sam powiedział, wielki pasjonat zespołu. Zwrócił jednocześnie uwagę publiczności na ogrom czasu i pracy, jaką grupa włożyła w swój koncert. Dołączamy się do tych gratulacji i z niecierpliwością czekamy na kolejny program.

**Jolanta Sosnowska**

## „Kocham Polskę...” Władysław Ślewiński

Towarzystwo Miłośników Malarstwa Władysława Ślewińskiego oraz Miejska Biblioteka Publiczna w Sochaczewie zapraszają 14 czerwca br. o godz. 11.00 na uroczystość podsumowania II Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego im. Władysława Ślewińskiego „Kwiaty Polskie na Mazowszu”. Uroczystość odbędzie się w Państwowej Szkole Muzycznej I i II stopnia im. Fryderyka Chopina w Sochaczewie.

Oprócz podsumowania konkursu plastycznego i wręczenia nagród organizatorzy zaplanowali krótką prelekcję historyczną: „Powstanie styczniowe na ziemi sochaczewskiej”, którą wygłosi Aleksander Grzegorz Turczyk oraz prelekcję poświęconą ojcu malarza Kajetanowi Ślewińskiemu, wygłoszoną przez doktorantkę Agnieszkę Ślawińską-Zając.

Uroczystość uświetni występ uczniów szkoły muzycznej, program koła recytatorsko - teatralnego Zespołu Szkół im. Królowej Jadwigi w Czerwińsku nad Wisłą oraz wystawa po-



konkursowa nagrodzonych prac.

Druga część wydarzenia odbędzie się 16 czerwca o godzinie 12.30 w Mikołajewie, w kościele pod wezwaniem Świętych Męczenników Jana i Pawła, gdzie zostanie odprawiona uroczysta Msza święta w intencji rodziny malarza, a w szczególności ojca - Kajetana Ślewińskiego oraz patriotów walczących w powstaniach, wojnach, strajkach o Wolną Polskę.

Po nabożeństwie zaplanowano koncert sopranistki Pauliny Szafaryn, studentki Uniwersytetu Muzycznego w Warszawie, której towarzyszyć będzie pianista Aleksander Krawczyk, uczeń Państwowej Szkoły Muzycznej w Sochaczewie.

REKLAMA

### OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie Jacek Jachowicz (tel. 46 862-24-58 fax 46 862-20-62) ogłasza, że: dnia 04-07-2013 r. o godz. 12:10 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. I Maja 7, w sali nr według wokandy, odbędzie się

### pierwsza licytacja nieruchomości

**należącej do dłużników:** Andrzej Wójcik oraz Ewa Wójcik na zasadach wspólności ustawowej majątkowej małżeńskiej  
**położonej:** 96-500 Sochaczew, ul. Broniewskiego 3/1, dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW PL10/0003979/9.

Suma oszacowania wynosi **171 900,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa **3/4** sumy oszacowania i wynosi **128 925,00 zł**.

Lokal mieszkalny 1 jest położony na parterze, powierzchnia użytkowa lokalu wynosi 53 m<sup>2</sup>. Lokal jest rozkładowy, składa się z 2 pokoi, widnej kuchni, łazienki, przedpokoju. Do lokalu przynależy komórka o powierzchni 13,52 m<sup>2</sup>. Lokal jest w stanie technicznym do remontu. Ilość izb: 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój. Wejście do kuchni i pokoi z korytarza. Instalacje: elektryczna, wodna, kanalizacyjna, centralne ogrzewanie sieciowe, ciepła woda podgrzewana termą elektryczną. Ściany tynki cementowo-wapienne, malowane, w łazience i kuchni częściowo tapetowane. Podłogi - w pokojach deski malowane olejno o widocznych śladach zużycia. W łazience - stara terakota. W przedpokoju wykładzina PCV. Stolarka okienna wymieniona na PCV. Stolarka drzwiowa stara typowa, malowana olejno. W pokoju znajduje się stary piec kaflowy. W lokalu mieszkają 3 dorosłe osoby.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości **1/10** sumy oszacowania, tj. **17 190,00 zł**. Rękojmia powinna być złożona w gotówce albo książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi. Rękojmię można uiścić także na konto komornika:

**PKO BP SA XVIII O Centrum w Warszawie 55 10201185 0000 4102 0019 1585**

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno przeglądać w Wydziale Cywilnym SR w Sochaczewie odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego. Oględziny lokalu po uzgodnieniu z komornikiem.

ZS-675

### OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie Jacek Jachowicz (tel. 46 862-24-58 fax 46 862-20-62) ogłasza, że: dnia 04-07-2013 r. o godz. 12:30 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. I Maja 7, w sali nr według wokandy, odbędzie się

### pierwsza licytacja nieruchomości

**należącej do:** Marta Piotrowska  
**położonej:** Sochaczew, Żeromskiego 37A/49, dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW PL10/00030463/6.

Suma oszacowania wynosi **169 500,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa **3/4** sumy oszacowania i wynosi **127 125,00 zł**.

Lokal mieszkalny stanowiący przedmiot wyceny znajduje się na czwartym piętrze budynku (5 kondygnacja), dostępny z klatki schodowej nr 5. Lokal o powierzchni użytkowej 48,7 m<sup>2</sup>; obejmuje: dwa pokoje, kuchnię, przedpokój, łazienkę z WC. Do lokalu należy piwnica lokatorska oznaczona nr 49 o powierzchni 3,7 m<sup>2</sup>. Instalacje: centralne ogrzewanie z kotłowni osiedlowej (grzejniki żeliwne, instalacja stalowa), zimna i ciepła woda - z sieci miejskiej, kanalizacja sanitarna, energia elektryczna. W budynku brak instalacji gazowej: kuchenka gazowa na propan-butan. Standard lokalu i stan techniczny - średni. Uwaga: powierzchnia 52,4 m<sup>2</sup> ujawniona w KW to powierzchnia lokalu wraz z piwnicą. W lokalu oprócz dłużnika zamieszkuje jeszcze jedna osoba dorosła i nieletni. Z lokalem jest związane prawo własności udziału wynoszącego 524/30210 w działce gruntu nr 3641/8 i taki sam udział w prawie własności części wspólnych budynku.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości **1/10** sumy oszacowania, tj. **16 950,00 zł** w gotówce najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg. Rękojmia powinna być złożona w gotówce albo książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi. Rękojmię można uiścić także na konto komornika:

**PKO BP SA XVIII O Centrum w Warszawie 55 10201185 0000 4102 0019 1585**

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno przeglądać w Wydziale Cywilnym SR w Sochaczewie odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego. Oględziny lokalu po uzgodnieniu z komornikiem.

ZS-676



# Redakcja „Ziemi” na Dzień Dziecka

■ Wydarzenia w mieście przytłumiły nieco działania, jakie nasza redakcja podjęła z okazji Dnia Dziecka. Po pierwsze rozdaliśmy pieniądze świetlicom, po drugie - mieliśmy wyjątkowego gościa.

Dzięki styczniowej wpłacie, jakiej na rzecz redakcyjnej akcji „Paczka do paczki” dokonał Provident Polska, mieliśmy do rozdysponowania 5 tys. zł. Większość pieniędzy przeznaczyliśmy na organizację Dnia Dziecka w świetlicach terapeutycznych i ogniskach wychowawczych TPD.

Trzy placówki TPD przeznaczyły swoją kwotę dofinansowania na wycieczkę do Płocka - zwiedzenie zoo, rejs statkiem po Wiśle i oczywiście posiłek w McDonald's. Pozostałe na lody, pizzę, upominki dla dzieci oraz zakup wyposażenia do świetlic.

Ale na tym nie koniec. W sobotę 1 czerwca zaprosiliśmy do redakcji chorego na białaczkę Kacperka Orzeszka. Odwiedził nas z mamą i młodszym bratem Michałem. Na tę okazję przygotowaliśmy prezenty, a wśród nich wymarzoną przez Kacpra grę „Pira-



Kacper (przy komputerze) wraz z bratem Michałem pomagali nam składać gazetę

nie atakują”, szalik kibica oraz słodycze. Już same prezenty sprawiły chłopcom radość, ale atrakcji było więcej. Ponieważ w soboty zwyczajowo odbywa się komputerowy skład gazety, Kacperek z pomocą naszego „składacza” wykonał stronę do gazety. Mógł też, zaraz po wykonaniu zdjęć, zobaczyć je na monitorze.

Chłopiec odwdziczył nam się wrzuszającą, własnoręcznie wykonaną laurką.

Wizyta Kacperka w redakcji była możliwa dzięki

temu, że jego stan zdrowia znacznie się poprawił. Co prawda jeszcze przez rok musi przyjmować „chemię”, ale lekarze są zadowoleni z wyników. Szczęśliwa jest także mama chłopca, która ma nadzieję, że najgorsze mają już za sobą. Kacperko- wi odrosły włosy, czuje się na tyle dobrze, że wychodzi na spacer i na podwórko przed blokiem, a niedzielę 2 czerwca spędził na meczu w Łodzi.

Chłopiec jeszcze przez rok nie może chodzić do

szkoły. Podobnie jak w tym roku, będzie miał nauczanie indywidualne, co oznacza, że nauczyciele przychodzą pracować z nim w domu. Najważniejsze jest jednak zdrowie Kacperka, za które mocno trzymamy kciuki.

Przy tej okazji jeszcze raz dziękujemy wszystkim darczyńcom akcji „Paczka do paczki”, ale w sposób szczególny firmie Provident Polska, dzięki której dzieci z najbardziej potrzebujących rodzin otrzymały wsparcie z okazji Dnia Dziecka.

Jolanta Sosnowska

## Pamiętają o Filipie Adwencie

W sobotę 15 czerwca w Niepokalanowie odbędą się ogólnopolskie obchody 8 rocznicy śmierci europosła Filipa Adwenta. Uroczystości rozpocznie o 11.00 Msza święta, której będzie przewodniczył biskup płocki Piotr Libera. Po mszy św. w sali św. Bonawentury w Niepokalanowie odbędzie się spotkanie upamiętniające postać, działalność i zasługi tragicznie zmarłego europosła.

- Doktor Filip Advent, poseł do Parlamentu Europejskiego, lekarz, społecznik i gorliwy patriota, zapisał się w pamięci wielu Polaków z uwagi na swą

bezinteresowną miłość do Ojczyzny, serdeczność i otwartość - mówi poseł Maciej Małecki, przewodniczący komitetu organizacji obchodów. - Mimo że urodził i wychował się we Francji, przez całe życie pracował dla Polski. Był związany także z Sochaczewem, gdyż przez rok pracował w naszym szpitalu jako anestezjolog.

Filip Advent zginął wraz z najbliższymi w wypadku drogowym 18 czerwca 2005 r. Od tamtego dnia, co roku w Niepokalanowie spotykają się jego współpracownicy, przyjaciele, osoby którym niósł pomoc.

## Kajakiem po Bzurze

Sochaczewskie WOPR i Motoprzystań Kajakowa zapraszają na kolejny Rodzinny Spływ Kajakowy, który odbędzie się 16 czerwca 2013 roku.

Spływ wystartuje w Plecewicach (Motoprzystań), a zakończy się w Witkowicach (most na Bzurze). Potrwa około 2,5 godziny. Trasa jest mało uciążliwa, nie ma na niej miejsc wymagających przenoszenia kajaków.

Organizatorzy zapewniają: kajak wraz z wyposażeniem, opiekę ratowników WOPR, ognisko z kiełbaską po zakończeniu spływu, transport od mety spływu do przystani kajakowej.

### Program spływu:

godz. 15.30 - zbiórka na przystani kajakowej w Plecewicach, teren Motoprzystani

godz. 16.00 - rozpoczęcie spływu

godz. 18.00 - dopłynięcie do mety w Witkowicach

godz. 18.30 - transport do Plecewicz

godz. 19.00 - grill

Zgłoszenia i wpłaty wpisowego w wysokości 30 zł organizatorzy przyjmują do 13 czerwca (bar piwny, ul. Reymonta 14 w godz. 10.00-18.00 lub pływalnia ORKA - po uzgodnieniu telefonicznym: 505-289-797.

Dodatkowe informacje można uzyskać telefonicznie: 509 044 106. Ilość kajaków ograniczona.

REKLAMA

### OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie Jacek Jachowicz (tel. 46 862-24-58 fax 46 862-20-62) ogłasza, że: dnia 04-07-2013 r. o godz. 13:50 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. I Maja 7, w sali nr według wokandy, odbędzie się

### druga licytacja nieruchomości

należącej do: „VG DEVELOPMENT” Sp. z o.o. położonej: 96-500 Sochaczew, Chrzczany 27, dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 20299.

Suma oszacowania wynosi 528 000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 352 000,00 zł.

Działka ewidencyjna nr 56 o powierzchni 3,3600 ha ma kształt przypominający dwa połączone ze sobą prostokąty przedzielone rowem melioracyjnym. Boki prostokąta przylegającego bezpośrednio do drogi mają wymiary: 27 m x 685 m (powierzchnia ok. 1,85 ha) - jest to działka niezabudowana porośnięta trawą i chwastami. Natomiast prostokąt, którego bok przylega do terenów gminy Teresin ma boki o wymiarach 66m x 229 m (pow. ok. 1,51 ha). Na tej części działki posadowiony jest dom jednorodzinny, 1,5-kondygnacyjny z poddaszem użytkowym (pow. uż. 231,1 m<sup>2</sup>) oraz budynek gospodarczy. Działka o nr ew. 56 jest ogrodzona w części siedliskowej ogrodzeniem z siatki na słupach z cegły ceramicznej (ogrodzenie bez fundamentów).

Na terenie działki dostępne są następujące sieci infrastruktury technicznej: wodociąg wiejski, energia elektryczna, kanalizacja - szambo  
Zabudowa działki:

#### Na przedmiotowej nieruchomości znajduje się:

● budynek mieszkalny: jednorodzinny, 1,5-kondygnacyjny z poddaszem użytkowym o pow. użytkowej 231,1 m<sup>2</sup>, nie użytkowany od ok. 10 lat (porzucona budowa). Obecny stan jest wynikiem dobudowy pod koniec lat 90-tych do budynku mieszkalnego, parterowego, zrealizowanego w systemie tradycyjnym w latach 60-tych, wyremontowanego w połowie lat 90 o powierzchni użytkowej 61,4 m<sup>2</sup>. Cały obiekt jest murowany, niepodpiwniczony, w złym stanie technicznym.

- budynek gospodarczy,
- altanka drewniana.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 52 800,00 zł. Rękojmia powinna być złożona w gotówce albo książeczke oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi. Rękojmię można uiścić także na konto komornika:

**PKO BP SA XVIII O Centrum w Warszawie**  
**55 10201185 0000 4102 0019 1585**

Zgodnie z przepisem art. 976 §1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno przeglądać w Sądzie Rejonowym w Sochaczewie przy ul. I Maja 7 w sekretariacie Wydziału Cywilnego odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego. Oględziny nieruchomości po uzgodnieniu z komornikiem.

ZS-674

## W sobotę walne

15 czerwca o godz. 9 w sali gimnastycznej Gimnazjum nr 1 przy ul. Hanki Sawickiej rozpocznie się coroczne Walne Zgromadzenie Członków Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej.

W porządku obrad znalazło się m. in. przedstawienie sprawozdania finansowego za 2012 r., podział nadwyżki bilansowej, udzielenie absolutorium członkom zarządu, wybór członków Rady Nadzorczej, a także rozpatrzenie pism i odwołań skierowanych do walnego zgromadzenia. Z wszystkimi materiałami zapoznać można się w pok. nr 2 w siedzibie spółdzielni oraz na stronie internetowej [www.sml-w.pl](http://www.sml-w.pl). Mandaty dla członków SM L-W, uprawniające do udziału w głosowaniach, będą wydawane za okazaniem dokumentu tożsamości ze zdjęciem. (ap)



# Dobra muzyka ogrzała

## Starych maszyn czar

IV Zlot Zabytkowej Motoryzacji był, zwłaszcza dla mężczyzn, jednym z atrakcyjniejszych punktów tegorocznych Dni Sochaczewa.

Tym bardziej, że słoneczna sobota sprzyjała rodzinnym spacerom, więc na placu Kościuszki gromadziło się już od wczesnego przedpołudnia wielu pasjonatów motoryzacji a także zwykłych oglądających. A było co oglądać, bo do Sochaczewa zjechało kilkadziesiąt zabytkowych, niekiedy bardzo oryginalnych, pojazdów.

Najciekawszy był bezpośredni kontakt z samochodami i ich właścicielami. Komandor zlotu Mariusz Orzeszek przeprowadził przy ich pomocy prezentację wszystkich zebranych na placu maszyn, pogłębiając wiedzę widzów o konstrukcji i historii prezentowanych okazów.

Wypolerowane i polyskujące kolorami renaulty, fiaty, volkswageny, wartburgi, warszawy wzbudzały duże zainteresowanie. Nostalgę zaś maluchy, którymi

niemal każdy kiedyś jeździł. Szczególny podziw natomiast sportowe porsche, czerwony ford mustang, czy amerykański krążownik szos desoto. Największe jednak mały dwudrzwiowy BMW Isetta 300 z drzwiami z przodu pojazdu, gdzie normalnie jest kłapa silnika. Jak nam powiedział jego właściciel Paweł Pawlak z Radomia, to jedno z pierwszych po wojnie BMW, które uratowało tę markę przed bankructwem, bowiem ludzie nie mieli wtedy pieniędzy na drogie auta. A ten prosty i mały samochodzik, budowany na licencji włoskiej ISO, był tani (2,5 tys. marek w 1955 r.). Silnik od motocykla R 25, jednocylindrowy, górnozaworowy, z wałem rozrządu w korpusie o mocy maksymalnej 13 KM. Wóz z napędem na dwa tylne koła, mógł rozpędzić się do 70-80 km/godz.

Zlot zakończyła parada zabytkowych pojazdów ulicami miasta i wręczenie nagród dla najlepszych w próbach sprawnościowych i konkursie elegancji.

Sławomir Burzyński



## Wernisaż z muzyką w tle

Wystawa inauguracyjna obchody 35-lecia istnienia Klubu Nauczyciela odbyła się 7 czerwca w siedzibie KN, mieszczącej się w Szkole Podstawowej nr 3.

Szkoła składała się ona z kilkudziesięciu fotografii, prezentujących działalność klubu, który funkcjonuje jako jednostka kulturalno-oświatowa.

Autorką zdjęć jest Krystyna Bogdańska, członkini Chóru Nauczycielskiego „Vivace” i KN, zaś o aranżację wystawy zadbał jak zwykle Marcin Hugo-Bader.

Wernisażowi towarzyszyły występy uczniów z sekcji muzycznej. Tego dnia swoje umiejętności zapre-

zentowali: Marek Gwiazda (akordeon), Przemek Chlebowski, Michał Kaliński (keyboard) oraz uczennica szkoły muzycznej, flecistka Maria Kupryjaniuk. (Ka)



Maria Kupryjaniuk



Dni Sochaczewa rozpoczęto wciągnięciem flagi miasta na maszt



Grupa Zikoo rozgrzała publikę przed gwiazdą wieczoru



Kamil Bednarek szalał na scenie...

## Sobota należała do Bednarka

Sobotnie popołudnie i wieczór pokazały, jak różnorodna może być muzyka. Jako pierwsi pojawili się „outsiderzy rocka” zaproszeni przez redaktora naczelnego Kulturki Łukasza Szewczyka. Koncert rozpoczął Sun Frenzy. Chłopaki zagrali mocno i z kłopotami technicznymi. Po nich weszli na scenę koszalinianie z Same Road. Instrumentalna muzyka działała hipnotycznie. Jako trzeci pojawił się Gonzo and the Prezidents, który jednak musiał ustąpić miejsca Goralowi.

Ludowa muzyka podrasowana elektroniką nie wszystkim przypadła do gustu, ale znalazła też wdzięcznych odbiorców. Zwłaszcza wśród młodsze-

go pokolenia, które świetnie bawiło się pod sceną.

Muzyczną sobotę zakończył Kamil Bednarek. Jego mocno energetyczny występ „rozbujał” publiczność. Bednarek okazał się prawdziwym showmanem. Prowadził swoisty dialog z publicznością, zagrzewając ją do wspólnego śpiewania i tańczenia. Atmosfera sceny szybko przeniosła się na publiczność, która na pewno nie zmarnowała wieczoru. I to bez względu na to, czy ktoś lubi reggae, czy nie. Najgłośniejsze były nastoletnie sochaczewianki, które piszcząc zachowywały się jak ich babcie na koncertach Beatlesów w latach 60-tych. Ale i starsza publiczność świetnie się bawiła, zwłaszcza słysząc nowe wykonanie takiego przeboju jak „Ważne są tylko te dni których jeszcze nie znamy” Marka Grechuty.



Ważącym 270 kg mazurkiem częstował burmistrz Osiecki i jego goście z Melton i Gródka



Bracia Cugowscy w akcji



a młoda publiczność za barierkami

## Na wielkiej scenie

Popołudnia na scenie głównej należały do utalentowanych dzieci i młodzieży oraz sochaczewskich orkiestr. Prezentowały się szkoły, przedszkola oraz, oczywiście, Miejski Ośrodek Kultury.

W sobotę już od godz. 14 występowały placówki edukacyjne. Zatańczył również „Carbo Dance” Anny Baśkiewicz. Swoją wierną publiczność miała także Sochaczewska Orkiestra Dęta pod dyr. Edwarda Glanca.

Równocześnie prowadzone były bezpłatne badania mammograficzne wykonywane w ambulanse Centrum Usług Medycznych „Medica”. Na pływalni „Orka” odbył się festyn wodny. Wśród konkurencji znalazły się m. in. najdłuższy ślizg i wyścig na desce surfingowej. Przez

cały weekend niepubliczne przedszkole „Akademia Smyka” prowadziło „Przedszkole pod Chmurką”. Na dzieci czekał szereg bezpłatnych atrakcji: animacje, konkursy, kącki plastyczne, malowanie buziek, modelowanie balonów oraz zabawy tematyczne: wyspa piratów i wioska indiańska, zumba. W sąsiedztwie pływalni stanęło wesołe miasteczko.

Niedzielę na scenie głównej rozpoczął koncert Big-Bandu Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. Fryderyka Chopina pod dyktando Bernarda Pacholskiego. Między 16 a 17.30 obejrzeć można było program artystyczny Miejskiego Ośrodka Kultury „Rozśpiewany i roztańczony Sochaczew”. W jego ramach swój dorobek prezentowało kilkanaście grup skupionych wokół trzech sochaczewskich MOK-ów. Umiejętności wokalne i taneczne pokazywali młodzi ar-



# nasze zmoczone serca



Występ Goorala to muzyka góralska podrasowana elektroniką

FOT. AGNIESZKA PORYSZEWSKA



Wesołe miasteczko przyciąga miłośników mocnych wrażeń

FOT. AGNIESZKA PORYSZEWSKA



W Żelazowej Woli zagrali uczniowie szkoły muzycznej

FOT. KATARZYNA ŁĄŻEWSKA



Grupa „Stereo” z MOK Sochaczew

FOT. AGNIESZKA PORYSZEWSKA



Okazało się, że nie świeci garnki lepia

FOT. SŁAWOMIR BURZYŃSKI



Rekonstruktorzy uczyli dosiadanania konia i walki szablą

FOT. SŁAWOMIR BURZYŃSKI

tyści w przedziale wiekowym od przedszkolaka do ucznia szkoły średniej. (ap)

## Kameralnie i rockowo

Niedzielne popołudnie rozpoczęła orkiestra Camerata Mazovia pod batutą Artura Komorowskiego.

Podczas blisko godzinowego występu, oprócz standardów muzyki klasycznej, muzycy do swojego repertuaru wplekli również doskonale znane wszystkim hity muzyki rozrywkowej. Publiczność mogła usłyszeć orkiestrowe interpretacje przebojów Celine Dion, czy Whitney Houston. Wokalnie orkiestrę wspierali soliści: mezzosopranistka Anna Jurczyńska i tenor Romuald Spychalski. W trakcie występu Camera ty Mazovii był tylko jeden mankament... Zaczął padać deszcz.

Na szczęście opady trwały jedynie przez pół godziny, po czym znów się rozjaśniło i na niebie pokazało się słońce. Tymczasem na deskach sceny rozstawiała się już grupa ZIKOO. Kwintet, pochodzący z Piotrkowa Trybunalskiego, wykonał kilkadziesiąt własnych kompozycji z gatunku klasycznego melodyjnego rocka. Rozruszali przemoczną publiczność pod sceną i zarazem przeprowadzili rozgrzewkę przed daniem głównym drugiego dnia imprezy, występem gwiazdy wieczoru - zespołu Bracia.

Bracia - Piotr (wokal), Wojciech (gitara, wokal) Cugowscy wraz z zespołem przyjechali do Sochaczewa promować swój nowy album „Zmienić zdarzeń bieg”. Tym samym w koncertowej set liście nie mogło zabraknąć dwóch singli z tego świeżego krążka: „Wierzę w lepszy świat” i

„Nad przepaścią”. Oprócz piosenek z najnowszego dzieła, w blisko półtoragodzinnym show, Bracia zaprezentowali także przekrojową twórczość, z dwóch wcześniejszych pełnowymiarowych autorskich wydawnictw. Charyzmatyczny Piotr Cugowski rozgrzał tłum słuchaczy, który wraz z nim śpiewał teksty utworów. Grupa, po zejściu ze sceny nagrodzona brawami, po chwili powróciła na nią, by dla sochaczewskiej publiczności zagrać jeszcze krótki bis.

Był to ostatni punkt w programie obchodów Dni Sochaczewa na terenie MOSIR-u. Tegoroczne święto miasta należy zaliczyć do udanych. Groźba złej pogody na szczęście się nie sprawdziła, a cała impreza przebiegła w pogodnej i rodzinnej atmosferze. (mf)

## O Olendrach w muzeum

„Osadnictwo olenderskie na Mazowszu” to tytuł wystawy, której otwarcie odbyło się podczas święta miasta w sochaczewskim muzeum. Autorką prac jest etnografka Magdalena Lica-Kaczan z Muzeum Mazowieckiego w Płocku.

Wystawa składa się z kilkunastu fotografii, które przedstawiają krajobraz kulturowy Olendrów, ich warunki bytowania, a także budownictwo - zagrody charakteryzujące się ciężkimi dachami, posiadające jednocześnie część mieszkalną oraz gospodarczą.

Zdjęcia ukazują także cmentarze i ewangelickie świątynie. Ponadto na jednej z plansz można zobaczyć proces wyrabiania buraczanych powideł, czyli olenderskiego specjału. Sobotniej wystawie towarzyszyła degustacja potraw, typowych dla owej kuchni. (ka)

## Plastek w lokomotywie

W ramach Dni Sochaczewa otwarto wystawę oraz podsumowano XX Konkurs Plastyczny „Plastek”, na który wpłynęło ponad 300 prac z 30 ośrodków. Z Sochaczewa, powiatu i innych miast.

Tym razem konkurs poświęcony został twórczości Juliana Tuwima i dzieci oraz młodzież ilustrowały wybrane utwory poety. Jak nam powiedział przewodniczący jury Przemko Stachowski, komisja, w skład której wchodziły też Zuzanna Rechowicz i Barbara Jachimowicz, była pod dużym wrażeniem różnorodności i bogactwa pomysłów młodych twórców, zwłaszcza że prac z roku na rok jest coraz więcej, na dodatek tym razem konkurs po raz pierwszy miał zasięg ogólnopolski. - Myślę więc, że to bardzo ciekawa propozycja dla mieszkańców Sochaczewa - dodał juror.

Wszystkich zebranych powitała dyrektor MOK Halina Pędziejewska, zaś nagrody laureatom i podziękowania opiekunom wręczyli wiceburmistrz Marek Fergiński i naczelnik wydziału edukacji UM, Beata Okraska-Ćwiek.

Zapytaliśmy laureatkę pierwszej nagrody w kategorii klas IV - VI, Agnieszkę Wilkowską z SP 4, jaki wiersz wybrała.

- Lokomotywę.  
- A jakiej techniki użyłaś w tej pracy?  
- Pianki plastycznej, czyli klejących się kolorowych kuleczek.  
- Ale dlaczego tylko dwa wagony, gdy u Tuwima było ich ze 40?

- Bo skończyła się pianka.

Otwarcie wystawy uatrakcyjnili młodzi wykonawcy ze Studia Piosenki MOK Piotra Milczarka: Ola Zaborowska, Weronika Migda i Piotr Zborowski.

**NAGRODZENI**  
**KATEGORIA - PRZEDSZKOLA i KLASY ZEROWE**  
I - KINGA SZAFARYN, SP nr 7 Sochaczew,  
II - ZUZANNA SAŁACIŃSKA, Miejskie Przedszkole nr 1 Sochaczew, III - WIKTORIA SEKLECKA, MP 4 Sochaczew  
**WYRÓŻNIENIA:**  
KUBA PADUCH - MP 4 Sochaczew, JAN PAWŁOWSKI - SP nr 4 Sochaczew, MICHAŁ ANASIAK - SP nr 7 Sochaczew, ZUZANNA MATUSIAK - Niepubliczne Przedszkole „Wesołe Tuptusie”

**KLASY od I do III**  
I - NIKODEM JURKIEWICZ, SP nr 7 Łódź, II - AMELIA WOJCIECHOWSKA - SP nr 7 Łódź, III - FILIP KISIOŁEK - Akademia Prymusa Sochaczew

**WYRÓŻNIENIA:**  
PATRYCJA WAWRZYŃCZAK, SP Rybno, NATALIA ŁUBIŃSKA, ZS Pułtusk, ALEKSANDRA TRZASKOWSKA, SP Kąty, JULIA MARCINKOWSKA, SP nr 4 Sochaczew

**KLASY od IV do VI**  
I - AGNIESZKA WIKŁOWSKA, SP nr 4 Sochaczew, II - JULIA SAŁACIŃSKA, SP nr 7 Sochaczew, III - JUSTYNA KARCEWSKA, SP nr 7 Sochaczew

**WYRÓŻNIENIA:**  
GABRYŚIA ZAPŁĘTA, SP nr 7 Sochaczew, MARCEL WALCZAK - SP nr 4 Sochaczew, ALEKSANDRA RYMARZ - SP nr 3 Sochaczew, KATARZYNA ROSIAK, SP nr 2 Sochaczew

**GIMNAZJA**  
NAGRODA I EX AEQUO - KLAUDIA CYBULSKA i DAGMARA CYBULSKA - Gimnazjum nr 2 Sochaczew, II - AGATA PINDOR, Gimnazjum Publiczne Wyczółki, III - KATARZYNA TOMASZEWSKA, Gimnazjum nr 2 Sochaczew

**WYRÓŻNIENIE**  
- PATRYCJA ULICKA - Gimnazjum Rybno

Sponsorami konkursu byli: Samorząd Miejski, MOK Sochaczew, Fundacja Wspierania Kultury „Mo-Art”, Tadeusz Przywoźny i Zuzanna Rechowicz.

Sławomir Burzyński



Klaudia i Dagmara Cybulskie przy swoich pracach

FOT. SŁAWOMIR BURZYŃSKI



# Honorowi Obywatele

## Sylwester Rozdżestwieński (1941-2013)

Sylwester Rozdżestwieński urodził się 17 maja 1941 roku w Warszawie. Po Powstaniu Warszawskim jego rodzina trafiła do Niemiec. Po wojnie osiedliła się w Iłowie. Tu, w 1954 roku Sylwester Rozdżestwieński ukończył szkołę podstawową, następnie Liceum Ogólnokształcące im. Fryderyka Chopina w Sochaczewie.

Pierwszą pracę podjął w Szkole Podstawowej nr 2, w latach 1967-79 był wychowawcą i nauczycielem w Zakładzie Wychowawczym w Sochaczewie. Kolejne pięć lat pracował w Szkole Podstawowej nr 4, a następnie pełnił funkcję dyrektora Szkoły Podstawowej w Żukowie, którą kierował w latach 1983-2000.

Karię sportową Sylwester Rozdżestwieński rozpoczął w 1958 roku od gry w piłkę nożną, rok później zaczął uprawiać lekkoatletykę. Kilkakrotnie zdobył tytuł Mistrza Mazowsza juniorów w biegu na 800 metrów, zaś jako senior zdobył dwa medale na dystansach 400 i 800 metrów.

Druga dyscyplina, z którą był związany, to tenis stołowy. W swojej karierze reprezentował kluby: Czarnych Sochaczew, Orkana Sochaczew, Iskry Bolimów i LZS Gostynin. Największym sukcesem w tej dyscyplinie było zdobycie przez niego Pucharu „Trybuny Mazowieckiej” w 1971 roku.

Sylwester Rozdżestwieński grał również w tenisa ziemnego, w latach 1975-1991 wygrał 17 turniejów w Sochaczewie i 5 poza miastem, a w 1986 roku został brązowym medalistą Mistrzostw Polski Nauczycieli w kategorii powyżej 40 lat. Grał także w siatkówkę i koszykówkę.

Jako dziennikarz i komentator sportowy poprowadził kilka tysięcy imprez w czternastu dyscyplinach sportowych. Zadebiutował przy mikrofonie w 1969 roku na sochaczewskim Orkanie, komentował wówczas mecz lekkoatletyczny Mazowsze-Magdeburg. To właśnie w tej dyscyplinie poprowadził najwięcej zawodów, m.in. Memoriał im. Janusza Kusocińskiego, Mistrzostwa Polski Juniorów, Mistrzostwa Polski Stowarzyszenia Start. Komentował biegi maratońskie, półmaratońskie oraz uliczne, np. Europejskie Biegi Młodych Olimpijczyków, Półmaraton



Szlakiem Walk nad Bzurą, Bieg Papieski. Do tego poprowadził kilkaset innych biegów, zawodów szkolnych oraz sportowych imprez dla niepełnosprawnych. Czynnie wspierał Szkolny Związek Sportowy.

Swoją blisko czterdziestoletnią karierę jako dziennikarz sportowy Sylwester Rozdżestwieński rozpoczął od współpracy z działem sportowym „Życia Warszawy”, następnie działał w tygodniku „Ziemia Sochaczewska”, w redakcji „Echa Powiatu” oraz w Radio Fama.

W latach 1994-98 Sylwester Rozdżestwieński był radnym Rady Miejskiej. Od 2011 roku - wiceprzewodniczącym Sochaczewskiej Rady Sportu.

Czynnie udzielał się społecznie, przez 13 lat związany był z Domem Pomocy Społecznej, gdzie poświęcał swój czas na pracę z mieszkańcami, przygotowywał ich do udziału w zawodach z wielu kategorii sportowych.

Od 1957 roku Sylwester Rozdżestwieński był członkiem Związku Harcerstwa Polskiego, w którym pełnił funkcję instruktora w stopniu harcmistrza. Szczególnie zasłużył się dla Hufca Sochaczew oraz Chorałwi Mazowieckiej ZHP.

Za swoje zasługi Sylwester Rozdżestwieński był wielokrotnie nagradzany, m.in.: Złotym Krzyżem Zasługi, Złotą Odznaką Polskiego Związku Rugby, Srebrną Odznaką Polskiego Związku Judo oraz Złotym Krzyżem Zasługi dla ZHP.

Zmarł 15 maja tego roku.

## Maciej Wojewoda

Maciej Wojewoda jest pomysłodawcą, założycielem i dyrektorem Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą. Swoją funkcję pełni nieprzerwanie od 1977 roku. Pozyskuje i kompletuje archiwalia dotyczące historii i tradycji ziemi sochaczewskiej oraz dokumenty i eksponaty z okresu II wojny światowej.

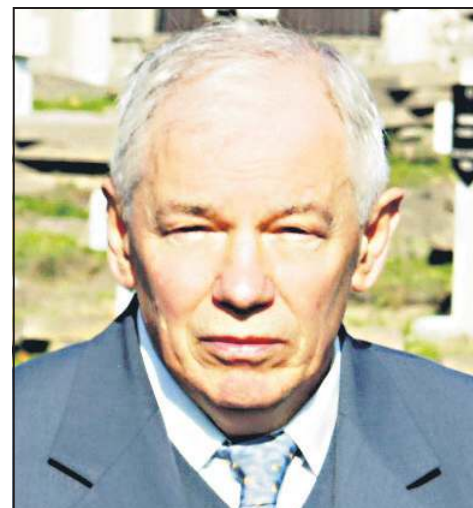
Samodzielnie prowadził badania i penetracje pola bitwy. Plonem tych poszukiwań jest przekazanie i pozyskanie przez dyrektora Macieja Wojewodę ponad 800 eksponatów do zbiorów muzeum. Z inicjatywy Macieja Wojewody na dziedzińcu muzeum utworzono ekspozycję plenerową sprzętu bojowego Wojska Polskiego.

Sochaczewskie muzeum, pod rządami Macieja Wojewody, w 2004 r. zostało uhonorowane Złotym Medalem Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej, nadanym przez Radę Ochrony Walk i Męczeństwa. W 2006 roku wyróżniono placówkę Medalem „Pro Memoria”, a w 2010 r. Medalem „Pro Masovia”. Maciej Wojewoda jest szczególnie ceniony przez żołnierzy września 1939 r., ich rodziny oraz autorytety z dziedziny II wojny światowej. W lutym 2005 r., a następnie w 2008 r. został powołany przez Wojewodę Mazowieckiego na członka Wojewódzkiego Komitetu Ochrony Pamięci i Męczeństwa.

Muzeum w swoich podwojach gościło wiele znakomitych postaci sceny politycznej, m.in. trzykrotnie Prezydenta RP na Uchodźstwie Ryszarda Kaczorowskiego, doradcę Prezydenta USA - prof. Zbigniewa Brzezińskiego, a także uczestników Bitwy nad Bzurą, w tym ks. gen. Witolda Kiedrowskiego - prezesa Polskich Kombatanów we Francji.

W dniach 17-18 września 2011 r. i 14-15 września 2012 r. muzeum było organizatorem rekonstrukcji obrony Sochaczewa w 1939 r. Od 2008 r. muzeum jest organizatorem Muzealnych Spotkań z Żołnierzami Wyklętymi oraz wystaw: „Generał Fieldorf ps. Nil i Polskie Państwo Podziemne” i „Zaplute karły reakcji - Polskie Podziemie Niepodległościowe 1944-1956”. Przy muzeum działa od 15 lat Muzealna Grupa Rekonstrukcji Historycznej im. II batalionu 18 pp. oraz Sochaczewski Klub Kolekcjonerów. W tym roku muzeum obchodzi 40-lecie istnienia.

Dyrektor Maciej Wojewoda wielokrotnie sprawował funkcję konsultanta w programach historycznych w radiu i telewizji. Dzięki jego dociekliwym badaniom udokumentowano niezna-



ne epizody z obrony Sochaczewa we wrześniu 1939 r., co pozwoliło wydać publikację „Sochaczew we wrześniu 1939 r.”

Maciej Wojewoda jest współautorem informatorów, tj. „Żołnierze AK Cichociemni na Ziemi Sochaczewskiej”, „Muzeum ziemi wydarzeń”, „Trakt Pamięci Bohaterów Bitwy nad Bzurą 1939 - obrona Sochaczewa”, „Trakt Pamięci Bohaterów Bitwy nad Bzurą 1939 r. - Gmina Młodzieszyn”. Opracował materiały do kolejnych rekonstrukcji historycznych walk nad Bzurą w Brochowie i Sochaczewie.

Podczas wieloletniej pracy zebrał i utworzył „Archiwum Pamięci o Bitwie nad Bzurą”, które ewidencjonuje poległych i zmarłych z ran żołnierzy września, wojny i okupacji. Dokumentacja ta przyczyniła się do zidentyfikowania wielu zaginionych żołnierzy, poszukiwanych przez rodziny z całej Polski, także przez PCK.

Dyrektor Wojewoda od wielu lat współpracuje z muzeami w kraju i na świecie. Dzięki jego osobistym kontaktom z ich dyrektorami, do Sochaczewa sprowadzane są ciekawe i cenne wystawy.

Maciej Wojewoda otrzymał wiele orderów i odznaczeń, m.in.: Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, 1999 r. - na wniosek żołnierzy września, Złoty Krzyż Zasługi, 1988 r., Srebrny Krzyż Zasługi, 1983 r., Srebrny Krzyż Zasługi dla ZHP, 1999 r., Złoty Medal za Zasługi dla Obrony, 1975 r., Złoty Medal Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej, 2003 r., Medal „Pro Memoria”, 2006 i 2007 r., Odznaka Honorowa i Medal Pamiątkowy „Kustosza Tradycji Chwały i Sławy Oręża Polskiego”, 2009 r.

REKLAMA

**Masz 2,3 godziny na dodatkową pracę?**

Branża finansowa.

Wysokie zarobki. zadzwonić: mile widziani emeryci, renciści, osoby pracujące, studenci, uczniowie.

**tel. 668 681 904**

**SOLID SECURITY** W związku z dynamicznym rozwojem firmy Solid uruchamiamy nowy projekt rekrutacyjny.

**PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY**

Miejsce pracy: Sochaczew

**Warunki zatrudnienia:**

- Gwarantowane wynagrodzenie podstawowe + system prowizyjny
- Po 3 miesięcznym okresie próbnym - umowa o pracę
- Zapewniamy szkolenia sprzedażowe i produktowe
- Narzędzia pracy (telefon służbowy, baza danych)
- Zwrot kosztów paliwa (warunek konieczny - własny samochód)
- Zadania - aktywne pozyskiwanie Klientów, obsługa posprzedażowa

CV z nr ref. PH/G/Sochaczew, należy składać na adres: rekrutacja.handlowy@solidsecurity.pl  
Proszę dołączyć klauzulę dot. przetwarzania danych osobowych.

ZS-650

**W „SPOŁEM” dobre produkty zawsze pod ręką :**

- Szynka „OD SZWAGRA” Krakus 22,99 zł/kg
- Kielbasa „JAK ZA GIERKA” Stół Polski 15,99 zł/kg
- Serek „TWÓJ SMAK” Piątnica 135g 1,79 zł/szt
- Śmietana 18% Piątnica 200g 1,39 zł/szt
- „ALE KEFIR” Radomsko butelka 400 ml 1,29 zł/szt

**PROMOCJA OBOWIĄZUJE W DNIACH 11-16.06.2013r.**

ZS-25

**BUDMAX**

**ROBOTY DROGOWE**

- Układanie kostki brukowej
- Roboty ziemne, niwelacje terenu
- Sprzedaż kostki, piachu, kruszywa
- Usługi koparko - ładowarką

**tel.601-593-011**  
**tel.603-369-044**

Jasionna 42B  
99-417 Bolimów  
e-mail:firma.budmax@wp.pl



# Pisarzem będę dopiero po wydaniu trzeciej książki

■ Debiutancka książka „Ołowiany świt” autorstwa sochaczewianina Michała Gołkowskiego, już w dniu swojej premiery 26 kwietnia, trafiła na listę bestsellerów w salonach Empik. O świecie S.T.A.L.K.E.R.a, opiniach o książce i planach na przyszłość, z autorem powieści rozmawia Maciej Frankowski.

To już ponad miesiąc od ukazania się „Ołowianego świtu”. Ciekaw jestem Pana wrażeń z odbioru książki, opinii, jakie do Pana docierają, reakcji czytelników na spotkaniach autorskich.

Jest niezłe. Patrząc na ilość recenzji, widać że książka trafiła do o wiele szerszych kręgów niż mógłbym się spodziewać. Największym komplementem są dla mnie pozytywne opinie czytelników, którzy nigdy wcześniej nie zetknęli się z czymś takim jak S.T.A.L.K.E.R., a mimo to książka ich zainteresowała. Na spotkaniach autorskich w Empiku, czy na Warszawskich Targach Książki było spore grono czytelników, którzy podchodzili do mnie z książką, prosząc o podpis. Doskonale ich rozumiem, bo sam bym się ogromnie cieszył, gdyby, przypuśćmy, dwa lata temu wyszedł S.T.A.L.K.E.R. po polsku, a ja mógłbym się spotkać z jego autorem.

**Skąd wzięła się Pana inspiracja uniwersum S.T.A.L.K.E.R.a i ogólnie mówiąc to podłączenie się do nurtu postapokaliptycznej radzieckiej fantastyki?**

Ja jestem 81 rocznik, pokolenie stanu wojennego. Ciężko jest się z tej postradzieckiej przestrzeni wyrwać, ciężko jest bez niej żyć. S.T.A.L.K.E.R. jako uniwersum fascynuje mnie od momentu, gdy pierwszy raz o nim usłyszałem w 2003 albo 2004 roku. Dowiedziałem się wtedy, że ma być taka gra wideo, że coś takiego powstaje.

**„Pierwszy polski S.T.A.L.K.E.R.” – takim hasłem reklamowany jest „Ołowiany świt”. Czy będą kontynuacje?**

Co do kontynuacji w Polsce, to wydawca książki - Fabryka Słów na swojej stronie pisze: kolejne książki już wkrótce. Mogę więc potwierdzić, że „Ołowiany świt”, zresztą zgodnie ze swoją nazwą, jest początkiem całej serii literackiej S.T.A.L.K.E.R.a w Polsce. Tytułów bazujących na tym uniwersum, czekających w kolejce u wydawcy, jest ponad 80. To pełen przekrój jakościowy. Moim szcze-



Michał Gołkowski w stalkerskim anturazie prezentuje swoją książkę

rym marzeniem jest to, żeby na polskim rynku ukazały się tylko te najlepsze.

**A Pana osobiste plany dotyczące kontynuacji serii?**

Nie chciałbym za dużo zdradzać. Powiem tylko tyle, że przygoda trwa, piłka jest w grze. W zasadzie byłoby to bardziej pytanie do wydawcy, ponieważ od momentu, gdy wziąłem się za pisanie, do tej pory nie przestałem. „Ołowiany świt” miał być początkowo jednym opowiadaniem, które napisałem w 4 dni. Później powstało drugie, trzecie, ciężko jest bez niej żyć. S.T.A.L.K.E.R. jako uniwersum fascynuje mnie od momentu, gdy pierwszy raz o nim usłyszałem w 2003 albo 2004 roku. Dowiedziałem się wtedy, że ma być taka gra wideo, że coś takiego powstaje.

**Premiera książki odbyła się w najlepszym możliwym terminie – 26 kwietnia, w rocznicę wybuchu elektrowni w Czarnobylu, udało się dogadać z wydawcą?**

Bardzo mi zależało i walczyłem o tę datę, to był zupełny obłęd. Pisałem do różnych wydawców jeszcze w październiku, w takim dość szalonym mailu na zasadzie „słuchajcie, jestem w trakcie pisania książki, może byście chcieli ją wydać”. Fabryka Słów najwyraźniej wyczuła bluesa. Wydawnictwo z Lublina było i jest znane z tego, że idzie na takie dziwne rzeczy, wydaje pozycje, których nikt inny nie chciałby się pod-

jąć na polskim rynku wydawniczym.

**Czy planuje Pan tłumaczenia na inne języki? Najbardziej logiczny w pierwszej kolejności byłby kierunek wschodni i przekład na język rosyjski.**

Wszystko zależy od wydawców, inicjatywa leży po ich stronie. Nie ukrywam, jeżeli skontaktowałiby się ze mną wydawcy ze wschodu, to z chęcią wszedłbym z nimi we współpracę. Żeby było śmiesznie, to osobiście pracuję zawodowo jako tłumacz angielsko-rosyjski, więc sam z dużą przyjemnością mógłbym przetłumaczyć swoją własną książkę. Byłaby to kolejna wielka przygoda i wyróżnienie, trochę na zasadzie bumerangu, gdyby udało się zapożyczonego S.T.A.L.K.E.R.a przerzucić z powrotem na wschód.

**Pojawiło się wiele, głównie pochlebnych, recenzji Pana książki, ale pozwolę sobie zacytować jeden powtarzający się w kilku opiniach zarzut: „Michał Gołkowski byłby świetnym mistrzem gry RPG albo scenarzystą gier komputerowych, jednak jako pisarz jest średni”. Co Pan na to?**

Przede wszystkim od 1993 roku jestem RPGowcem i mistrzem gry. Co do zarzu-

tu, powiem tak: ludzie piszą dwie linie. Jedna jest w stylu: „Gołkowski chciał wejść w zdecydowanie za duże buty, próbując udźwignąć serię literacką S.T.A.L.K.E.R.a, ale to przerosło jego siły”. Druga linia - „Gołkowski poszedł na łatwiznę próbą prymitywnej kontynuacji, prymitywnej serii książkowej”. Gdybym dostał propozycję napisania scenariusza do gry komputerowej, to pewnie bym się tego nie podjął. Nie lubię pisać scenariuszy, bo zakładają pewną przewidywalną liniowość fabularną, z której główny bohater nie powinien schodzić, natomiast ja w ten sposób pisać nie umiem. Uniwersum S.T.A.L.K.E.R.a wcale nie ułatwiło mi pracy. Większość ludzi myśli, że jak się pisze książkę na podstawie jakiegoś uniwersum, to się skleja różne kawałki, wrzuca w to parę potworów, każe się bohaterowi biegać z bronią i, kolokwialnie mówiąc, rozwalać lby. Natomiast ja postanowiłem kiedyś policzyć, ile amunicji zużywa mój bohater. Jeżeli się dobrze doliczyłem, to będzie 18 albo 19 sztuk amunicji.

**Jest Pan bardziej „pisarzem materiału”, robi pan wiele notatek, szuka źródeł, czy kieruje się raczej swoją wyobraźnią „szyjąc” to, co przyjdzie Panu na myśl?**

Jakkolwiek pozytywne jest zabarwienie w określeniu

„pisarz materiału”, a z drugiej strony negatywne konotacje w kolokwializmie „szyje, co przyjdzie na myśl”, to powiedziałbym, że jestem gdzieś pośrodku. Bardzo mocno staram się poznać to, o czym będę pisał. Jeśli się czegoś nie zna, nie rozumie, nie wie jak coś wygląda, to rzeczywiście trzeba rzeźbić i szyć, czego ja nie lubię, bo widać, że jest to naciągane. Jak pisałem „Ołowiany świt”, siedziałem non stop przy dokumentach, zdjęciach, filmach, notatkach, mapach radiacji i innych zebranych materiałach. Można zatem powiedzieć, że drogę, którą przemierzył mój bohater, przemierzyłem razem z nim. Jeśli Misiak miał przebyć drogę z punktu A do punktu B, wtedy brałem mapę, patrzyłem i mówiłem sobie: aha, może tędy, a tutaj mostek, tu woda, tędy nie przejdzie, etc... Otwierało się pole do działania dla własnej wyobraźni, mające na celu oddanie rzeczywistych problemów w opisywanym świecie. Musiałem się wczuć w rolę swojej postaci, tak by widzieć to samo co ona, by móc

to realnie oddać, przekładając na słowa.

**Co w ogóle skłoniło Pana do tego, by zacząć pisać. Dlaczego został pan pisarzem i czy ma pan coś jeszcze w swym dorobku?**

Póki co jestem autorem, pisarzem będę po wydaniu trzeciej książki. Zacząłem pisać, kiedy miałem 12 lat. Pierwszej książki oczywiście nie skończyłem, nawet jej porządnie nie zacząłem, a to co napisałem gdzieś w ogóle przepadło. Drugą zacząłem w wieku lat 19, cały czas mam jakieś 80 stron na komputerze i może kiedyś wróćę do tego pomysłu. Trzecią, nad którą cały czas pracuję, zacząłem pisać półtora roku temu, do tej pory mam jakieś 1500 stron. Na razie czeka aż znajdę trochę czasu w swojej przygodzie stalkerskiej. Mogę jedynie zdradzić, że akcja powieści rozgrywa się w XII-wiecznym Konstantynopolu.

**S.T.A.L.K.E.R. jest Pana najmłodszym dzieckiem, które o dziwo najszybciej dorasta.**

„Ołowiany świt” powstał w niespełna 2 miesiące. Pisać zacząłem pod koniec października ubiegłego roku, a skończyłem dokładnie 21 grudnia. Do wkroczenia w świat S.T.A.L.K.E.R.a namówiła mnie żona, która zaproponowała, bym napisał coś w ramach odpoczynku, odskoczni od XII-wiecznego miasta Konstantyna. Jak się okazało, debiut przerósł moje najśmielsze oczekiwania.

**Książka Michała Gołkowskiego jest dostępna w sochaczewskich księgarniach oraz w Miejskiej Bibliotece Publicznej.**

Stalker – termin, który został użyty w 1972 roku przez braci Strugackich w powieści „Piknik na skraju drogi”. To człowiek, który wchodzi do strefy zakazanej – zony, w celu poszukiwania artefaktów, dziwnych przedmiotów i skarbów.

S.T.A.L.K.E.R. – seria gier komputerowych, których miejsce akcji (uniwersum) osadzone jest w zamkniętej strefie (zonie) po kilkunastu latach od wybuchu elektrowni jądrowej w Czarnobylu.



# Wielkie Wyjowisko u muzyków

\* Kolejny koncert z cyklu Sochaczewskiego Letniego Festiwalu Muzycznego, na który jak zawsze zapraszają burmistrz Piotr Osiecki i Państwowa Szkoła Muzyczna, będzie połączeniem muzyki i teatru.

W niedzielę 16 czerwca o godz. 16.00 w sali koncertowej szkoły muzycznej wystąpi orkiestra kameralna pod dykcją Daniela Zielińskiego. W programie: Stamitz, Jarzębski, Tartini oraz hity muzyki filmowej i rozrywkowej, a zaraz potem obejrzyć będziemy mogli spektakl warszawskiego teatru Pijana Sypialnia „Wyjowisko”.

„Historia, którą opowiadamy nie jest w żaden sposób wyszukana. Myślę, że sukces „Wyjowiska” kryje się w zaskakującej formie spektaklu i energii, która kipi ze sceny” - mówi Sławomir Narloch - manager i aktor teatru Pijana Sypialnia. Akcja dzieje się w obozisku, do której przybywają komedianci. Sielska atmosfera i wspólne zabawy zostają zakłócone przez watahę wilków, która osacza biesiadujących. Istotną rolę w widowisku pełni muzyka. Klasyczne pieśni Moniuszki i Chopina kontra pospolitość

i jednorodność przebojów lansowanych przez media. Nie będzie jednak grzecznej operetki! Wszystko potraktowane jest z przymrużeniem oka i lekkim dystansem. Wszak „Wyjowisko”, to komedia.

Spektakl zdobył m.in. Srebrny Róg Myśliwski Króla Jana na biesiadzie teatralnej w Horyńcu Zdroju.

Choreografia: Beata Urbańska/Izabela Massalska

Kierownictwo muzyczne: Daniel Zieliński

Scenariusz i reżyseria: Stanisław Dembski

Teatr Pijana Sypialnia, to grupa młodych aktorów oraz doświadczonych kierowników artystycznych. Dzięki temu udało im się połączyć młodość i doświadczenie. Znani są z występów w nieteatralnych miejscach. Pokazują się na podwórkach starych kamienic, w klubach, a nawet w... tramwajach. Chcą, żeby ich spektakle można było oglądać bez wbijania się w garnitur. Chodzi o robienie teatru, do którego można się uśmiechać.

W imieniu organizatorów serdecznie zapraszamy. Wstęp wolny. (pab)



**SOLIŚCI**  
Daniel Sychlerz - altówka  
Patrycja Kowalska - skrzypce  
Aleksandra Żurawska - klarnet

**DYRYGENT**  
Daniel Zieliński

Orkiestra Kameralna Państwowej Szkoły Muzycznej  
I i II st. im. Fryderyka Chopina w Sochaczewie

**16 czerwca 2013 (niedziela)**  
**Godzina 16:00 / Sala koncertowa PSM**

**Teatr Pijana Sypialnia**  
**Spektakl „WYJOWISKO”**

**SZEF MUZYCZNY**  
Daniel Zieliński

**REŻYSERIA**  
Stanisław Dembski





**WSTĘP WOLNY**

## Amatorski Wieczór Szachowy

W niedzielę 16 czerwca odbędzie się Amatorski Wieczór Szachowy w sochaczewskim pubie „77” przy ul. Warszawskiej 60. Zapisy uczestników rozpoczną się o godz. 16. Start rozgrywek przewidziany jest na godz. 17.

Liczba zawodników jest ograniczona, dlatego warto być wcześniej. Rozgrywki odbędą się w systemie szwajcarskim, przewidziano 4 rundy. Imprezę poprowadzi Szczepan Kalisiak.

Wszystkich miłośników tej królewskiej gry serdecznie zapraszamy. (mf)

## Motocykliści zapraszają

\* 14, 15, 16 czerwca 2013 roku to długo wyczekiwane przez motocyklistów dni piekielnej zabawy pod nazwą BORUTA DEVIL PARTY.

To już trzecia edycja tego niezwykle popularnego, organizowanego przez Klub BORUTA MC POLAND zlotu motocyklowego, mającego ponownie swoje miejsce w Tułowicach koło Sochaczewa.

Boruta Devil Party to rozwijająca się z roku na rok impreza, na której nie może zabraknąć świetnej muzyki. W tym roku organizatorzy zapewnili występy takich grup jak: Dell Arte, L'ombelico del Mondo, Raven oraz ZaRaZ.

Dodatkową atrakcją będą prezentacje sprzętów firm Yamaha oraz Harley Davidson, połączone z sesją fotograficzną modelek oraz bezpłatnymi jazdami testowymi na legendarnych motocyklach Harley-Davidson.

I tym razem nie zabraknie atrakcji dla każdego - poza „pozycjami obowiązkowymi” każdego zlotu motocyklowego jak: ogniska, grillowanie, parada motocyklowa, zabawy i konkursy z nagrodami, na sobotę 15 czerwca Klub BORUTA MC przygotował, wspólnie z showburlesque.pl, nie lada gratkę: I ogólnopolskie zawody „Show Burlesque Queen Contest” - ogólnopolski pre-



stiżowy konkurs tańca i performance w stylistyce Burlesque o Koronę Królowej tanecznej Burlesqui.

Show Burlesque Queen Contest to prestiżowy, ogólnopolski konkurs tańca i performance, w którym udział weźmie 15 najlepszych uczestniczek. Konkurs ma na celu wyłonienie tancerki, performerki, która spójnością wykonania swojego show pokaże własną, kompletną kreację.

W jury konkursu zasiądzie m.in. Przemysław Saleta i Jacek Wazelin.

Formularze zgłoszeniowe, zasady Show Burlesque Queen Contest znajdziecie na Facebook'owej stronie konkursu.

Wszystkie prognozy zapowiadają na ten weekend piękną, słoneczną pogodę, w związku z czym zapraszamy każdego chętnego (motocyklistów i nie tylko) do odwiedzenia Boruta Devil Party III.

Rezerwacja domków i więcej info na temat zlotu: Gajowy, tel. 600 898 046

mail gajowy@boruta.pl

Szczegóły imprezy i harmonogram dostępne są na [www.boruta.pl](http://www.boruta.pl)

REKLAMA

### BURMISTRZ MIASTA SOCHACZEW

#### ogłasza

**I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niezabudowanych nieruchomości gruntowych na podstawie Uchwały Rady Miejskiej w Sochaczewie Nr XXVII/279/12 z dnia 11.12.2012r., Nr XXIX/315/13 z dnia 25.01.2013r., Nr XXXI/343/13 z dnia 15.04.2013r.**

| Lp. | Nr ewidencyjny nieruchomości | Oznaczenie w księdze wieczystej KW Nr | Powierzchnia w ha | Położenie nieruchomości | Opis nieruchomości    | Przeznaczenie w planie miejscowym                                                                                                            | Postąpienie na przetargu | Wadium   | Cena wywoławcza (brutto) |
|-----|------------------------------|---------------------------------------|-------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------|--------------------------|
| 1   | 2                            | 3                                     | 4                 | 5                       | 6                     | 7                                                                                                                                            | 8                        | 9        | 10                       |
| 1.  | 481                          | PL10/00020598/8                       | 0,2284            | Energetyczna            | Działka niezabudowana | - brak planu, - w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego: rolnicza przestrzeń produkcyjna objęta szczególną ochroną | 500 zł                   | 2 000 zł | 21 000 zł                |
| 2.  | 1729                         | PL10/00044761/6                       | 0,0418            | Działkowa               | Działka niezabudowana | - brak planu, - w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego: zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna                       | 500 zł                   | 2 000 zł | 33 000 zł                |
| 3.  | 3346                         | PL10/00034790/5                       | 0,0144            | E. Kwiatkowski          | Działka niezabudowana | - brak planu - w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego: wielofunkcyjna zabudowa usługowa                           | 1 000 zł                 | 5 000 zł | 73 000 zł                |
| 4.  | 3347                         | PL10/00034790/5                       | 0,0144            | E. Kwiatkowski          | Działka niezabudowana | - brak planu - w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego: wielofunkcyjna zabudowa usługowa                           | 1 000 zł                 | 5 000 zł | 73 000 zł                |

Przetarg odbędzie się w dniu 10.07.2013 r. o godz. 10.00 (sala konferencyjna, I piętro) w siedzibie Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16. Wadium należy wpłacić do dnia 08.07.2013 r. na konto sum depozytowych Gminy Miasta Sochaczew: Bank PeKaO S.A. I Oddział Sochaczew Nr 23 1240 1822 1111 0000 0719 8469. Wadium ulega przepadkowi, gdy osoba, która przetarg wygrała, uchyli się od podpisania aktu notarialnego. Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się z regulaminem oraz warunkami przetargu, o których informacji udziela Wydział Mienia i Nadzoru Właścicielskiego Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16, IV piętro, pokój 519, tel. (46) 862 - 22 - 35 wew. 331.

Gmina Miasta Sochaczew nie wykonuje prac związanych ze wskazaniem granic działek w terenie.

Burmistrz Miasta Sochaczew



# 150 osób na Chodaczku

■ Sochaczewski Festiwal Piosenki Chodaczek 2013 odbył się 6 czerwca w sali koncertowej MOK Boryszew. Konkurs skierowany był do dzieci i młodzieży z terenu powiatu sochaczewskiego i przebiegał w dwóch kategoriach – soliści oraz zespoły.

Festiwal jak zwykle cieszył się ogromnym zainteresowaniem. Udział w nim wzięło 150 młodych wykonawców z przedszkoli, szkół podstawowych oraz gimnazjów. Na scenie zobaczyliśmy łącznie 65 prezentacji.

Coroczny konkurs ma charakter otwarty, a jego celem jest promowanie dziecięcej i młodzieżowej twórczości oraz wyszukiwanie młodych talentów. Podczas imprezy w większości królowały piosenki typowo wakacyjne.

Jury, w skład którego weszli: Justyna Panfiliowicz, Marta Wroclawska, Julian Tasiecki i Piotr Wojtczak,



Festiwal rozpoczęły występy przedszkolaków

brało pod uwagę walory głosowe, dobór repertuaru oraz ogólny artystyczny wyraz. (Ka)

## Laureaci tegorocznego Chodaczka 2013

GRAND PRIX Nagroda Samorządu Miejskiego – Aleksandra Gałka - Walczykiewicz

## Złote Chodaczki

Aleksandra Gałka – Walczykiewicz – Studio Rampa Łowicz, Urszula Żochowska – SP Teresin, Piotr Zborowski i Jakub Górczyński – SP nr 4, Aleksandra Gawor i Zuzanna Śliwińska – Gimnazjum w Teresinie

## Srebrne Chodaczki

Grupa Misie – SP nr 4,

Maria Stasiak – SP nr 4, Wesołe Nutki – SP nr 3, Agnieszka Pakoca – Gimnazjum nr 3

## Brązowe Chodaczki

Grupa Czyścioszki – SP nr 4, Oliwia Adamczyk – SP w Kątach, Magdalena Orzeszek – SP w Kątach, Antek Kudelko – Gimnazjum w Szymanowie

## Komendarek na rynku amerykańskim

Chcielibyśmy donieść o kolejnym artystycznym sukcesie Władysława Komendarka. Otóż po dwóch latach od wydania albumu „Chronowizor” w Wielkiej Brytanii, zainteresowała się nim wytwórnia Ricochet Dream, dzięki której nieco przez autora zmodyfikowany „Chronowizor” ukaże się na rynku amerykańskim już 15 czerwca br. Niestety album ten w Polsce dostępny będzie tylko za pośrednictwem samego artysty i jego internetowej strony.

Również 15 czerwca „Gudonisa” usłyszeć będzie można podczas festiwalu Fląder w Gdań-

sku - Brzeźno. Tuż przy plaży, na dwóch scenach - jazzowej i elektronicznej, prezentować będą się różni artyści. Władek wystąpi tam o 22.00.

Natomiast 24 czerwca, podczas EURO Chamber Music Festival, również w Gdańsku, Komendarek zagra do wyświetlanego w kościele św. Jana przy ul. Świętojańskiej 50 niemego filmu F. Langa „Metropolis”. Początek seansu i koncertu o godz. 21.00. Na oba wydarzenia zapraszamy wszystkich sochaczewian wybierających się w czerwcu w okolice Trójmiasta.

Śławomir Burzyński



REKLAMA

## OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie Jacek Jachowicz (tel. 46/862-24-58 fax 46/862-20-62) ogłasza, że: dnia 04-07-2013 r.

o godz. 14:30 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. I Maja 7, w sali nr według wokandy, odbędzie się

## druga licytacja nieruchomości

należącej do: Ewa Leszczyńska - poprzednio Gańko  
położonej: 96-500 Sochaczew, ul. Graniczna 65A,  
dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW PL10/00030564/4.

Suma oszacowania wynosi 504 000,00 zł,  
zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 336 000,00 zł.

Działka jest o kształcie regularnym, prostokątnym. Działka jest uzbrojona w energię elektryczną, wodę z sieci. Nieruchomość jest ogrodzona siatką, od frontu ogrodzenie drewniane z bramą wjazdową. Działka o numerze ewidencyjnym 1571/1 z obrębu 0001 Chodaków jest zabudowana budynkiem mieszkalnym w konstrukcji murowanej, wolno stojącym, parterowym, nie podpiwniczonym, krytym blachą o powierzchni użytkowej 127,72 m<sup>2</sup>, powierzchni zabudowy 173,33 m<sup>2</sup>, kubaturze 687,15 m<sup>3</sup>. Na parterze budynku znajduje się: wiatrołap, pokój dzienny, jadalnia, kuchnia, spiżarnia. 2 pokoje, łazienka, wc, gabinet, pomieszczenie gospodarcze, komunikacja.

Budynek jest zrealizowany w konstrukcji murowanej tradycyjnej, fundamenty z betonu B25, ściany zewnętrzne z pustaka ceramicznego, stropy Teriva, dach drewniany, kryty blachą. Budynek jest wyposażony w instalacje: energetyczną, wodną, kanalizacyjną lokalną, co - zasilanie z kotła na paliwo stałe. Budynek został zgłoszony do użytkowania 23.06.2009 r. Budynek w dobrym stanie technicznym, bez tynków zewnętrznych.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 50 400,00 zł. Rękojmia powinna być złożona w gotówce albo książeczke oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi. Rękojmię można uiścić także na konto komornika:

PKO BP SA XVIII O Centrum w Warszawie 55 10201185 0000 4102 0019 1585

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno przeglądać w Wydziale Cywilnym SR w Sochaczewie odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego. Oględziny lokalu po uzgodnieniu z komornikiem.

ZS-677

## OGŁOSZENIE O LICYTACJI LOKALU MIESZKALNEGO

### STANOWIĄCEGO ODREBNĄ NIERUCHOMOŚĆ

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie Jacek Jachowicz (tel. 46/862-24-58 fax 46/862-20-62) ogłasza, że: dnia 04-07-2013 r. o godz. 13:30 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. I Maja 7, w sali nr według wokandy, odbędzie się

## pierwsza licytacja lokalu mieszkalnego

należącego do: Marek Adamiak  
położonego: 96-513 Nowa Sucha, Rokotów 71/2,  
dla którego Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW [NKW: PL10/00037387/8].

Suma oszacowania wynosi 104 300,00 zł,  
zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 78 225,00 zł.

Nieruchomość lokalowa stanowiąca lokal mieszkalny nr 2 w budynku wielomieszkaniowym położonym w miejscowości Rokotów 71, gmina Nowa Sucha. Lokal mieszkalny znajdujący się w budynku oznaczonym numerem adresowym Rokotów 71 ma powierzchnię mieszkalną 52,8 m<sup>2</sup>. Pomieszczeniami przynależnymi do lokalu są piwnica lokatorska znajdująca się w budynku oraz komórka lokatorska o powierzchni 16,24 m<sup>2</sup>, która znajduje się w odrębnym budynku gospodarczym, na prawo własności nieruchomości składa się również udział 528/13613 cz. w prawie własności działki gruntu nr ew 4/9 oraz 4/5 z obrębu Rokotów oraz taki sam udział w częściach wspólnych budynków i urządzeniach nie służących do wyłącznego użytku właścicieli lokali.

Lokal mieszkalny nr 2 znajduje się na parterze budynku, ma powierzchnię 52,8 m<sup>2</sup> i obejmuje dwa pokoje, kuchnię, przedpokój, łazienkę z WC. Okna w lokalu drewniane, z łat budowy budynku. Drzwi wejściowe sosnowe. Tynki wewnętrzne cementowo - wapienne malowane farbami emulsyjnymi, częściowo tapety, na podłodze wylewka betonowa. W lokalu centralne ogrzewanie z indywidualnego pieca na paliwo stałe zamontowanego w piwnicy przynależnej do lokalu, kanalizacja sanitarna oraz energia elektryczna. W budynku brak instalacji gazowej. Z oględzin wynika, iż standard lokalu i stan techniczny poniżej dostatecznego.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 10 430,00 zł w gotówce. Rękojmia powinna być złożona w gotówce albo książeczke oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi. Rękojmię można uiścić także na konto komornika:

PKO BP SA XVIII O Centrum w Warszawie 55 10201185 0000 4102 0019 1585

Zgodnie z przepisem art. 976 §1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno przeglądać w SR w Sochaczewie akta egzekucyjne zawierające odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego. Oględziny nieruchomości po uzgodnieniu z komornikiem.

ZS-678



**DROBNE****USŁUGI**

- Vertal- żaluzje  
- verticale  
- rolety materiałowe  
- rolety antywłamaniowe,  
moskitiery.  
Producent, montaż, VAT,  
tel. 602-736-692,  
512-342-751. ZS-1
- Autozłom,  
kasacje pojazdów,  
odbior pojazdów,  
tel. 46 861-94-66. ZS-2
- „VIDEOCOLOR” WI-  
DEOFILMOWANIE, HD,  
FOTOGRAFIOWANIE,  
WESELA, PLENERY,  
TEL. 501-350-075. ZS-3 B,D
- Przeprowadzki  
- transport kompleksowo,  
tel. 510-121-089. ZS-9 B,R
- Usługi hydrauliczne,  
nowoczesne  
instalacje sanitarne  
w miedzi i plastiku,  
tel. 46 863-40-87,  
601-154-847. ZS-10
- Pranie dywanów i  
tapicerek,  
tel. 608-582-751,  
46 863-57-55. ZS-12 B,R
- ROLETY,  
ŻALUZJE, VERTICALE,  
MOSKITIERY,  
MARKIZY,  
REFLEKSOLE. DARMAR  
Sochaczew, ul. Kocha-  
nowskiego 60 („Merkury”).  
Największy wybór!  
Najniższe ceny!  
**www.darmar-sochaczew.pl**  
tel. 46 862-86-07,  
602-459-904. ZS-16
- Malowanie, gipsowanie,  
KG,  
tel. 602-383-118. ZS-19

● **NAJLEPSZE W MIEŚCIE**  
**PRANIE DYWANÓW,**  
**WYKŁADZIN, TAPICEREK**  
**MEBLOWYCH I SAMO-**  
**CHODOWYCH. PRZY**  
**TRZECH DYWANACH**  
**KOLEJNY DO 6 M<sup>2</sup> GRATIS.**  
TEL. 602-380-336. ZS-21 Cz,D,B

● Tynki maszynowe,  
profesjonalnie,  
tel. 608-444-405. ZS-23

● **Wylewki maszynowe,**  
**tel. 511-440-509.** ZS-31 B,R

● Cyklinowanie bezpyłowe,  
tel. 666-088-518. ZS-64

● PROFESJONALNE  
**PRANIE DYWANÓW, WY-**  
**KŁADZIN, TAPICEREK,**  
**www.profesjonalnepranie.pl,**  
tel. 516-689-712. ZS-67 2B,K

● Wywóz szamba,  
tel. 606-374-093. ZS-79

● Usługi hydrauliczne,  
tel. 662-480-962. ZS-81

● **Wylewki agregatem**  
**tel. 531-402-222.** ZS-177 B

● AGD lodówki,  
tel. 601-344-139. ZS-210

● Układanie kostki brukowej  
i granitowej,  
tel. 602-386-081. ZS-290

● Krycie dachów papą,  
tel. 783-680-749. ZS-293

● Dachy kryjemy blachą,  
papą, malujemy, podbitki,  
ocieplenie budynków,  
utyliczanie eternitu,  
tel. 604-182-211. ZS-308

● Układanie kostki  
**www.seba-bruk.pl,**  
tel. 604-413-669. ZS-317

● **Układanie kostki**  
**brukowej - granitowej,**  
**marmury - granity,**  
**tel. 698-618-407, 664-376-682.** ZS-446 B

● Ocieplanie budynków,  
tel. 694-124-842. ZS-495

● Posadzki, tynki,  
agregatem,  
tel. 604-409-034,  
509-655-320. ZS-507

● TYNKI GIPSOWE,  
TRADYCYJNE, WYLEW-  
KI, SOLIDNIE,  
TEL. 502-370-226. ZS-510

● Glazura, terakota,  
remonty, solidnie,  
tel. 602-670-035. ZS-542

● Glazurnik - hydraulika,  
tel. 692-391-125. ZS-543

● **Wylewki betonowe**  
**agregatem,**  
**tel. 600-872-737.** ZS-549 B,R

● Usługi budowlane,  
tel. 668-340-984. ZS-557

● GAZ - projekty, przyłącza,  
instalacje wewnętrzne,  
kotły c.o.,  
tel. 666-832-688. ZS-561

● Usługi remontowe,  
tel. 696-091-786. ZS-575

● Wywóz szamba,  
tel. 664-627-946. ZS-600

● Dachy papą,  
tel. 725-229-079. ZS-605

● Elewacja i krycie dachów,  
tel. 693-653-611. ZS-610

● Kompleksowe usługi  
hydrauliczne,  
tel. 601-818-310. ZS-624

● Firma budowlana  
MAR-BUD podejmie się  
budowy domów jedno-  
rodzinnych i obiektów  
handlowo-usługowych  
z materiałów własnych lub  
powierzonych,  
tel. 692-487-743. ZS-641

● Cyklinowanie, układanie,  
tel. 501-249-461. ZS-642

● Malowanie,  
gipsowanie, sufity  
podwieszane,  
układanie paneli, glazury  
i terakoty,  
tel. 511-492-515. ZS-645

● Wykonam schody i  
posadzkę lastrykową,  
tel. 531-715-994. ZS-657

● Wykończenia wnętrz,  
glazury,  
tel. 502-935-910. ZS-664

● Cyklinowanie, montaż  
parkietów i schodów, VAT,  
tel. 502-321-194,  
46 838-31-57. ZS-697

**NIERUCHOMOŚCI**

● Wynajmę 2 pokojowe  
mieszkanie w domu  
prywatnym (tanio),  
tel. 531-715-994. ZS-250

● Sprzedam dom 400 m<sup>2</sup>,  
mieszkalno-usługowy,  
Sochaczew,  
tel. 46 862-83-58. ZS-439

● Posiadam do wynajęcia  
w Sochaczewie,  
al. 600-lecia 21  
dwa lokale  
po 125 m<sup>2</sup> z możliwością  
ich połączenia lub osobną,  
tel. 501-160-531,  
505-038-219. ZS-487

● **KWATERY/NOCLEGI**  
**PRACOWNICZE**  
**SOCHACZEW,**  
**TEL. 606-989-590.** ZS-488 B,D

● Sprzedam działkę  
budowlaną (25 m x 60 m)  
1500 m<sup>2</sup>, Sochaczew,  
ul. Trojanowska.  
Super lokalizacja,  
przy samej drodze,  
tel. 602-340-151. ZS-566

● Sprzedam! Działki  
budowlane o pow.  
ok. 1000 m<sup>2</sup>  
w Sochaczewie,  
tel. 46 863-56-76  
w godz. 12.00-14.00  
i po 18.00. ZS-635

● Sprzedam działkę  
rolno-budowlaną  
o pow. 3000 m<sup>2</sup>,  
w miejscowości  
Janów-Ruski,  
tel. 503-724-118. ZS-644

● Sprzedam segment  
w centrum Sochaczewa,  
120 m<sup>2</sup>, z poddaszem,  
garaż, wszystkie media,  
gaz ziemny,  
tynki, posadzki,  
kaloryfery, okna PCV,  
parapety, kotłownia,  
system solarny, teren  
zamknięty, utwardzony z  
ogrodkiem. ZS-647  
Kontakt 600-815-816. ZS-656

● Sprzedam 2 domy w cenie  
jednego w Sochaczewie,  
tel. 798-364-380. ZS-617

● Sprzedam gospodarstwo  
rolno-inwest. 3,42 ha  
Kozuski Kolonia przy  
szosie poznańskiej,  
716 000 zł,  
tel. 661-104-523. ZS-622

● Sprzedam mieszkanie  
38 m<sup>2</sup> pokój z kuchnią  
do remontu w centrum  
II p,  
tel. 602-367-962. ZS-629

● Sprzedam M-3,  
w Sochaczewie,  
parter,  
tel. 518-652-990. ZS-630

● Sprzedam dom w stanie  
surowym na działce  
830 m<sup>2</sup>,  
tel. 664-052-912. ZS-659

● Sprzedam M-4,  
70,5 m<sup>2</sup>, I piętro,  
os. Victoria,  
tel. 797-930-354. ZS-661

● Sprzedam działkę  
budowlaną o pow.  
1.000 m<sup>2</sup> w gminie  
Sochaczew, Kozuski  
Parcel, cena 74.000 zł  
- do negocjacji,  
tel. 604-565-060. ZS-665

● Sprzedam działkę  
2000 m<sup>2</sup> z małym  
domkiem w Chodakowie,  
tel. 602-670-035. ZS-666

● Sprzedam dom  
na działce 700 m<sup>2</sup>,  
Sochaczew,  
ul. Wiśniowa,  
tel. 506-097-936,  
600-229-025. ZS-667

● Sprzedam mieszkanie  
M-4, o powierzchni 45 m<sup>2</sup>,  
4 piętro w Sochaczewie,  
ul. Żeromskiego 15,  
tel. 503-743-974. ZS-668

● Sprzedam lub zamienię  
na mniejsze mieszkanie  
46 m<sup>2</sup>, na ul. Okrzei,  
tel. 500-242-522. ZS-669

● Sprzedam M-3,  
w Sochaczewie,  
parter,  
tel. 518-652-990. ZS-670

Niniejszym informujemy o przerwach w dostawie  
energii elektrycznej jakie wystąpią na terenie  
Sochaczewa i okolic:



**17.06.2013 r. w godz. 8:00 do 15:00:**  
Czerwinka 1.

**17 i 18.06.2013 r. w godz. 8:00 do 18:00:**  
Witkowice 1, 2, 3, Łąźnia, Kamion Duży, Kamion Podgórny,  
Radziwiłka 1 i 2, Młodzieszyn 1 i 2, Olszynki 1 i 2, Bieliny,  
Nowa Wieś, Januszew 1, 2, 3, 4, Kamion Mały, Kamion  
Nowy, Kamion Poduchowny, Kamion Wodomistrzówka.  
**18.06.2013 r. w godz. 8:00 do 15:00:**  
Mistrzewice 1 i 2, Bibiampol 3, Helenka 2, Żuków Helenka 1  
i 2, Plecewice od nr 97 do 98C, Sochaczew ul.: Korczaka.

**w godz. 8:00 do 14:00:**  
Teresin ul.: Warszawska od Pocztovej do Granicznej,  
Graniczna od Warszawskiej do Rynkowej, Południowa od  
Strażackiej do Łąkowej, Strażacka, Wiejska.

**w godz. 12:00 do 15:00:**  
Teresin ul.: Graniczna od Rynkowej do Kaskiej, Teresińska  
od Pocztovej do Granicznej, 15 Sierpnia od Teresińskiej do  
Rynkowej, Spokojna od Łąkowej do nr 37, Południowa od  
Łąkowej do nr 35, Łąkowa, Zaciszna.

**19.06.2013 r. w godz. 8:00 do 13:00:**  
Teresin ul.: Guzowska, Załamana, Krótka, Torowa od  
Grunwaldzkiej do Lipowej.

**20.06.2013 r. w godz. 8:00 do 11:00:**  
Paprotnia ul.: Spacerowa, Topolowa, Kolbego od Socha-  
czewskiej do Parkingowej, Perłowa, Cicha, Wesoła, Miła,  
Radosna, Środkowa.

**w godz. 10:00 do 13:00:**  
Topolowa 2.  
**w godz. 12:00 do 14:00:**  
Topolowa 3.

**DEA-MED**  
DERMATOLOGIA OGÓLNA  
I ESTETYCZNA

**Zabiegi Cryolab to:**

- redukcja tkanki tłuszczowej
- korekcja kształtu sylwetki
- redukcja cellulitu
- ujędrnianie skóry
- redukcja tzw. drugiego podbródka
- modelowanie owalu twarzy

ul. Chodakowska 8 • 96-500 Sochaczew  
tel. 793 73 76 76

**Agencja Ochrony Mienia**  
**“Certus”**

Spółka z o.o.  
96-500 Sochaczew,  
Plac Kościuszki 6  
tel./fax (046) 862-27-69,  
tel. kom. 602-404-197

- \* Ubezpieczenia do 3.000.000 zł
- \* Ułga na P.F.R.O.N
- \* Członek Krajowego Związku Pracowników Agencji Ochrony
- \* Monitoring
- \* Ochrona osób, mienia, konwoje, (inkaso)
- \* Projektowanie i montaż profesjonalnych systemów alarmowych i telewizji

**PROFESJONALIZM BEZPIECZEŃSTWO ZAUFANIE**



● Sprzedam działki budowlane w cenie od 45 zł za m<sup>2</sup>, na atrakcyjnym osiedlu Czerwona Parcel, tel. 698-088-785.

ZS-666

● Do wynajęcia pokój, tel. 511-073-473.

ZS-667

● Sprzedam mieszkanie w centrum Sochaczewa, 36 m<sup>2</sup>, na III piętrze, tel. 667-569-730.

ZS-670

● Sprzedam mieszkanie w Sochaczewie - dzielnica „Ogrody” pow. 50 m<sup>2</sup>, wysoki parter, balkon, duża widna kuchnia, spory przedpokój, łazienka z w.c., kabinka, glazura, terakota. Warunki do uzgodnienia. Kontakt: 604-681-469.

ZS-684 B, F

● Sprzedam działkę budowlaną o pow. 1.000 m<sup>2</sup> w gminie Sochaczew, Kozuski Parcel, cena 74.000 zł - do negocjacji, tel. 604-565-060.

ZS-686

● Pilnie sprzedam M-3, 35 m<sup>2</sup>, na Senatorskiej, tel. 508-657-927.

ZS-687

● Sprzedam działkę 1100 m, 80 zł Sadowa, tel. 698-625-794.

ZS-688

● Do wynajęcia 2-pokojowe z kuchnią i garażem oraz lokale biurowe w Sochaczewie, tel. 862-82-10, 501-384-355.

ZS-689

● Sprzedam dom w Boryszewie o powierzchni 74 m<sup>2</sup>, z oddzielnym garażem. Powierzchnia działki 433 m<sup>2</sup>, tel. 692-462-827, 46 863-57-84.

ZS-691

● Sprzedam działki budowlane 1200 m<sup>2</sup> i 3000 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, ul. Konopnickiej, tel. 509-732-616.

ZS-693

● Wynajmę M-3, w bloku blisko stacji kolejowej, tel. 796-687-474.

ZS-694

● Sprzedam działkę z możliwością zabudowy we Władysławowie, media, transformator, dojazd asfaltowy, tel. 696-043-940.

ZS-696

● Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup>, III p., os. Ogrody, tel. 516-542-280.

ZS-698

● Sprzedam działki budowlane po 900 m<sup>2</sup>, Sochaczew, ul. Karwowska, tel. 501-836-301.

ZS-700

● Sprzedam dom 280 m<sup>2</sup>, stan surowy, na działce o powierzchni 2400 m<sup>2</sup>, w Sochaczewie, ul. Gawłowska, tel. 501-836-301.

ZS-701

● Do wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe w Sochaczewie, tel. 603-049-905, 534-691-714.

ZS-702

### ZDROWIE

● Centrum Stomatologiczne „Eldent”, ul. 15 Sierpnia 1, 862-50-61, pon.-pt. 9-19, sob. 9-12. Ortodoncja, protetyka estetyczna, chirurgia stomatologiczna. Pełny zakres usług.

ZS-4

● Lekarz specjalista dermatolog Ewa Brochocka-Zegadło. Gabinet prywatny Sochaczew, ul. Trojanowska 20, Tel. 691-513-051.

ZS-13 B

● Prywatny Gabinet Psychologiczny - Joanna Rojek. Psycholog. Certyfikowany psychoterapeuta. Diagnoza psychologiczna, psychoterapia - dorośli, młodzież, dzieci. Zapisy pod nr tel. 608-349-658. Sochaczew, ul. Wąska 7.

ZS-74

● Pensjonat „Pod Wierzbami” w Ładach, k/łowa zaprasza na turnusy rehabilitacyjne i leczenie poszpitalne pod opieką kardiologa. Możliwość dofinansowania z PFRON-u www.podwierzbami.com, tel. 24 277-40-71 601-803-830.

ZS-28

### PRACA

● Zatrudnię hostessy z Sochaczewa!, tel. 784-371-394.

ZS-577

● Firma Iglotex z siedzibą Sochaczew, ul. Spartańska 14, zatrudni ładowaczy sam. chłodni oraz pracownika magazynu chłodni, tel. 667-990-997.

ZS-602

● Zatrudnię Głównego Księgowego do Sp z o.o. (Grupa Kapitałowa), tel. 606-896-979.

ZS-655 B

● Zatrudnię do dociepleń budynków, wymagane doświadczenie, tel. 515-793-101.

ZS-660

● Zatrudnię osoby do zbioru truskawki, tel. 721-770-723.

ZS-690

● Zatrudnię tynkarzy, tel. 509-899-959.

ZS-695

### FINANSE

● Chwilówka z dojazdem do klienta, tel. 504-228-936.

ZS-108 F

● Letnia promocja pożyczek i kredytów! Zadzwoń i złóż wniosek przez telefon bez wychodzenia z domu! tel. 604-950-095, 46 862-15-40.

ZS-578 B

● Finansowanie dla firm, kredyty na start, pożyczki unijne, leasingi na oświadczenie, również bez dochodów i bez BIK, tel. 889752-457.

ZS-596

### MOTORYZACJA

● Sprzedam opłaconą omegę, 94 r., sprawny, tel. 694-616-917.

ZS-671

● Sprzedam samochód Żuk, r.prod. 1989, stan dobry, na gaz, tel. 885-976-683.

ZS-685

### RÓŻNE

● Sprzedam drewno opałowe, dębowe, tel. 535-121-164.

ZS-268

● Tanio! Siatka ogrodzeniowa, słupki, bramy, tel. 606-144-619.

ZS-321

### Giełda Pracy

**Powiatowy Urząd Pracy w Sochaczewie**  
(tel. 46 862-33-93 w. 148 i 149)

Spedytor międzynarodowy, kierownik działu zarządzania zasobami ludzkimi, kierownik punktu skupu złomu, nauczyciel muzyki i plastyki, trener systemów pomocy społecznej, windyktor terenowy, kasjer-sprzedawca, sprzedawca, pracownik magazynowy, pracownik produkcji, pakowacz, montażyista stolarki budowlanej, ope-

rator ładowarki, kierowca z prawem jazdy kat. C+E, D, hydraulik, pomoc hydraulika, tynkarz maszynowy, glazurnik, zbrojarz, cieśla szalunkowy, spawacz migmag, pracownik do dociepleń, maszynista pojazdów trakcyjnych, ustawiacz w transporcie kolejowym, operator maszyn do produkcji kształtek.

### Podejmę pracę

■ Emerytka, 59 lat, podejmę pracę w charakterze opiekunki osób starszych, chorych, dziecka - doświadczenie zawodowe lub jako sprzedawca, tel. 695-721-440.

### Kupon dla szukających pracy

Imię: .....  
Nazwisko: .....  
Treść: .....

### OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Sochaczew

Na podstawie art. 43 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. nr 199 poz. 1227, z późniejszymi zmianami)

### zawładamiam o przyjęciu uchwał:

➤ Nr XXXVIII/178/2013 Rady Gminy Sochaczew z dnia 29 maja 2013 r. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sochaczew dla fragmentu wsi Żdźarów.

➤ Nr XXXVIII/177/2013 Rady Gminy Sochaczew z dnia 29 maja 2013 r. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sochaczew dla fragmentu wsi Wójtówka.

➤ Nr XXXVII/174/2013 Rady Gminy Sochaczew z dnia 24 maja 2013 r. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sochaczew dla fragmentu wsi Altanka.

Z treścią uchwalonego planu miejscowego oraz uzasadnieniem związanym z zapewnieniem udziału społeczeństwa w jego opracowywaniu i podsumowaniu strategicznej oceny oddziaływania projektu tego planu na środowisko można się zapoznać w siedzibie Urzędu Gminy w Sochaczewie, ul. Warszawska 115, pok. 19, w godzinach pracy urzędu.

Wójt Gminy Sochaczew  
mgr inż. Mirosław Orliński

ZS-703

### LARYNGOLOG

### ALERGOLOG

**dr Andrzej Wojdas**

■ Konsultacje i porady  
■ Badania endoskopowe krtani, nosa i zatok  
■ Diagnostyka i leczenie:  
- chrapania  
- bezdechów sennych  
■ Testy i odczulanie alergii  
■ Spirometria

Sochaczew  
ul. Żeromskiego 41 A lok. 22  
(NZOZ „Almed” I piętro)

**Przyjęcia**  
we wtorki i piątki 17 -20.

**Zapisy**  
**46 862-88-92,**  
**501-44-03-22**

ZS-7

### OKULISTYKA

● LASEROWE ZABIEGI OCZU  
● USG OCZU  
● PRACOWNIA ANGIOGRAFII OCZU  
● PORADNIA LECZENIA JASKRY  
● PORADNIA OKULISTYKI DZIECIĘCEJ  
● PERYMETRIA STATYCZNA  
● CYFROWE BADANIE DNA OCZU  
● ZABIEGI LASEROWE W CIUKRZYCY  
● ZABIEGI W CHOROBYCH POWIEK  
● ZABIEGI PŁAMKI (SIATKÓWKI)  
● BEZDOTYKOWY POMIAR CIŚNIENIA OKA

**dr Mikołaj Krajewski**  
**dr Dorota Matusiak**  
**dr Jadwiga Juszek**  
**dr Barbara Popiołek**  
**dr Agnieszka Chustecka**  
**dr Dariusz Dudek**

**KLINIKA ALFA,**  
tel. (46) 863-38-74

ZS-11



**NFZ**  
NZOZ Przychodnia Specjalistyczna świadczenia również w ramach NFZ w Poradniach

- **Okulistyczna**, badanie pola widzenia
- **Laryngologiczna**, badanie słuchu
- **Ginekologiczna**, leczenie nadżerek, cytologia, wkładki
- **Urologiczna**, uroflometria
- **Dermatologiczna**, badanie i leczenie znamion

oraz pozostałe w Poradniach:

- **Ortopedyczna**, USG
- **Kardiologiczna**, EKG, ECHO
- **Alergologiczna**, testy, spirometria,
- **USG** - Doppler, jamy brzusznej, tarczycy węzłów chłonnych, urologiczne, ginekologiczne, ECHO serca, ortopedyczne
- **Reumatologiczna**
- **Gastrologiczna**
- **Neurologiczna**
- **Endokrynologiczna**
- **Diabetologiczna**
- **Chirurgia ogólna i naczyniowa**

Ul. Piłsudskiego 16/2A (budynek JW. Construction)  
Rejestracja:  
**46 880-70-70**  
**lub 46 880-70-71**  
**508-351-528**

ZS-15

**DENTiKO**  
**STOMATOLOGIA**

lek.stom.  
Dorota Wrzeńska-Mirowska  
Tel. 603-203-800

ul. Żeromskiego 27, II p. gab. 7  
Sochaczew, budynek DEES

- bezbolesne znieczulenie mikroprocesorowe
- stomatologia zachowawcza
- stomatologia dziecięca
- protetyka
- profilaktyka: scaling, piaskowanie

**GABINET KLIMATYZOWANY**

**STOMATOLOG**  
Lek.stom.  
**Anna Wrzeńska-Bartosik**

- stomatologia zachowawcza
- stomatologia dziecięca
- protetyka
- chirurgia stomatologiczna
- profilaktyka; fluoryzacja
- bezbolesne znieczulenie

**Tel. 607-797-930**  
ul. Żeromskiego 27, Sochaczew

**102,7 FM**  
**98,6 FM**  
**Radio Niepokalanów**

ZS-119

ZS-48

**ALFA**  
**KLINIKA**

**PRACOWNIA USG**  
USG: jamy brzusznej, tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ginekologiczne, ortopedyczne, echo serca i inne.

**MAMMOGRAFIA SPECJALISTYCZNY OŚRODEK OKULISTYCZNY**

**PORADNIE:**

- OKULIŚCI (DOROŚLI/DZIECI)
- LARYNGOLOGDZY
- DERMATOLOGDZY
- ORTOPEDZI (USG)
- GINEKOLOGDZY (USG, KOLPOSKOPIA)
- KARIOLOGDZY (ECHO SERCA, HOLTER)
- CHIRURDZY
- NEUROLOGDZY (DOROŚLI/DZIECI)
- UROLOG (USG)
- REUMATOLOG
- ENDOKRYNOLOG (USG)
- INTRERNISTA
- PULMONOLOG
- GASTROLOG
- PSYCHIATRA
- REHABILITACJI MEDYCZNI
- PSCHOODZY (DOROŚLI/DZIECI)
- MEDYCYNĄ PRACY
- DIETETYCY
- LOGOPEDZI
- AKUPUNKTURA
- SZKOŁA RODZENIA
- GIMNASTYKA KOREKCYJNA
- BADANIA LABORATORYJNE KRWI (8.00-10.00)

**KLINIKA ALFA**  
SOCHACZEW, UL. POLNA 9 (naprzeciwko ogródka jordanowskiego)

**(46) 86 11 321,**  
**(46) 86 33 874, 793 793 003**  
**www.klinikaalfa.pl**

ZS-17



## NASZE DZIECI urodzone w szpitalu od 27 maja do 5 czerwca



### ZUZANNA ZWIERZCHOWSKA

Zuzanna to trzecie dziecko Mileny i Krzysztofa Zwierzchowskich z Sochaczewa. Urodzona w poniedziałek, 27 maja 2013 r. o godz. 10.18. Waga 3,730 kg. Wzrost 54 cm.



### ADAŚ LESZCZYŃSKI

Adaś to pierwsze dziecko Natalii i Grzegorza Leszczyńskich z Sochaczewa. Urodzony we wtorek, 28 maja 2013 r. o godz. 1.45. Waga 3,370 kg. Wzrost 52 cm.



### MAŁGOSIA WAGNER

Małgosia to druga córka Magdaleny i Łukasza Wagner z Kozłowa Biskupiego, gm. Nowa Sucha. Urodzona w środę, 29 maja 2013 r. o godz. 10.00. Waga 3,480 kg. Wzrost 52 cm.



### WIKTORIA BACZYŃSKA

Wiktoria to drugie dziecko Martyny i Daniela Baczyńskich z Sochaczewa. Urodzona we wtorek, 4 czerwca 2013 r. o godz. 9.33. Waga 3,460 kg. Wzrost 51 cm.



### AMELIA SZNAJDER

Amelia to pierwsze dziecko Justyny i Damiana Sznajder z Sochaczewa. Urodzona w środę, 5 czerwca 2013 r. o godz. 14.30. Waga 2,8 kg. Wzrost 50 cm.

# Pejzaż rysowany

■ W ubiegły poniedziałek nastąpiło rozstrzygnięcie konkursu plastycznego dla dzieci i młodzieży szkolnej pod hasłem „Pejzaż w rysunku”. Temat trudny, a mimo to wpłynęło aż 89 prac z wielu szkół z miasta i sochaczewskich gmin.

Często mówi się w przypadku dużej ilości prac, że jury miało ciężki orzech do zgryzienia. Tym razem artyści plastycy je oceniający: Ewa Kubeł-Zielińska, Barbara Derda i Sławomir Burzyński też nie mieli lekko, ale głównie za sprawą trudnej do ustalenia granicy pomiędzy malarstwem a rysunkiem. Ostatecznie, po niemal akademickiej dyskusji, postanowiono uwzględnić wszystkie prace, bowiem zapisy regulaminu tego nie zabraniały.

Natomiast nie było większych sporów co do wyboru nagrodzonych prac, co może



Laureaci i członkowie jury na wspólnej fotografii

świadczyc, iż jest on jak najbardziej właściwy. Ostatecznie w wyniku obrad jury nagrodę specjalną, „Super rysunek”, otrzymała Dominika Kobuszevska z SP w Mokasie.

Wśród uczniów klas I-III równorzędne pierwsze miejsca zdobyły: Zuzia Gołębiowska – ZS Kąty, Julia Krysztowiak – SP Młodzieszyn i Julia Cybul – SP Szymanów.

Miejsca drugie: Kamil Wiciak – SP Kąty, Kacper Dą-

browski – SP 2, Zofia Łażewska – SP Kozłów Biskupi.

Klasy IV-VI:

Pierwsze miejsca: Zuzanna Żakowska, Maciej Gosik – SP 3, Patryk Karczewski – SP 7. Miejsca drugie: Aleksandra Nikoniuk i Aleksandra Brandenbura – SP 7, Kamila Gerask – SP Kozłów Biskupi, Agata Nowakowska – SP 3. Miejsca trzecie: Barbara Kalinowska – SP2. Wyróżnienie: Agnieszka Wierzbicka – SP3.

Gimnazjum miejsca pierwsze: Ola Pietrzak i Kamil Jaczyński – Gim. 3. Miejsce II: Paulina Pajdak – Kozłów Biskupi. Miejsce III: Zuzanna Ambroziak – Kąty. Wyróżnienia: Natalia Kraszevska i Natalia Kozłowska – Gim. 3, Adam Janicki – Kąty.

Podczas uroczystości wręczenia nagród zaaranżowano pokaz wszystkich nadesłanych prac. Laureatom gratulujemy. (bus)

REKLAMA

### OGŁOSZENIE O LICYTACJI LOKALU MIESZKALNEGO STANOWIĄCEGO ODREBNĄ NIERUCHOMOŚĆ

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie Jacek Jachowicz (tel. 46 862-24-58 fax 46 862-20-62) ogłasza, że: dnia 04-07-2013 r. o godz. 15:00 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. I Maja 7, w sali nr według wokandy, odbędzie się

## druga licytacja lokalu mieszkalnego

**należącego do:** Aurelia Łuczak  
**położonego:** 96-500 Sochaczew, ul. Żeromskiego 39A/109,  
dla którego Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą  
**nr KW PL10/00041915/0.**

Suma oszacowania wynosi **87 900,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa **2/3** sumy oszacowania i wynosi **58 600,00 zł**.

Lokal o powierzchni użytkowej 24,01 m<sup>2</sup>, położony jest na pierwszym piętrze, w czwartej klatce, składa się z pokoju, widnej kuchni, przedpokoju, łazienki. Do lokalu przynależy piwnica o powierzchni 2,20 m<sup>2</sup>. Lokal jest w stanie technicznym przeciętnym. Ilość izb: pokój, kuchnia, łazienka, przedpokój. Wejście do kuchni z pokoju. Instalacje: elektryczna, wodna, kanalizacyjna, centralne ogrzewanie i ciepła woda z sieci. Ściany tynki cementowo-wapienne, malowane, w łazience licowane płytkami glazury, na podłogach - wykładzina PCV, w łazience - terakota. Stolarka okienna PCV, stolarka drzwiowa plynkowa częściowo szklona, drzwi wejściowe typowe, pełne. Biały montaż - wanna, sedes, umywalka. Standard wykończenia lokalu przeciętny. W lokalu mieszkają 2 osoby.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości **1/10** sumy oszacowania, tj. **8 790,00 zł** w gotówce najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg.

Zgodnie z przepisem art. 976 §1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

Rękojmię można uiścić także na konto komornika:

**PKO BP SA XVIII O Centrum w Warszawie 55 10201185 0000 4102 0019 1585**  
**najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg.**

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno przeglądać w SR w Sochaczewie akta egzekucyjne zawierające odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego. Oględziny nieruchomości po uzgodnieniu z komornikiem.

ZS-672

### OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie Jacek Jachowicz (tel. 46 862-24-58 fax 46 862-20-62) ogłasza, że: dnia 04-07-2013 r. o godz. 14:10 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. I Maja 7, w sali nr według wokandy, odbędzie się

## druga licytacja nieruchomości

**należącej do:** Waldemar Karolewski  
**położonej:** 96-515 Teresin k. Sochaczewa, Teresin,  
dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą  
**nr KW [NKW: PL10/00036983/9].**

Suma oszacowania wynosi **107 000,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa **2/3** sumy oszacowania i wynosi **71 333,33 zł**.

Nieruchomość gruntowa jest położona we wsi Maszna w obrębie 0010 w gminie Teresin. Dojazd ulicą asfaltową Gnatowicką, a następnie drogą prywatną. W najbliższym otoczeniu nieruchomości gruntowej niezabudowanej znajduje się nowa zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna. Do centrum Teresina około 2 km. Do sklepu około 1 km. Nieruchomość jest położona poza oddziaływaniem głównych dróg komunikacyjnych, nie stwierdza się zagrożeń środowiskowych.

Nieruchomość posiada dostęp do instalacji: elektrycznej, wodociągowej (sieć wodna przebiegająca w drodze ulicy Gnatowickiej około 100 m). Do działki wykonano przyłącze energetyczne. Dostęp do drogi publicznej zagwarantowany jest na podstawie prawa przejścia i przejazdu przez działki o numerach ewidencyjnych 214 i 225, do czasu przejęcia w/w działek przez gminę Teresin.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości **1/10** sumy oszacowania, tj. **10 700,00 zł** w gotówce. Rękojmię powinna być złożona w gotówce albo książeczke oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi. Rękojmię można uiścić także na konto komornika:

**PKO BP SA XVIII O Centrum w Warszawie 55 10201185 0000 4102 0019 1585**

Zgodnie z przepisem art. 976 §1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule. W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno przeglądać w SR w Sochaczewie akta egzekucyjne zawierające odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego. Oględziny nieruchomości po uzgodnieniu z komornikiem.

ZS-673



## BIEGI

XXI Europejskie Biegi Młodych Olimpijczyków

## Biegowe oczko

Po raz dwudziesty pierwszy odbyły się Europejskie Biegi Młodych Olimpijczyków. Zawody rozpoczął pokaz musztry paradnej w wykonaniu orkiestry wojskowej. Muzycy w mundurach rozpoczęli i zakończyli swój występ melodiami z rock-opery „Jesus Christ Superstar”. Następnie odbyła się tradycyjna defilada uczestników, a na maszt została wciągnięta flaga olimpijska. Padł pierwszy strzał startera Waldemara Dudy, który oznaczał rozpoczęcie zawodów. Impreza została sprawnie przeprowadzona. Podczas konferencji prasowej dyrektor Mieczysław Głuchowski zapowiedział rewolucyjne zmiany w punktacji oraz postęp technologiczny (m.in. wszyscy uczestnicy mają mieć czipy).

## Wyniki

**Klasyfikacja drużynowa**  
Szkoła podstawowa (52 szkoły sklasyfikowane)

- 1.SP 1 Rawa Mazowiecka 139
- 2.SP 4 Sochaczew 112
- 3.SP Bulków 91
- 4.SP 2 Sierpc 78
- 5.SP Sierpczowy 64



Biegowi sprawnych inaczej zawsze towarzyszą ogromne emocje

6.SP Brzozów 62  
Gimnazjum (29 szkół sklasyfikowanych)

- 1.Publiczne Gimnazjum Jedlińsk 112
- 2.Gimnazjum Kozłów Biskupi 57
- 3.Gimnazjum Stoczek 42
- 4.Gimnazjum Młodzieszyn 40
- 5.Gimnazjum Rybno 36
- 6.Gimnazjum Domaniewice 36

**Zwycięzcy biegów indywidualnych**

- Zuzanna Skibińska (SP Bulków) - klasa I  
Roksana Korzeniowska (SP Bulków) - klasa II  
Dorota Pytkowska (SP Ilów) - klasa III

- Anna Warda (SP Bulków) - klasa IV  
Julia Mikućka (SP Bulków) - klasa V  
Anna Wieczorek (SP Ożarów) - klasa VI  
Dagmara Cybulska (Gim. 2 Sochaczew) - klasa I  
Katarzyna Szczepna (Publiczne Gimnazjum Jedlińsk) - klasa II  
Natalia Grefkiewicz (Gim. Kozłów Biskupi) - klasa III  
Piotr Summański (SP 4 Sochaczew) - klasa I  
Piotr Olejniczak (SP 4 Sochaczew) - klasa II  
Kamil Żakowski (SP Młodzieszyn) - klasa IV  
Kacper Gos (SP 1 Rawa Mazowiecka) - klasa V  
Szymon Nosek (SP Pukinin) - klasa VI  
Adam Kajdas (Gim. Powiatowe Sochaczew) - klasa I

- Wojciech Pawlak (Gim. 1 Rawa Mazowiecka) - klasa II  
Łukasz Krawczyk (Publiczne Gimnazjum Jedlińsk) - klasa III

**Mini-maraton (55 osób)**  
Kobiety

- 1.Agnieszka Koperska (Rawa Mazowiecka)
  - 2.Sylvia Wojewódzka (Rajtel Serwis Komputerowy Płock)
  - 3.Sylvia Ptaszek (UKS Siódemka Legionowa)
- Mężczyźni**
- 1.Marcin Puszekiewicz (LKS Kaluski)
  - 2.Robert Chankowski (MLUKS Rawa Mazowiecka)
  - 3.Krzysztof Zakrzewski (KM Aktywni Sochaczew)

## 12 biegów dla Chopina

W ramach obchodów Dni Sochaczewa, w niedzielę na stadionie KS Bzura Chodaków odbył się IV Bieg Chopina.

Impreza wystartowała o 9 rano. W zawodach brały udział przedszkolaki, uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów. W programie zawodów przewidziano 12 konkurencji biegowych, na różnych dystansach, z podziałem na chłopców i dziewczęta, a także popularny ostatnio Nordic Walking. Głównymi organizatorami wydarzenia byli burmistrz Sochaczewa Piotr Osiecki i KM „Aktywni” Sochaczew.



Nie ma to jak smak zwycięstwa

Wszyscy uczestnicy biegów otrzymali pamiątkowe medale, zwycięzcom dodatkowo wręczono puchary.

**Zwycięzcy poszczególnych biegów:**  
Dziewczęta 300 m rocznik 2006/2005/2004 - Julia Jasieńska

- Chłopcy 300 m rocznik 2006/2005/2004 - Kacper Zygmuntak  
Dziewczęta 500 m rocznik 2002/2003 - Julia Szewczyk  
Chłopcy 500 m rocznik 2002/2003 - Bartosz Świerczewski  
Dziewczęta 700 m rocznik 2000/2001 - Aleksandra Kotlarska  
Chłopcy 100 m rocznik 2000/2001 - Mateusz Kopka  
Dziewczęta 1100 m rocznik 1999 - Dagmara Cybulska  
Chłopcy 1100 m rocznik 1999 - Kamil Skorupa  
Dziewczęta 1100 m rocznik 1997/1998 - Sylvia Pawlak  
Chłopcy 1100 m rocznik 1997/1998 - Dawid Pęsień  
Bieg Open mężczyzn 5000 m - Artur Kamiński  
Bieg Open kobiet 5000 m - Małgorzata Stępnik (mf)

## ZAPASY

## Prawie sto procent

W Woli (8.06) odbył się Ogólnopolski Turniej Młodzików w zapasach stylu wolnego. Podopieczni trenera Ryszarda Śliwińskiego medalowy plan

wykonali prawie w stu procentach. 11-osobowa ekipa wywalczyła na matach 9 medali (w tym 6 złotych).

## Wyniki

- 1.Adrian Wagner (35 kg)  
1.Jakub Sieczka (38 kg)  
Marcin Kluczek (42 kg)

(31.05-1.06, Osielsko) zajęła drugie miejsce w klasyfikacji drużynowej (lepsi byli tylko rosyjscy wolniacy z Kaliningradu). Na ten sukces złożyły się punkty i medale zdobyte przez sześciu zapasników.

- 1.Radosław Bylicki (47 kg)  
1.Kamil Rutkowski (73 kg)  
1.Bartosz Staniaszek (100 kg)  
2.Kamil Teresiak (59 kg)  
2.Rafał Górnicki (66 kg)  
3.Jakub Rybicki (66 kg)  
4.Mateusz Trendak (53 kg)  
4.Dominik Wydra (59 kg)

## Wyniki

- 1.Dawid Mechecki (120 kg)  
3.Robert Michna (74 kg)  
3.Mateusz Rywacki (96 kg)  
5.Dominik Lubelski (50 kg)  
7.Kamil Pałyska (96 kg)  
14.Rafał Paliński (74 kg)

## Mazowsze z medalami

Kolejny wyjazd zapasników z Teresina zakończył się sukcesem. Ekipa Mazowska w Międzynarodowych Mistrzostwach Polski Juniorów w zapasach stylu wolnego

## BIEGI

## Nie tylko Bielice

\* Nie tylko Europejskimi Biegami Młodych Olimpijczyków żyją lekkoatleci z naszego powiatu. W ostatnich tygodniach pokonali znowu sporo kilometrów oraz odnieśli kilka znaczących sukcesów.

## Wyniki

Międzypowiatowe Mistrzostwa SZS (23.05, Pruszków)

- 1.Sylvia Ciarka (600 m) - awans do Mazowieckich Igrzysk Młodzieży Szkolnej  
Michał Pawłowski (1000 m) 3.03,56 (rekord życiowy)  
XVIII Mazowiecka Piętnastka (26.05, Mińsk Mazowiecki)  
4.Grzegorz Kozłowski (AZS AWF Warszawa) 54.10 (trzeci w M20)  
28.Adrian Kowalski (Aktywni Sochaczew) 1:02.31 (rekord życiowy)  
60.Jakub Aksanił (Aktywni Sochaczew) 1:10.18 (rekord życiowy)  
75.Damian Smus (Aktywni Sochaczew) 1:11.58 (rekord życiowy)

**I Mazowiecka Dziesiątka** (26.05, Mińsk Mazowiecki)

- 69.Patryk Kowalski (Aktywni Sochaczew) 49.25 (szósty w M16)  
70.Damian Kowalski (Aktywni Sochaczew) 49.30 (rekord życiowy)

Bieg szkół ponadgimnazjalnych (3,5 km)

4.Patryk Kowalski (Aktywni Sochaczew)  
**Lekkoatletyczne Mistrzostwa Warszawy Młodzików (25-26.05)**

- 1.Agnieszka Gąbiewska (Skra Warszawa/Sochaczew) - 600 m (1.49,00)  
1.Aleksandra Wiśniewska (Skra Warszawa/Sochaczew) - 1000 m (3.17,00)  
1.Bartosz Lusztak (Skra Warszawa/Sochaczew) - 300 m ppł (44,12)  
2.Magdalena Sot (Skra Warszawa/Sochaczew) - 1000 m (3.23,00)  
2.Bartosz Lusztak (Skra Warszawa/Sochaczew) - 110 m ppł (17,91)  
2.Adam Kajdas (Skra Warszawa/Sochaczew) - 600 m (1.31,50)  
3.Bartłomiej Stypuła (Skra Warszawa/Sochaczew) - 110 m ppł  
4.Kamil Skorupa (Skra Warszawa/Sochaczew) -

- 2000 m (6.59,00)  
5.Bartłomiej Stypuła (Skra Warszawa/Sochaczew) - 300 m ppł (48,30)  
6.sztafeta 4x100 m dziewcząt  
Anna Górecka (Skra Warszawa/Sochaczew) - 100 m (14,02)  
Aleksandra Kotlarska (Skra Warszawa/Sochaczew) - 100 m (14,56)  
Aleksandra Kotlarska (Skra Warszawa/Sochaczew) - 110 m ppł (18,50)  
Anna Sobieraj (Skra Warszawa/Sochaczew) - 300 m (48,08)  
Aleksandra Górecka (Skra Warszawa/Sochaczew) - 300 m (49,34)  
Agnieszka Majorek (Skra Warszawa/Sochaczew) - 300 m (49,99)  
Kinga Górecka (Skra Warszawa/Sochaczew) - 300 m (52,18)  
sztafeta 4x100 m chłopców - zgubiona pałeczka  
Natalia Grefkiewicz (Skra Warszawa/Sochaczew) - 3000 m (10.55,00; drugi wynik w Polsce i awans do Mistrzostw Polski Juniorów Młodszych)  
**Bieg ulicą Piotrkowską (25.05, 10 km, 1700 osób)**  
342.Michal Łukawski 44.23  
428.Mirosław Adamkiewicz 45.29  
696.Krzysztof Orzechowski 48.37  
702.Jan Kocimski 48.40  
1587.Ryszard Nowakowski 1:01.14  
kat. szkoły ponadgimnazjalne - 900 m  
1.Łukasz Winnicki (Filipides Teresin) 2.23  
**Miting Warszawski (26.05)**  
bieg 200 m  
Emanuel Zimny (Aktywni Sochaczew) 24,45  
Aneta Gonta (Aktywni Sochaczew) 28,79  
Klaudia Łelonek (Aktywni Sochaczew) 31,48  
**Miting Lekkoatletyczny (31.05, Łódź)**

- 1.Sylvia Ciarka (Filipides Teresin, 600 m młodzielek)  
3.Julian Andryszczyk (Filipides Teresin, 600 m młodzików)  
**Mistrzostwa Województwa Kujawsko-Pomorskiego (1.06, Białe Błoto)**  
1.Aleksandra Zasłona (Filipides Teresin, rocznik 2000, rzut piłeczką palantową) 30,00 m  
1.Bartosz Świerczewski (Filipides Teresin, rocznik 2000, 1000 m) 3.33,80  
3.Natalia Łot (Filipides Teresin, rocznik 2001, 600 m) .56,55

## TENIS

## Sochaczew kontra Ożarów

W sobotę (1.06) w hali sportowej ZSRCKU odbył się mecz tenisowy pomiędzy Sochaczewskim Towarzystwem Tenisowym i jego odpowiednikiem z Ożarowa Mazowieckiego. Rozegrano pięć gier pojedynczych i dwie deblowe. Lepsi okazali się nasi tenisiści, którzy zwyciężyli 5:2.

STT Sochaczew - OTT Ożarów Mazowiecki 5:2

## ZAPROSZENIA

**15 czerwca 2013**  
sobota  
godz. 11:00

Hala sportowa  
Gimnazjum Ożarowski Sportu i Rekreacji  
95-515 Teresin, Aveja XX-lecia 1

**KOSZYKARSKA**  
GRA 1 na 1

**1 EDYCJA CYKLU TURNIEJÓW**  
**SINGEL CUP BASKET**  
Turniej pod patronatem Wójta Gminy Teresin

Formularz zgłoszeniowy oraz więcej informacji na [www.mipexim.eu](http://www.mipexim.eu)  
telefonizmie pod numerem +48 730 830 323

ZGŁOSZENIA DO Dnia 12.06.2013 r.

Współorganizator **GOSIR**  
GOSIR GOSIR GOSIR

Współorganizator **FIŻIOCLIFE**

**RUGBY**

**NABÓR DO ŻEŃSKIEJ DRUŻYNY RUGBY**  
**TYGRYSICE SOCHACZEW**

JEŚLI CZUJESZ DUCHA WYŁIZACZKI, CHCESZ SIĘ SPRAWDZIĆ, POPRAWIĆ SWOJĄ SYLWETKĘ, POZNAĆ WYJĄTKOWYCH LUDZI PRZEJĄĆ FAJNĄ PRZYGODĘ, SPRÓBOWać SIŁ W RUGBY.

PREZYJ: PONIEDZIAŁEK, ŚRODA, PIĄTEK, GODZ. 18:00, STADION MOSIR, UL. WARSZAWSKA 80, SOCHACZEW.  
KONTAKT: 660-685-281, 607-631-461  
[WWW.FACEBOOK.COM/TYGRYSICE-SOCHACZEW](http://WWW.FACEBOOK.COM/TYGRYSICE-SOCHACZEW)  
MAIL: RCDRANS@GMAIL.COM



## RUGBY

## Ekstraliga

## Pozostają w Ekstralidze



FOT. ET

**Łukasz Śmielak rozpoczyna kolejny atak Orkana**

W sobotę (8.06) na sochaczewskiej Maracanie Orkan rozegrał rewanżowy mecz z AZS AWF Warszawa mający zadecydować, która z drużyn pozostanie w Ekstralidze. Już po dwudziestu

minutach sprawa się wyjaśniła, gdyż nasi „rycerze” prowadzili trzydziestoma punktami. Na boisku Orkan wygrał i utrzymał się w elicie, jednak o tym co dalej z seniorską drużyną rugby

zadecydują najbliższe dni. Przyszłość wcale nie musi mieć jasnych barw.

**RC Orkan Sochaczew - AZS AWF Warszawa 56:15 (42:3)**

punkty: Popławski (21), Śmielak (10), Mitrowski

(10), M. Krześniak (10), Jeznach (5)  
skład: Bryszewski, Dobrowolski (60' Zatorski), Kacprzak (41' Wydrzyński), Kościelewski (41' Kakareko), Sieklicki (41' Maciak), Wiktorowski (41' Dobrzyński), Traczyk, Wawrzyńczak, Plichta, Popławski, Morawski (41' Paluch), Jeznach, Śmielak, Mitrowski, M. Krześniak

## Mała Nowa Zelandia

Jak wiadomo, wyspiarski kraj, jakim jest Nowa Zelandia, to miejsce, gdzie rugby jest niemal religią. Pod hasłem „Sochaczew Mała Nowa Zelandia” prowadzona jest akcja propagowania tej dyscypliny wśród uczniów szkół podstawowych oraz gimnazjów. Służyć temu mają turnieje Tag Rugby. W minionym tygodniu odbyły się kolejne dwa turnieje. W kategorii klas IV wygrała sochaczewska „dwójka”, a w piątých SP 4 Sochaczew. Zwycięskie drużyny zagrały w następujących składach:

Szkoła Podstawowa nr 2: Kacper Szufliński, Łukasz Trusiński, Filip Perak, Adam Miastowski, Patryk Książek, Gracjan Radosz, Wojciech Bartnik, Mateusz Szydłowski (opiekun - Tomasz Malesa)

Szkoła Podstawowa nr 4: Klaudiusz Frankowski, Dominik Węzowczyk, Patryk Żakowski, Aleksander Ciurzyński, Adam Wójcicki, Sebastian Kitliński, Szczepan Felczak, Dawid Biszczań, Dominik Barucha (opieku-

nowie - Bartek Targaszewski i Piotr Maciągowski)

Trenerzy: Bartek Targaszewski, Piotr Maciągowski

## Wyniki

**II Turniej Rugby Tag - Sochaczew Mała Nowa Zelandia**

**VI klasy**

SP 2 - SP 3 13:2 (7:0)

SP 4 - SP 3 7:4 (3:2)

SP 2 - SP 4 7:1 (4:0)

**V klasy**

SP 4 - SP 1 3 4:3 (2:0)

SP 2 - SP 1 3 3:1 (2:0)

SP 2 - SP 1 3 2:1 (2:1)

SP 4 - SP 2 5:4 (2:2)

SP 1 3 - SP 1 3 6:2 (3:1)

SP 4 - SP 3 11 7:3 (2:2)

**Klasyfikacja po dwóch turniejach**

**Klasy IV**

1.SP 2 Sochaczew

2.SP 4 Sochaczew

3.SP 3 Sochaczew

4.SP Kąty

**Klasy V**

1.SP 4 Sochaczew

2.SP 1 3 Sochaczew

3.SP 2 Sochaczew

4.SP 11 3 Sochaczew

5.SP Kąty

6.SP 111 Kąty

W turnieju Touch-rugby rywalizowały gimnazja. Najmocniejszy skład wystawiła



FOT. ARCHIWUM

**Dzieci z sochaczewskich szkół poznają smak rygby**

„dwójka”. Zwycięska drużyna zagrała w składzie: Patryk Słomski, Konrad Kaczmarek, Mateusz Wódka, Norbert Gąbicki, Piotr Niżnik, Damian Mścich, Mateusz Tomaszewski oraz Michał Koperski (opiekun - Jakub Sidor). Najskuteczniejszym zawodnikiem został Patryk Słomski (Gim.2).

## Wyniki

**Turniej Touch-rugby**

Gim. II 2 - Gim. I 1 6:4

Tomaszewski (2), Niżnik (2), Mścich (2) - Wiktorowicz (2), Wasilewski (1), Ciesielski (1)

Gim. I 2 - Gim. II 1 7:3

Słomski (3), Gąbicki (3), Kaczmarek (1) - Olszewski (1), Bregu (1), Krawczyk (1)

Gim. I 2 - Gim. II 2 7:6

Słomski (3), Gąbicki (2), Wódka (1), Kaczmarek (1) - Tomaszewski (2), Niżnik (2), Koperski (1), Mścich (1)

Gim. I 1 - Gim. II 1 15:6

Wasilewski (5), Wiktorowicz (4), Ciesielski (4), Czarniecki (3) - Krawczyk (2), Olszewski (2), Bregu (1), Lazar (1)

Gim. I 2 - Gim. I 1 10:8

Słomski (5), Gąbicki (2), Kaczmarek (2), Wódka (1) - Wasilewski (3), Ciesielski (2), Wiktorowicz (2), Czarniecki (1)

Gim. II 2 - Gim. II 1 13:7

Niżnik (6), Mścich (4), Tomaszewski (2), Koperski (1) - Bregu (4), Olszewski (3)

**Kolejność końcowa**

1.Gimnazjum I 2 6 24-17

2.Gimnazjum II 2 4 26-17

3.Gimnazjum I 1 2 27-22

4.Gimnazjum II 1 0 16-35

## JUDO

## Judo i pizza

W dniach 25-28.05 przebywało we włoskim San Pietro al Tangaro czterech judoków Orkana. Wzięli oni udział w 26 Torneo Internazionale Judo. W mocno obsadzonym turnieju (ponad 300 zawodników z Włoch, Rumunii, Polski, Czech i Ukrainy) spisali się oni znakomicie, wszyscy stanęli na podium.

1.Jaś Jasiółowski (28 kg)

2.Oliwier Grzeszczak (28 kg)

2.Bartek Ambroży (31,5 kg)

3.Adam Dziech (38 kg)

Wyjazd ten okazał się wspólną, nie tylko sportową przygodą. Młodzi sochaczewscy judocy oprócz udziału w turnieju mieli okazję potrenować pod okiem włoskiego szkoleniowca Pietro Amendola (5 dan). Jednak nie tylko sportem człowiek żyje. Czwórka z Orkana miała okazję poznać uroki włoskiego miasteczka, zażyć kąpieli w Morzu Tyrreńskim oraz zjeść prawdziwą włoską pizzę. Mam nadzieję, że międzynarodowa współpraca już w niedalekiej przyszłości przyniesie wymierne efekty sportowe.

## Siedem razy Siódemka

We Włocławku (2.06) wystartowała 10-osobowa grupa judoków z UKS „7”. W turnieju dzieci z okazji Dnia Dziecka (150 zawodniczek i zawodników z 15 klubów) wywalczyli oni 7 medali.

## Wyniki

**rocznik 2001-2002**

1.Adrian Miller (33 kg)

3.Jakub Górka (33 kg)

3.Krzysztof Tempczyk (46 kg)

7.Mikołaj Brzozowski (39 kg)

**rocznik 2003-2004**

2.Paulina Chłystek (40 kg)

3.Eryk Zdanowski (32 kg)

3.Maciej Małodobry (40 kg)

7.Ernest Ogrzebacz (28 kg)

**rocznik 2005 i młodszy**

3.Nikolas Krzemiński (26 kg)

7.Paweł Brejnak (24 kg)

## Kasia jedzie na mistrzostwa

Katarzyna Kasza, obecnie reprezentująca barwy AZS UW Warszawa, przygotowuje się do udziału w Mistrzostwach Europy Kadetek (21-23.06 Tallin). Jednym z etapów był start w Pucharze Europy U-21 w austriackim Lebnitz. Panna Kasia w pierwszej rundzie trafiła na Włoszkę Gretę Poser (dwa lata starsza od

Polki), z którą niestety przegrała. Rywalka naszej judoczki to bardzo utytułowana zawodniczka, która w swojej karierze zdobyła już brązowy medal Mistrzostw Europy Juniorek, brązowy medal Mistrzostw Włoch Seniorek, 9 medali Pucharu Europy oraz 7 medali Mistrzostw Włoch w kategoriach młodzieżowych.

## Kolejne trofeum

Zofia Hatlińska (48 kg, Gwardia Warszawa) wystartowała w Ogólnopolskim Turnieju Żoliborz Cup. Sochaczewianka w kategorii U-15 wygrała 3 walki

przed czasem i dopiero w finale przegrała z mińszczanką Katarzyną Przyczyną. Sympatyczna judoczka do swojej bogatej kolekcji dołączyła kolejny srebrny medal.

## Złoto, srebro, brąz

W żoliborskim turnieju (8.06) wystartowali również judocy z sochaczewskiej „Siódemki”. Ich łupem padły 3 medale. Złoto wywalczył Mateusz Pająk (42 kg, U-15), a srebro Przemysław Tomecki (42 kg, U-15). Na

najniższym stopniu podium stanął Adrian Miller (33 kg, U-13). Walczący w U-13 Jakub Górka oraz Krystian Tempczyk szybko odpadli z zawodów.

## Płockie medale

W płocku (8.06) odbyły się otwarte mistrzostwa tego miasta. Judocy w mieście petrochemii pięciokrotnie stawali na podium.

## Wyniki

**Seniorzy (1988-1995)**

1.Maciej Ulicki (73 kg)

2.Emil Modzelewski (90 kg)

**Juniory młodszy (1996-1998)**

2.Radosław Strzelczyk (55 kg)

**Dzieci (2003-2004)**

1.Paulina Chłystek (39 kg)

3.Maciej Małodobry (39 kg)

5.Eryk Zdanowski (33 kg)

7.Ernest Ogrzebacz (30 kg)

## TRIATHLON

## Tata i córka

W poprzednim numerze „Ziemi Sochaczewskiej” ukazała się relacja z triathlonu w Sierakowie. Oprócz wymienionych w relacji czterech sochaczewian,

startował jeszcze piąty. Był nim były piłkarz Orkana Sochaczew Jakub Sobolewski, który z czasem 4:57,20 zajął 37 miejsce. W ślady taty idzie córka Natalia, która w kategorii dziewczynek (6-8 lat) była pierwsza.

## Jedynaczka Ewa

W czeskiej Pradze odbyły się Mistrzostwa Europy Dywizji A w rugby „7” kobiet. Jedyną Tygrysiącą wśród białoczerwonych była Ewa Piątkowska, która

ten występ okupiła kontuzją. Polki w turnieju spisały się dobrze zajmując czwarte miejsce. Turniej wygrała Belgia przed Szwecją oraz Czechami.

## Wyniki Polek

**Eliminacje grupowe**

Polska - Rumunia 14:0 (7:0)

Polska - Gruzja 15:7 (10:0)

Polska - Austria 36:5 (12:5)

Polska - Chorwacja 14:5 (7:0)

Polska - Szwecja 0:19 (0:5)

**Półfinał**

Polska - Belgia 0:36 (0:17)

**Finał**

Polska - Czechy 0:15 (0:15)



## PIŁKA NOŻNA

IV liga, grupa północna

## Radosne pożegnanie czwartej ligi

\*W minionym tygodniu Bzura niespodziewanie gładko wygrała dwa mecze z czołowymi drużynami IV ligi.

Oczywiście swoją grą ucieszyła coraz bardziej liczne grono kibiców, ale ... Właśnie pozostaje jedno małe „ale”. Niestety biało-zieloni spadają do okręgówki. Choć w polskim futbolu nigdy nic do końca nie jest wiadome. Swój ostatni mecz w tym sezonie Bzura rozegra w Chodakowie 15.06 (godz.17.00). Rywalem będzie KS Łomianki.

**Bzura Chodaków - Huragan Wołomin 3:1 (1:0)**

gole: Bartosiewicz (3)

skład: Woźniak - P. Szewczyk, Salski, Binienda, Stencel (80' Oziembleski), T. Trafalski, Wiśniewski (82' Janikowski), Strzelczyk, Bartosiewicz (86' Skrzyniecki), Hyży, Jackiewicz

Od pierwszego gwizdka widać było, że Bzura tanio skóry nie sprzeda. Jednak to goście już w piątej minucie zagrozili bramce Woźniaka. W odpowiedzi biało-zieloni przeprowadzili kilka groźnych akcji. Niestety kończyły się one niecelnymi strzałami Dariusza Jackiewicza i Tomasza Trafalskiego. Napór gospodarzy trwał. Piłka nadal nie chciała wpaść do siatki i trafiała w poprzeczkę oraz słupki. Strzelec nie moc została przerwana w 39'. Celny strzał Kamila Bartosiewicza dał biało-zielonym prowadzenie.

Po przerwie częściej przy piłce byli goście, jednak kon-



W środę gra przypominała piłkę wodną

try chodakówian wprowadzały spory zamęt w szeregach obronnych Huragana. Groźny był zwłaszcza duet „starszych panów”. W 71' Hyży wymanewrował lewą stroną obrony, a Bartosiewicz posłał futbolówkę praktycznie do pustej bramki. Prowadzenie 2:0 zdekcentrowało naszych piłkarzy. Kongijczyk Gi Gi Ndakiza dograł do niepokrytego Sawickiego i Woźniak musiał wyjąć piłkę z siatki. Kilka minut później (79') ze swojego trzeciego gola cieszył się Bartosiewicz, który wykorzystał sytuację sam na sam i ustalił wynik meczu. Bzura pokazała się z bardzo dobrej strony pokonując drużynę, która już zapewniła sobie awans do III ligi.

**Ostrovia Ostrów Mazowiecka - Bzura Chodaków 1:4 (1:1)**

gole: Oziembleski (80', 89'), Jackiewicz (24'), Bartosiewicz (50')

skład: Woźniak - P. Szewczyk, Stencel, Binienda (80' Janikowski), Kubisz, T. Trafalski (70' Skrzyniecki), Wiśniewski, Strzelczyk, Bartosiewicz (75' P. Trafalski), Hyży, Jackiewicz (55' Oziembleski)

Praktycznie przez cały mecz Bzura była drużyną narzucającą swój styl gry. Jednak to gospodarze jako pierwsi strzelili gola (14'). Biało-zieloni wyrównali po dziesięciu minutach. Po przerwie na listę strzelców wpisali się Kamil Bartosiewicz oraz dwukrotnie Tomasz Oziembleski.

## Wyniki

## XIX kolejka (zaległa)

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Bzura - Huragan      | 3:1 |
| Nadnarwianka - Bug   | 1:2 |
| Mława - Gąbin        | 1:1 |
| Kasztelan - Ostrovia | 0:1 |
| Mazur - Łomianki     | 4:2 |
| Czarni - Wkra        | 1:1 |

|                    |     |
|--------------------|-----|
| Narew - Wisła II   | 2:1 |
| Przasnysz - Raciąż | 0:1 |

## XXIX kolejka

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Ostrovia - Bzura     | 1:4 |
| Wisła II - Bug       | 0:3 |
| Wkra - Raciąż        | 1:4 |
| Łomianki - Huragan   | 1:1 |
| Gąbin - Przasnysz    | 0:2 |
| Nadnarwianka - Narew | 0:0 |
| Mława - Czarni       | 2:1 |
| Kasztelan - Mazur    | 1:6 |

## Tabela

|                          |    |       |
|--------------------------|----|-------|
| 1. Huragan Wołomin       | 64 | 52-25 |
| 2. MKS Przasnysz         | 56 | 69-29 |
| 3. Błękitni Raciąż       | 52 | 56-34 |
| 4. MKS Mława             | 50 | 57-35 |
| 5. Bug Wyszków           | 50 | 43-27 |
| 6. Narew Ostrołęka       | 49 | 41-26 |
| 7. Czarni Węgrów         | 46 | 46-28 |
| 8. Wisła II Płock        | 43 | 47-37 |
| 9. Ostrovia Ostrów Maz.  | 42 | 34-36 |
| 10. Wkra Żuromin         | 39 | 42-52 |
| 11. Błękitni Gąbin       | 38 | 36-39 |
| 12. Mazur Gostynin       | 36 | 35-36 |
| 13. KS Łomianki          | 32 | 33-39 |
| 14. Bzura Chodaków       | 27 | 39-73 |
| 15. Kasztelan Sierpc     | 17 | 22-77 |
| 16. Nadnarwianka Pułtusk | 10 | 24-83 |

## Powiatowe derby

Wydarzeniem naszej powiatowej piłki nożnej były A-klasowe derby pomiędzy Piastem Feliksów i Promykiem Nowa Sucha. Gospodarze nie po raz pierwszy zawiedli tej wiosny i przegrali 1:4.

W płockiej okręgówce Unia Hów wygrała na wyjeździe 6:0 z Pogonią Słupia i po raz pierwszy od kilku lat bliżej jest środka tabeli niż jej końca. W warszawskiej okręgówce dwa mecze przegrał KS Teresin. Najpierw uległ na wyjeździe 0:2 KS Raszyn, a następnie na swoim boisku przegrał z 0:1 z Laurą Chylce.

W klasie B (Płock) FK Rybno wygrało 8:3 z Mazovią Słubice. Goście przyjechali na mecz w ośmiu. Rezerwy

Bzury natomiast na boisku w Chodakowie zremisowały 1:1 z Błyskawicą Lucień. W warszawskiej klasie B wygrały tylko rezerwy Promyka (4:0 z Salosem Żyrardów). Pozostałe nasze drużyny musiały przełknąć gorycz porażki.

Błonianka II Błonie - Tajfun Brochów 4:0

Pogoń Wiskitki - Piast II Feliksów 3:1

Sokół Budki Piaseckie - Orzeł Kampinos 1:4

KS II Teresin - Wrzós Międzybórz 1:2

Oldboye Orkana mieli zagrać dwa mecze z Pogonią Grodzisk Mazowiecki. Wyjazdowy oddali walkowerem, a drugi, w którym byli gospodarzami, przegrali 2:3.

## Dziewczęta w drugiej lidze

W minionym tygodniu podopieczne Mariusza Zaborowskiego miały rozegrać dwa mecze. Pierwszy zremisowały na wyjeździe z Tygrysem Huta Mińska 2:2. Wynik ten zapewnił drużynie KS Teresin awans do II ligi. Drugi mecz się nie odbył, gdyż rezerwy GOSiR Piaseczno do Teresina nie przyjechały oddając punkty bez walki. Gratuluję futbolistkom oraz ich trenerowi awansu. Do rozegrania w III lidze mazowieckiej

pozostały jeszcze tylko dwa mecze (Marysin - GOSiR II oraz Marysin - Orliki), które nie będą miały wpływu na miejsce teresinianek w tabeli.

## Ostateczna tabela III ligi mazowieckiej

|                       |    |       |
|-----------------------|----|-------|
| 1. KS Teresin         | 41 | 62-29 |
| 2. Tygrys Huta Mińska | 36 | 47-36 |
| 3. TKKF Grójec        | 32 | 53-29 |
| 4. GOSiR II Piaseczno | 30 | 40-26 |
| 5. Orliki Jeruzal     | 20 | 30-43 |
| 6. Marysin Warszawa   | 8  | 13-82 |

## Piłkarze mistrzami

W Płocku odbyły się Mazowieckie Igrzyska Młodzieży Szkolnej. Doskonale w zawodach spisali się piłkarze Unii Boryszew, którzy wywalczyli dwa złote medale. Na dystansie 300 m najszybszy był Konrad Kaczmarek (38,94), który obronił złoto wywalczony przed rokiem. „Setkę” natomiast jako pierwszy pokonał popularny „Kanakarek”, czyli Kamil Safulak (11,82). Obydwaj złoci medaliści grają w drużynie juniorów młodszych boryszewskiej Unii trenowanej przez Dariusza Minczenoka.

## PIŁKA NOŻNA

## Ostatni tydzień zapisów na turniej

Przypominamy, że XIII Turniej Dzikich Drużyn o Puchar Stowarzyszenia Zamek odbędzie się w sobotę 22 czerwca, ale zgłoszenia drużyn przyjmowane są tylko do 18 czerwca.

Mecze będą rozgrywane na trzech boiskach na stadionie w Chodakowie. Rywalizują drużyny 6-osobowe, a każda może zgłosić do 10 zawodników. Tradycją turnieju jest to, że równolegle z rozgrywkami trwa festyn sportowo-rekreacyjny prowadzony przez Fight Club Dragon oraz nauczycieli z Zespołu Szkół im. J. Iwaszkiewicza oraz Zespołu Szkół w Sochaczewie.

Zgłoszenia drużyn można dokonać do 18 czerwca w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miasta

w Sochaczewie lub wydziale kultury, sportu i organizacji pozarządowych (ul. 1 Maja 16, III piętro, pokój nr 426). W tym roku NIE BĘDZIE MOŻLIWOŚCI ZGŁOSZENIA DRUŻYNY W DNIU ZAWODÓW!!! Zgłoszeń dokonujemy na formularzach dostępnych na stronach turnieju: [www.facebook.com/TurniejDzikichDruzynSochaczew](http://www.facebook.com/TurniejDzikichDruzynSochaczew), [zamek-sochaczew.pl](http://zamek-sochaczew.pl) lub w BOK Urzędu Miasta w Sochaczewie lub wydziale kultury, sportu i organizacji pozarządowych (ul. 1 Maja 16, III piętro, pokój nr 426). Dodatkowe informacje na temat turnieju można uzyskać pod numerem telefonu 46 862 22 35 w. 380.

## TENIS STOŁOWY

## Grand Prix Sochaczewa

## Jedenaście miesięcy

Po jedenastu miesiącach walki przy stołach, turniejem finałowym zakończyła się III edycja Grand Prix Sochaczewa w tenisie stołowym.

## Medaliści Grand Prix

## Kobiety

1. Aleksandra Wojtczak
2. Wiktoria Zaniewska
3. Wiktoria Wrublewicz

## Szkoła Podstawowa

1. Błażej Skrzypkowski
2. Jakub Kaźmierski
3. Nikodem Zofczak

## Gimnazjum

1. Bartłomiej Klingbeil
2. Michał Kowalczyk

3. Adam Ertman

## Seniorzy

1. Mateusz Selerski
2. Damian Selerski
3. Adrian Nowak

## Oldboye

1. Radosław Jurzyk
2. Stanisław Głowacki
3. Dariusz Strupiński

## Turniej pocieszenia

1. Piotr Kłosiński
2. Dariusz Mitrowski
3. Dariusz Zatorski

## Klasyfikacja punktowa

1. Mateusz Selerski
2. Stanisław Głowacki
3. Dariusz Strupiński

## SIATKÓWKA

## Pierwszy tegoroczny

## Wyniki

## Półfinały

- Skieniewicki Węgiel - Aura Łąck 15:12  
Virtus Wiskitki - Miłord Pułtusk 15:11

## mecze o III miejsce

- Miłord Pułtusk - Aura Łąck 15:13

## Finał

- Virtus Wiskitki - Skieniewicki Węgiel 2:0 (17-15, 15-13)

## ŁUCZNICTWO

## Blisko podium

W poprzedni weekend (1-2.06) w Kołobrzegu „strzelano” o Mistrzostwo tego miasta. Zawody te w kategorii juniorów młodszych miały rangę Pucharu Polski. Najlepiej z ekipy Mazowsza Teresin spisali się Natalia Juszczyk i Michał Gawiński. Zajęli oni najbardziej nie lubiane przez sportowców czwarte miejsce.

## Wyniki

- Seniorzy  
4. Michał Gawiński

## Adres redakcji „ZS” i Biura Ogłoszeń:

96-500 Sochaczew,  
ul. Żeromskiego 12,  
tel. 862-23-55,  
fax 862-75-19.

## Adres do korespondencji:

96-500 Sochaczew,  
skr. poczt. 30

## e-mail:

ziemiasochaczewska@gmail.com  
z\_soch@poczta.onet.pl

## www:

[www.ziemiasochaczewska.sochaczew.pl/](http://www.ziemiasochaczewska.sochaczew.pl/)

Druk: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.

ul. Matuszewska 14

03-876 Warszawa

Nakład 3100 egz.

## Wydawca:

Urząd Miejski w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16

## Redaguje zespół:

Jolanta Śmielak-Sosnowska (p.o. red. nacz.)  
Sławomir Burzyński  
Małgorzata Pałuba-Burzyńska  
Agnieszka Poryszevska  
administracja - Renata Wódka  
księgowość - Iwona Kupiec

## Operatorzy DTP:

Sebastian Stępień,  
Maciej Wódka

## Stale współpracują:

Tomasz Ertman (sport),  
Marcin Hugo-Bader, Żaneta Czyżniewska,  
Jerzy Jankowski, Bogusław Kwiatkowski,  
Franciszek Niewiadomski,  
Jan Wasilewski

Ogłoszenia przyjmowane są

w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie

ponosi odpowiedzialności.

Redakcja zastrzega sobie prawo  
do zmiany tytułów,  
śródtytułów oraz skracania  
niezamówionych tekstów.



STRONA



# urzyńska

Nr 682

## Wtorek, 4 czerwca

● Z badań przeprowadzonych przez Reader's Digest w 12 krajach europejskich wynika, że Polacy najchętniej robią zakupy i najbardziej ufają sieci Biedronka (33,6 proc. zaufania). Na drugim miejscu znalazł się Lidl (10,4 proc.), na trzecim Tesco (6,5 proc. zaufania). Dalej Kaufland (5,2 proc.), Piotr i Paweł (3,2 proc.), Lewiatan (2,9 proc.), Alma (2,9 proc.) i Żabka (2,4 proc.). Z tym, że nie chodzi tu o zaufanie, tylko o grubość, a raczej cienkość portfela. Wszyscy jesteśmy biedronkami.

● Spółka PKP SA chce sprzedać w tym roku 52 dworce kolejowe. Ceny są różne, od 25 tys. zł w Żukowcu i 40 tys. zł w Laskowicach Małych do 2,78 mln zł w Raciborzu. Na sprzedaż wystawiono też dworzec w Kasinie Wielkim (520 tys. zł), gdzie mieszka Justyna Kowalczyk. Gdyby go kupiła, miałaby gdzie trenować, bo przecież najlepiej biega jej się klasykiem... po torach.

## Środa, 5 czerwca

● Jak doniosła prasa, od kilku tygodni uczniowie szkół na Śląsku mają nową zabawę. Bardzo dokład-

nie przysłuchują się nauczycielom podczas lekcji i wylapują różne „kwiatki”, by potem zamieszczać je na Facebooku. Na przykład: „Jak ci się pomyła dni płodne z niepłodnymi, to zobaczysz, że będzie to miało znaczenie”. Sprawie ma przyjrzeć się kurator oświaty. Tylko żeby czegoś nie palnął.



## SERWIS

● W Będzinie ktoś rozlepił ulotki ostrzegające, że „z prywatnej hodowli uciekło 10 tysięcy wałęsaków brazylijskich, najbardziej jadowitych pajaków na świecie”. Po czasie okazało się, że ktoś zrobił sobie żart i teraz go szuka policja. Żartownisiowi grozi kara do 8 lat pozbawienia wolności. Jak za nieumyślne zabicie człowieka, ciekawe mamy prawo. - A co z wałęsakiem gdańskim? - zapytał ktoś na forum.

## Czwartek, 6 czerwca

● Jak poinformowały media, Przewozy Regionalne PKP w trosce

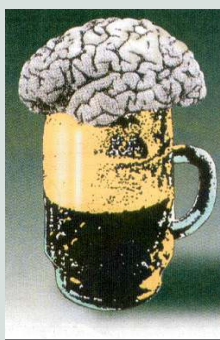
o komfort podróży dadzą im teraz do dyspozycji szczotki kłozetowe. Według pomysłodawców ma to być nowy standard w wyposażeniu pociągów. Żeby pasażerowie kłobę czyścili? Gdy pociąg jedzie i podskakuje, można się nieźle urządzić!

● Pojawiła się nowa propozycja dla Białorusinów przyjeżdżających do nas w grupach zorganizowanych. Są to tzw. „wizy kulturalne”, w ramach których zagwarantowany jest bilet do Opery i Filharmonii Podlaskiej a także nocleg i zwiedzanie miasta. Już widzę, jak melomani z Białorusi zwiedzają okoliczne bazy, a w operze pusto, choć bilety sprzedane. Genialny pomysł na promocję sztuki.

## Piątek, 7 czerwca

● Janusz Piechociński, od czasu gdy został wybrany prezesem PSL, często powtarza, jaki to on jest zapracowany. Opublikował nawet broszurę ukazującą jego wielką pracowitość wraz z mapką, na której wszystkie odwiedzone przez niego miejscowości oznaczone są czerwonymi kropkami. Taka krwawa trasa prezesa.

## Ahoj Echo



MAŁE PIWO

Przyszedł facet do redakcji gazety dać nekrolog po swojej zmarłej żonie i pyta o cenę.

- Do pięciu wyrazów za darmo.
- No to niech będzie: Zmarła Jagna Rolska.
- Ale ma pan jeszcze do wykorzystania dwa wyrazy.
- To niech będzie: Zmarła Jagna Rolska.

Sprzedam Opla.

Wiadomo, że podstawą egzystencji każdej gazety są reklamy. I jest w Sochaczewie gazeta, w której reklam od dawna już było co niemiara, dlatego dziwić musi wiadomość, że 25

czerwca ukazać ma się ona po raz ostatni. A mnie, mimo że powinien cieszyć upadek, jak by nie było, konkurencji, wcale to nie raduje. Bo skąd ja teraz wezmę takie zabawne wycinki do rubryki na tej stronie? Przecież te urocze pomyłki są solą pracy dziennikarskiej. Pamiętajcie, jak do swoich dzieci krzyczała stara kaczka, widząc wskazującego do wody dziennikarza: Nie bójcie się kaczuszki, to przecież wasz tatuś!

I w ogóle zrobiło się jakoś nostalgicznie, gdy zacząłem wspominać wspólnie przeżyte lata. Choćby to, jak pisałem kiedyś o tej gazecie Ucho Powiatu. Potem, gdy burmistrzem został Bogdan Czubacki, żeby mu nie robić przykrości, przestałem tak pisać. Choć ucho to bardzo ważny w dziennikarstwie organ. Przecież w tym fachu trzeba umieć ludzi słuchać. Zupełnie nie tak, jak ten dentysta:

- Panie doktorze, to nie ten ząb boli, który mi pan chce wyrwać.
- Spokojnie, spokojnie... zaraz i do niego dojdziemy.

A Ucho, przepraszam Echo, słuchać umiało i po jego lekturze człowiek zasypiał... spokojny, że nic złego na świecie wydarzyć się nie powinno. To naprawdę była zaleta, że nie wyrąbywali sobie poczytności siekierą krwawych newsów. Ale może pogłoski o śmierci Echa okazały się przesadzone, bo na pewno zupełnie inną gazetę miał na myśli Czesio, któremu pani zadała w szkole zdanie z przysłówkiem „prawdopodobnie”, a on sformułował je tak: „Mój tata bierze gazetę i idzie do kłozetu, prawdopodobnie, żeby się załatwić, bo czytać nie umie”.

Ahoj Echo!

Sławomir Burzyński

slawomirburzynski@spoko.pl



## Z grubej rury

Na sochaczewskim internetowym forum lansowany jest ostatnio pomysł, aby kolejny tytuł Honorowego Obywatela Miasta nadać, znanemu nie tylko w Polsce ale i na świecie muzykowi, Władysławowi Komen-darkowi. W pełni popierając ów projekt, chciałbym do tego zacnego grona zgłosić osobę nieżyjącego już, Michała Fabisiaka, który swego czasu wiele dobrego w Sochaczewie uczynił. Potem to już tylko Chopin, chyba że macie jeszcze inne, znaczące kandydatury...

Jak widzimy po gazetowej rubryce „Nasze dzieci”, na przełomie maja i czerwca urodziło się ich u nas wyjątkowo mało. Po prostu bryndza! Odliczyłem jednak dziewięć miesięcy i z prokreacją trafiłem na przełom sierpnia i września. A więc czas gdy dzieci idą do szkoły i trzeba im kupić wszystko: książki, zeszyty, przybory, buty, trampki, a przede wszystkim modne ciuchy, aby na korytarzowej giełdzie oczyma nie świeciły. To na pewno starszym dobitnie uświadomiło, ile będzie kosztowało wychowanie kolejnego potomka.

Podczas prezentacji starych motocykli na placu Kościuszki największym zainteresowaniem sochaczewian cieszył się, nie duży rodzinny, ale malutki dwumiejscowy pojazd, którym można by jeździć między regałami w supermarkecie. To jak myślę, jasno wytycza kierunki rozwoju sochaczewskiego handlu.

Krajan

## DNI SOCHACZEWA



Hej, kto ułan na chabetę, żeby chociaż bieguny miała.



Coca-Cola napój boski, on rozwiewa wszelkie troski



Muzyka łagodzi obyczaje... kierowców

## Co z niego wyrosło?



Franciszka Niewiadomskiego. Tymczasem przystojniak z plerazą to Tadeusz Szymańczyk, nieustrudzony popularyzator upraw kukurydzy w naszym powiecie.

W wyniku losowania, nagrodę adekwatną do sytuacji, czyli tacę z plonami rolnymi, otrzymuje pani Hanna Zych, którą zapraszamy do redakcji „Ziemi” przy ul. Żeromskiego 12. Dziś na zdjęciu Tadeusz młody, który lubił kukurydzy plody.

## Wycinki z prasy lokalnej

„Ziemia Sochaczewska” nr 22 (1135)

Główny bohater zaginął w akcji, a jego szkolni przyjaciele w interludiach między kolejnymi układami tanecznymi, prowadzili usilne poszukiwania młodego czarodzieja. Żeby tak zaginać w akcji trzeba mieć czarodziejską różdżkę.

„Wieści z ziemi sochaczewskiej” nr 3 (40)

Radosne małe buźki na mecie zostały nagrodzone medalem.

- Wieszałi im na nosach?